



联合国

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

审计委员会的报告

和 2003 年 12 月 31 日终了年度

已审计财务报表

大会

正式记录

第五十九届会议

补编第 5 E 号(A/59/5/Add. 5)

大会
正式记录
第五十九届会议
补编第 5 E 号(A/59/5/Add. 5)

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

审计委员会的报告

和 2003 年 12 月 31 日终了年度

已审计财务报表



联合国 • 2004 年，纽约

说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目录

| 章次 | 页次 |
|-----------------------------------|----|
| 送文函 | vi |
| 一. 2003 年 12 月 31 日终了年度财务报告 | 1 |
| A. 概览 | 1 |
| B. 收入 | 3 |
| C. 支出 | 4 |
| D. 准备金和基金结余 | 5 |
| E. 其他有关事项 | 5 |
| 附件 | |
| 2003 年财务概要 | 6 |
| 二. 审计委员会的报告 | 7 |
| 摘要 | 7 |
| A. 导言 | 8 |
| 1. 尚未充分执行的以前的建议 | 9 |
| 2. 主要建议 | 9 |
| B. 财务问题 | 10 |
| 1. 财务概况 | 10 |
| 2. 联合国系统会计准则 | 11 |
| 3. 财务报表的列报和披露 | 12 |
| 4. 方案管理和支助费用 | 14 |
| 5. 银行 | 16 |
| 6. 未清偿债务 | 16 |
| 7. 应付账款 | 17 |
| 8. 消耗性财产和非消耗性财产 | 17 |

| | |
|--|----|
| 9. 现金、应收账款和财产损失的注销..... | 18 |
| 10. 惠给金..... | 18 |
| C. 管理问题..... | 18 |
| 1. 执行伙伴的支出..... | 18 |
| 2. 人力资源管理..... | 20 |
| 3. 区域化/权力下放进程..... | 21 |
| 4. 总部的统计数字和登记管理..... | 25 |
| 5. 办公房地的管理..... | 30 |
| 6. 信息和通信技术..... | 31 |
| 7. 欺诈和推定欺诈..... | 39 |
| D. 致谢..... | 41 |
| 附件 | |
| 审计委员会为 2002 年 12 月 31 日终了的财政期间所提的各项建议的执行情况 一览表..... | 42 |
| 三. 审计意见..... | 43 |
| 四. 高级专员的责任说明和财务报表的核定..... | 44 |
| 五. 2003 年 12 月 31 日终了两年期财务报表..... | 45 |
| 报表一 2003 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表..... | 46 |
| 报表二 2003 年 12 月 31 日的资产、负债、准备金和基金结余报表..... | 47 |
| 报表三 2003 年 12 月 31 日终了年度现金流动报表..... | 48 |
| 财务附表 | |
| 附表 1 截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金..... | 49 |
| 附表 2 截至 2003 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况..... | 70 |
| 附表 3 2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表..... | 72 |
| 附表 4 2003 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表..... | 81 |
| 附表 5 截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿 债务的状况..... | 86 |

| | |
|--|-----|
| 报表一附件 2003 年 12 月 31 日终了期间按基金/执行委员会区域/全球 呼吁区域/国家开列的收入和支出报表..... | 102 |
| 报表二附件 2003 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/ 国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表..... | 118 |
| 附录 2003 年向难民事务高级专员办事处提供的预算外实物捐助..... | 141 |
| 联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明..... | 142 |
| 财务报表附注..... | 143 |

送文函

纽约

联合国

联合国审计委员会主席

按照联合国难民事务高级专员办事处经管的自愿基金《财务细则》，谨提交 2003 年度决算。该决算已按照《财务细则》第 11.4 条核证无误并已得到核可。

关于你们对联合国难民事务高级专员办事处 2003 年 12 月 31 日终了年度财务报表的审计，我们据所知所信，并经对本组织的其他官员进行适当查询，确认以下陈述：

1. 我们负责编写适当列报本组织各种活动的财务报表，并向你们作出准确陈述。我们备好所有会计记录，供你们审计，会计记录中适当列报和记录在财政期间实际发生的本组织的所有交易和会计事项。所有其他记录和相关资料均已为你们备妥。
2. 财务报表是按照下列指针编制的：
 - (a) 《联合国系统会计准则》；
 - (b) 《联合国财务条例》；
 - (c) 高级专员与执行委员会协商订立的《财务细则》；
 - (d) 在财务报表附注 2 中概述的本组织会计政策；这些会计政策的适用与以往财政期间一致。
3. 财务报表附注 11 中披露的非消耗性财产属本组织所有，无需收费。关于附

注所披露 2003 年 12 月 31 日存在的非消耗性财产成本的列报是公允的。

4. 我们认为，现金和机构间结余记录应与列报数字大致相同。
5. 所有重大应收账款都已列入财务报表，并属有效债权。除了列于可疑应收账款下的未收估计款额外，我们预期将收到 2003 年 12 月 31 日列于应收账款下的所有大宗款额。
6. 所有已知的应付账款均已列入决算。
7. 记录中的未清偿债务是指本组织的有效承付款项，是按照《财务细则》确定的。
8. 所有重大的法律及或有责任都已适当反映在财务报表中。
9. 除财务报表披露的内容外，本组织的财务状况未受到下列因素的重大影响：
 - (a) 以往各年的借项或贷项；
 - (b) 会计基础的变化。
10. 在本期间列报的所有支出都是根据本组织的财务条例和捐助者的具体要求发生的。
11. 由未来财政期间资源支付的所有承付款项均已按照《联合国系统会计准则》的规定予以披露。
12. 我们还确认，所有损失的现金或应收账款、惠给金、推定欺诈和欺诈，无论在何处发生，均已通报审计委员会。
13. 在决算中披露了所有必要事项，使财务报表能公允地列出财政期间各种交易的结果。
14. 自资产负债表制定以来，未发生任何导致有必要对财务报表或其附注中所列数字进行订正的事件。

主计长兼
财务和供应品管理司司长
泷泽三郎(签名)

联合国难民事务高级专员
吕德·吕贝尔斯(签名)

2004 年 5 月 11 日

纽约

联合国大会主席

谨递送联合国难民事务高级专员提交的高级专员经管的各自愿基金 2003 年 12 月 31 日终了财政期间的财务报表。这些财务报表业经审计委员会审查。

此外, 谨送交审计委员会关于上述决算的报告, 包括有关审计意见。

南非共和国审计长兼联合国
审计委员会主席

肖凯特·法基(签名)

2004 年 7 月 9 日

第一章

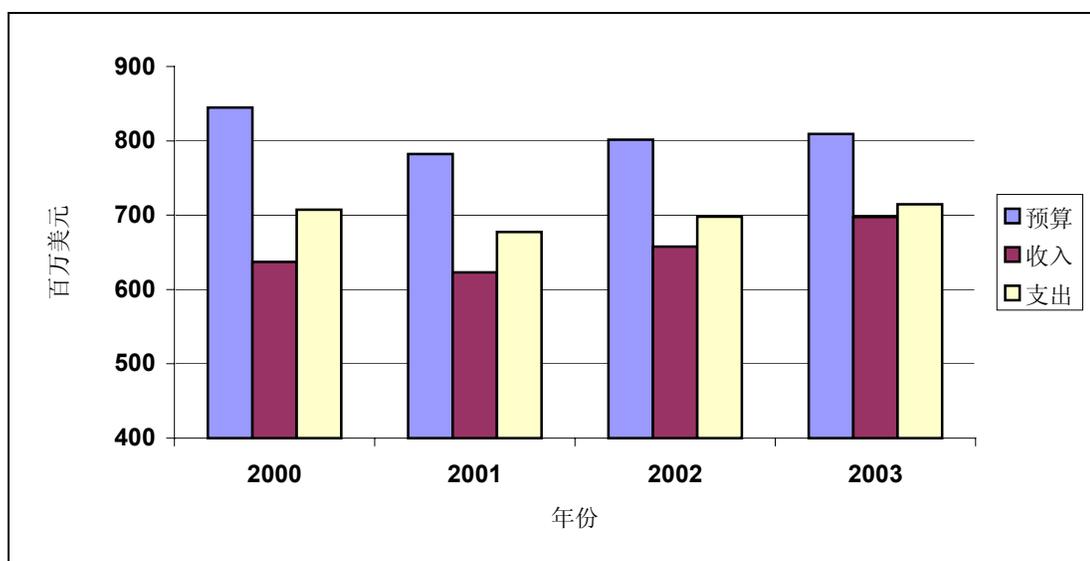
2003 年 12 月 31 日终了年度财务报告

A. 概览

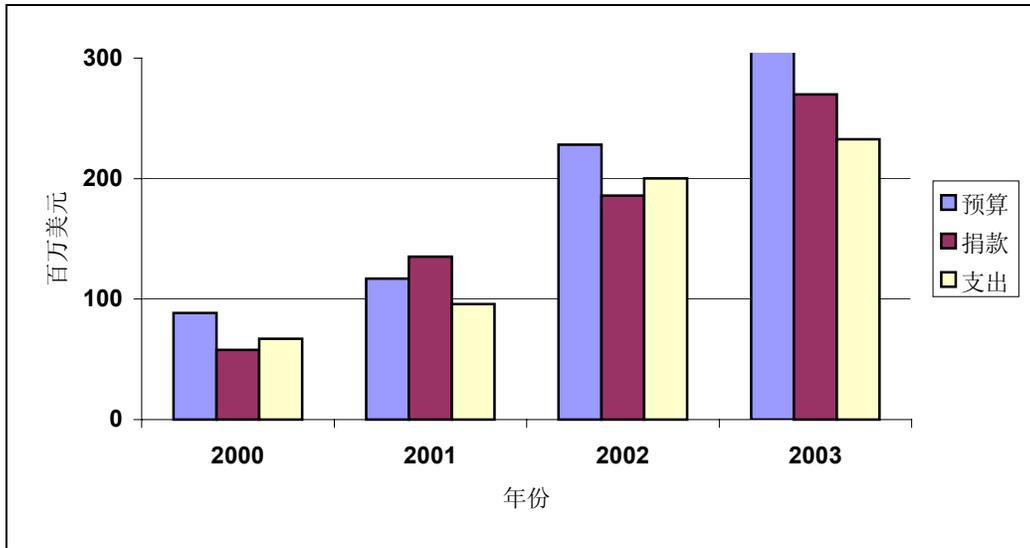
- 2003 年又是在财政上具有挑战性的一年。自愿捐款与年度方案预算之间的差额 2003 年为 156.5 百万美元，而 2002 年为 179.8 百万美元。这一供资数额分别为 2003 年和 2002 年年度方案预算的 81% 和 78%（见正表 1）。
- 补充方案预算的供资额 2003 年为 268.2 百万美元，2002 年则为 185.2 百万美元，均为补充方案两年供资水平的 81%（见正表 1 和 2）。
- 同往年一样，为了不超出现有的财政资源，并应付年度方案预算下供资方面可能的短缺，2003 年已采取了若干措施。这些措施包括，将业务准备金（73.6 百万美元）的初步分配款冻结在 37 百万美元的水平上，并将预算分配款的数额减少 54 百万美元。
- 对预算的这些削减是为了尽可能减轻其对业务的影响，同时防止在该年度后期进一步作出痛苦的调整。不过，在一定程度上减少保护和援助难民和受关注者活动的水平在所难免（2004 年 2 月 19 日向常设委员会第 29 次会议提交的会议室文件 EC/54/SC/CRP.3 已对此作了说明）。
- 2003 年综合预算（年度方案预算和补充方案预算）的收入总额高于支出总额，五年来第一次扭转了收不抵支的趋势。这主要是由于自愿捐款增加、币值坚挺的外汇兑换疲软的美金的汇率调整以及成本控制措施（见正表 3）。

正表 1

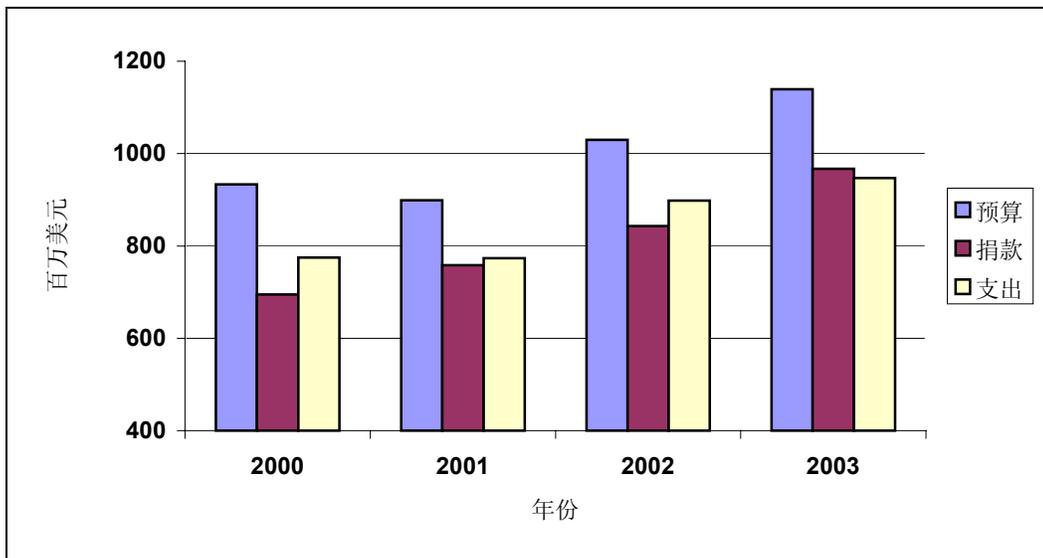
年度方案预算比较数字



正表 2
补充方案预算比较数字



正表 3
年度方案预算和补充方案预算合并数字



B. 收入

自愿捐款——综合预算

6. 2003年，在1 147.2百万美元的订正预算总额（不包括联合国经常预算），自愿捐款达928.8百万美元，而2002年为815.8百万美元，2003年与2002年相比增长了113.0百万美元，即14%。

自愿捐款——年度方案预算

7. 2003年，为年度方案预算提供的自愿捐款达652.6百万美元，2002年则为621.9百万美元，2003年与2002年相比增加了30.7百万美元，即5%。2002年，为年度方案预算提供的自愿捐款为621.9百万美元，而2001年为634.7百万美元，2002年与2001年相比减少了12.8百万美元，即2%。过去三年里年度方案供资一直处于621.9百万美元至652.6百万美元之间（见正表1）。

自愿捐款——补充方案预算

8. 2003年，为补充方案预算提供的自愿捐款为268.2百万美元，而2002年则为185.2百万美元，2003年与2002年相比增加了83.0百万美元，即45%。2002年，为补充方案预算提供的自愿捐款为185.2百万美元，而2001年为135.3百万美元，2002年与2001年相比增加了49.9百万美元，即37%。为补充方案预算提供的自愿捐款占2003年综合预算自愿捐款总额的29%，而2002年为23%，2001年为18%。补充方案供资的大幅增长主要是阿富汗行动和伊拉克行动所致（见正表2）。

9. 额外收入来自汇率调整、利息收入以及对往年债务的注销。

杂项收入——汇率调整

10. 2003年，由于汇率调整，产生了41.5百万美元的收益，而2002年则产生了32.2百万美元的收益，2001年则出现14.0百万美元的亏损。41.5百万美元的收益包括来自捐款的已实现净收益14.2百万美元，在该年度期间和年底对现金、应收捐款、应收账款和应付账款的重新估价产生的未实现净收益18.1百万美元、以及从该年度期间结算的会计事项产生的已实现收益9.2百万美元。

11. 2003年和2002年汇率调整所产生的巨大收益主要归因于美元兑欧元和其他主要货币贬值。该组织约50%的自愿捐款是以美元计算的，30%以欧元计算，其余的20%以其他主要货币计算。

12. 管理层意识到外汇市场的波动以及无法预期的汇率变动给业务带来的巨大风险。2003年和2002年因汇率调整而产生的巨大收益也不会永远继续下去。管理层将尽可能继续评估和管理易波动的外汇市场所构成的风险。

杂项收入——利息收入

13. 该组织主要从现金和它在全年保持的定期存款余额赚取利息收入。2003年，利息收入为2.5百万美元，2002年为3.4百万美元，减少了0.9百万美元。减少的原因是世界各地的中央银行不断调降短期利率，短期利率已降到45年来的最低水平。

C. 支出

14. 2003年，综合预算下已编入方案的活动的支出总额为947.4百万美元，而2002年则为898.2百万美元，2003年与2002年相比增加了49.2百万美元，即5%（见正表3）。

支出——年度方案预算

15. 2003年，年度方案预算的支出达714.8百万美元，而2002年则为698.1百万美元，增加了16.7百万美元，即2%。2002年，年度方案预算支出达698.1百万美元，而2001年则为677.6百万美元，增加了20.5百万美元，即3%。按实际价值计算（即扣除汇率调整数后的净额），2003年和2002年年度方案预算支出基本没有增加（见正表1）。

支出——补充方案预算

16. 2003年，补充方案预算的支出为232.6百万美元，而2002年则为200.1百万美元，增加了32.5百万美元，即16%。2002年，补充方案预算的支出为200.1百万美元，而2001年则为95.8百万美元，增加了104.3百万美元，即109%。补充方案支出大幅增长主要是阿富汗行动和伊拉克行动的大笔预算所致。这两项行动在2003年补充方案支出中约占70%（见正表2）。

综合预算的成本结构

17. 综合预算的成本结构（在管理和行政、方案支助和方案方面）过去四年来一直较为稳定。管理和行政所占的份额一直较低。

| | 2000年 | 2001年 | 2002年 | 2003年 |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 管理和行政 | 5% | 4% | 4% | 5% |
| 方案支助 | 23% | 24% | 22% | 23% |
| 方案 | 72% | 72% | 74% | 72% |

执行伙伴的支出

18. 执行伙伴的支出与已编入方案的支出总额的百分比2003年为32%，2002年和2001年则为33%。

D. 准备金和基金结余

19. 该组织 2003 年的准备金和基金结余共计 171.0 百万美元，包括周转担保基金 50 百万美元、年度方案基金 48.5 百万美元（其中 19.7 百万美元为专用款项，全部非专用余额 28.8 百万美元为汇兑收益）、补充方案基金 49.5 百万美元（全为专用）、初级专业人员 7.2 百万美元和医疗保险计划 15.8 百万美元。

20. 2002 年，准备金和基金结余共计 119.8 百万美元，包括周转担保基金 50 百万美元、年度方案基金 31.1 百万美元（全为专用）、补充方案基金 18.4 百万美元、初级专业人员 6.4 百万美元和医疗保险计划 13.9 百万美元。2003 年补充方案基金准备金和基金结余额大幅增加主要是阿富汗行动和伊拉克行动所致。

21. 该组织仍然对准备金和基金结余较少感到担忧。虽然 2003 年底准备金和基金结余从 2002 年的 119.8 百万美元增加到 171.0 百万美元，但可供方案活动使用的准备金和基金结余仅为 148.0 百万美元（包括用于周转担保基金、年度方案基金和补充方案基金准备金和基金结余），相当于该组织约八周的支出。

现金结余

22. 2003 年底，现金和定期存款增加到 191.7 百万美元，而 2002 年和 2001 年则分别为 138.7 百万美元和 140.5 百万美元。增长的原因主要是 2003 年 12 月收到了 179 百万美元的现金捐款。

E. 其他有关事项

没有注资的负债

23. 2003 年，离职后健康保险、积存假期和解雇补助金负债为 290 百万美元，而 2002 年为 263 百万美元，2001 年为 228 百万美元。这些负债没有得到注资。为了评估为这些债务注资的各种可能的备选办法，该组织正在等联合国秘书处向大会提交报告，说明今后可采取哪些措施为这些债务注资。难民专员办事处还与同样存在债务没有得到注资的联合国其他组织讨论了此事，以就此拟订一种综合处理办法。

未清偿债务

24. 由于规划工作更为有效，尽管活动大量增加，未清偿债务与已列入方案的全部活动之比仍较为稳定。2003 年，未清偿债务在已列入方案的全部活动中占 9.0%，而 2002 年为 8.6%，2001 年为 9.5%。

往年债务的注销

25. 往年债务的注销额在 2003 年的往年未清偿债务中占 23%，2002 年为 17%，2001 年为 30%。2003 年较之于 2002 年的增长主要是因为补充方案预算出现了大幅增长。该组织将在全年内继续密切注意记作未清偿债务的数额。

附件

2003 年财务概要

(单位: 百万美元)

| | 2003 年 | | | | 2002 年 | | | | 2001 年 | | | | 2000 年 | | | |
|---------------|--------------|--------------|-------------|----------------|--------------|--------------|-------------|----------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|
| | 年度 方案 | 补充 方案 | 其他 基金* | 共计 | 年度 方案 | 补充 方案 | 其他 基金* | 共计 | 年度 方案 | 补充 方案 | 其他 基金* | 共计 | 年度 方案 | 补充 方案 | 其他 基金* | 共计 |
| 预算 | 809.1 | 330.6 | 7.5 | 1 147.2 | 801.7 | 228.1 | 7.0 | 1 036.8 | 782.1 | 117.0 | 7.0 | 906.1 | 844.9 | 88.6 | 6.8 | 920.2 |
| 收入共计 | 697.5 | 269.8 | 13.9 | 981.2 | 657.5 | 185.8 | 14.9 | 858.2 | 622.9 | 135.3 | 16.4 | 774.6 | 637.2 | 57.9 | 14.0 | 709.1 |
| 收入——自愿捐款 | 652.6 | 268.2 | 8.0 | 928.8 | 621.9 | 185.2 | 8.7 | 815.8 | 634.7 | 135.3 | 9.2 | 779.2 | 640.2 | 57.9 | 7.3 | 705.4 |
| 利息和杂项收入 | 5.0 | - | 5.9 | 10.9 | 4.0 | - | 6.2 | 10.2 | 2.2 | - | 7.2 | 9.4 | 5.0 | - | 6.7 | 11.7 |
| 汇率调整 | 39.9 | 1.6 | - | 41.5 | 31.6 | 0.6 | - | 32.2 | (14.0) | - | - | (14.0) | (8.0) | - | - | (8.0) |
| 支出共计 | 714.8 | 232.6 | 10.0 | 957.4 | 698.1 | 200.1 | 10.2 | 908.4 | 677.6 | 95.8 | 9.2 | 782.6 | 707.5 | 67.2 | 9.1 | 783.8 |
| 管理和行政 | 43.1 | - | - | 43.1 | 36.4 | - | - | 36.4 | 34.8 | - | - | 34.8 | 35.0 | - | - | 35.0 |
| 方案支助 | 199.3 | 18.9 | - | 218.2 | 186.5 | 12.2 | - | 198.7 | 181.8 | 6.2 | - | 188.0 | 171.0 | 7.4 | - | 178.4 |
| 方案 | 472.4 | 213.7 | 10.0 | 696.1 | 475.2 | 187.9 | 10.2 | 673.3 | 461.0 | 89.6 | 9.2 | 550.6 | 501.5 | 59.8 | 9.1 | 570.4 |
| 准备金和基金结余 | 48.5 | 49.5 | 73 | 171.0 | 31.1 | 18.4 | 70.3 | 119.8 | 43.7 | 48.9 | 56.3 | 148.9 | 53.6 | 7.3 | 66.1 | 127.0 |
| 周转基金所借款项 | - | - | - | - | - | - | - | - | 12.0 | - | - | 12.0 | - | - | - | - |
| 现金和定期存款 | 62.5 | 57.0 | 72.2 | 191.7 | 41.5 | 28.3 | 68.9 | 138.7 | 31.0 | 54.8 | 54.7 | 140.5 | 44.8 | 13.7 | 65.2 | 123.7 |
| 未清偿债务 | 50.9 | 34.2 | 0.2 | 85.3 | 49.3 | 29.0 | 0.2 | 78.5 | 50.6 | 23.4 | 0.2 | 74.2 | 51.2 | 15.0 | 0.2 | 66.4 |
| 以往各年债务的 注销 | 11.4 | 6.4 | 0.2 | 18.0 | 11.4 | 1.5 | 0.2 | 13.1 | 17.7 | 2.2 | 0.1 | 20.0 | 45.5 | 3.7 | 0.3 | 49.5 |

注: 所有预算数字均不包含联合国经常预算。

* 包括周转担保基金、医疗保险计划和初级专业人员计划。

第二章

审计委员会的报告

摘要

审计委员会审计了联合国难民事务高级专员办事处经营的自愿基金 2003 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的财务报表。委员会还审查了同一期间由高级专员经营的日内瓦联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)总部的自愿基金及若干外地办事处的自愿基金的运作情况。

委员会的主要审计结果如下：

(a) 同其他联合国实体一样，2003 年底未分配的现有准备金(78 百万美元)不足以支付估计约为 290 百万美元的工作人员任期终止应付款项；

(b) 财务报表所列非消耗性财产在 2003 年 12 月 31 日的价值虽已取得进展，但仍非完全准确，原因是数据输入有错和财产未得到记录；

(c) 2004 年 6 月 15 日未经各执行伙伴的财务报告说明的 2003 年业务支出为 9.6 百万美元，比往年有所改进；

(d) 未清偿债务的会计核算根据《联合国会计准则》得到改进，但其在年底的披露并非完全准确；

(e) 非洲局在 1999 年至 2001 年期间的权力下放工作操之过急，也没有初步预算；难民专员办事处两年中花了约 13 百万美元，之后最终又进行结构调整，将权力重新集中起来；

(f) 难民专员办事处没有一种完全可靠的依据来计算难民统计数字。资料来源包括登记、估计和调查，但有时来源不详。统计股人手不够，难民专员办事处也没有将全部适当手段用于为改善登记和统计工作而发起的概况项目；

(g) 难民专员办事处没有对在世界各地的许多办事处和房舍的管理进行充分监测，也没有制订积极主动的政策以遵循合用联合国共同房地的政策；

(h) 将数据转换到新信息系统的工作基本是令人满意的，但如终端用户更积极参与，则效果会更好；

(i) 信息和通信技术战略、开发和采购方面的机构间合作仍然有限；

(j) 难民专员办事处尚未制定和执行预防贪污和欺诈的计划。

委员会为财务管理和财务报告、信息技术管理和方案管理的改进提出了建议。它注意到，尽管有些建议未获执行，但难民专员办事处在大多数情况下对建议做出了积极的反应。截至 2004 年 7 月，行政部门计划执行若干适当的纠正措施。

本报告第 12 段列有委员会的各项主要建议。

A. 引言

1. 审计委员会按照大会 1946 年 12 月 7 日第 74(-)号决议的规定,审计了联合国难民事务高级专员(难民专员)经管的自愿基金 2003 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的财务报表。此项审计是根据《联合国财务条例和细则》第七条及其附件、联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计准则、以及国际审计标准进行的。这些审计准则要求委员会制定审计计划和进行审计,以便在判断这些财务报表是否存在重大误报方面,有合理的把握。

2. 审计的主要目的是使委员会能就以下各项内容提出审计意见:2003 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间财务报表中记录的支出是否用于执行委员会核可的目的;是否依照《财务条例和细则》对收入和支出进行了适当分类和记录;以及难民事务高级专员经管的自愿基金财务报表是否公允地列报了 2003 年 12 月 31 日的财务状况;以及此日终了期间的运作结果。审计工作包括对财务制度和内部控制措施进行一般审查,并包括在必要时抽查会计账目和其他证明材料,以便委员会对财务报表发表意见。

3. 除了审计账目和财务事项外,审计委员会还按照适用于难民事务高级专员经管的自愿基金的《联合国财务条例》第 7.5 条和《财务细则》第 11.4 条,主要针对对权力下放的管理以及统计、信息和通信技术战略、数据迁移进行了审查。审计工作是在难民专员办事处日内瓦总部及其设在阿根廷、亚美尼亚、埃及、格鲁吉亚、伊朗伊斯兰共和国和斯里兰卡的办事处进行的,涉及的期间相同。

4. 大会在 2002 年 12 月 20 日第 57/278 号决议第 6 段中,请秘书长和联合国各基金和方案的行政首长审查整个联合国系统的施政结构、原则和问责制。**审计委员会注意到,难民专员办事处尚未就此采取任何行动。难民专员办事处向委员会表示,它打算在可行时就采取行动。**

5. 大会还请委员会落实以前的建议,并就此向大会提交报告。下文第 9、第 10 和第 11 段谈到了这些事项。

6. 委员会继续依循惯例,以提交列有审计结果与建议的管理信件的形式,向行政部门报告具体审计的结果。这种做法有助于不断与行政部门进行对话。

7. 本报告列有审计委员会认为应提请大会注意的事项。已经同行政部门讨论过审计委员会的意见和结论,报告中适当列出了行政部门的看法。

8. 下文第 12 段摘要载列了审计委员会的主要建议。第 14 段至 196 段讨论了详细的审计结果。

1. 尚未充分执行的以前的建议

9. 如下文第 65 段所述，难民专员办事处尚未执行早在 1996 年提出的关于非消耗性财产的一项建议。就 2002 年 12 月 31 日终了的年度而言，截至 2004 年 6 月，总共 34 项建议中有 16 项建议(47%)已得到执行，18 项建议(53%)正在执行。建议中无一尚未执行。本章附件摘要说明了审计委员会的评论意见。

10. 大会 2003 年 12 月 23 日第 58/249 号决议关切地注意到审计委员会指出在财政资源和人力资源管理方面的各项缺点。大会促请高级专员继续执行审计委员会的各项建议，并请他定期向有关理事机构报告这方面的进展。为此，高级专员向常设委员会 2004 年 3 月第 29 次会议报告了这项建议的执行情况，并计划继续定期向常设委员会和执行委员会提交报告。

11. 委员会在本报告第 21、第 46 和第 76 段中重申尚未执行完毕的以前的建议。委员会请行政部门分派具体责任，订立可达到的执行建议时限。

2. 主要建议

12. 委员会的主要建议是，难民专员办事处：

- (a) 确切监测用于未来财务期间的承付款项(第 36 段)；
- (b) 在中央监测年终未清偿债务是否有效(第 57 段)；
- (c) 及时改正资产数据库，改善外地办事处的资产汇报工作(第 67 段)；
- (d) 采取进一步措施，及时从执行伙伴那里取得并核实所有次级项目监测报告(第 74 段)；
- (e) 在变革——管理的倡议中充分计及非洲局的权力下放/重新集中权力方面的经验教训(第 96 段)；
- (f) 继续努力，提高难民统计数据的精确度(第 119(a) 段)；
- (g) 从难民登记工作中取得尽可能多的数据(第 119(b) 段)；
- (h) 在信息和通信技术战略和开发方面改善同联合国其他组织之间的协调(第 138 段)；
- (i) 审查为促进信息和通信技术的开发而同软件用户进行协调的情况，并在解决委员会查明的缺陷后确定外地办事处配置新的信息系统的时间表(第 175 段)。

13. 审计委员会的其他建议列于第 21、33、40、46、48、60、62、76、79、122、125、131、142、149、151、154、157、160、165、167、169、177、179、181、183、185、192 和 196 段。

B. 财务问题

1. 财务概况

14. 表 1 列有收入和支出以及准备金和基金结余变动报表过去五年的数字。

表 1

1999-2003 年收入和支出以及准备金和基金结余变动报表

(单位: 百万美元)

| | 1999 年 | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 | 2003 年 |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 收入共计 | 927 | 710 | 775 | 858 | 981 |
| 支出共计 | 1 023 | 784 | 783 | 908 | 957 |
| 收入超过(低于)支出 | (96) | (74) | (8) | (50) | 24 |
| 以往年度调整数 ^a | 45 | 57 | 29 | 21 | 27 |
| 准备金和基金结余数额, 年终 | 145 | 128 | 149 | 120 | 171 |

^a 该表包括以往各年度捐款调整数、以往各年度支出调整数和以往各年度债务注销数。

15. 如财务报表附注 1 所述, 难民专员办事处的收入表不含从联合国经常预算(普通基金)得到的资源(2003 年 28 百万美元)。

16. 年终准备金在历经五年持续下降后出现大幅增长, 增至 171 百万美元, 不过仍低于 1998 年的 196 百万美元的水平。这是由于自愿捐款增加了 14%, 从 2002 年的 815 百万美元增至 2003 年的 929 百万美元, 而报告的支出则增长为 5.4%。至于流动性情况, 资产负债比从 2002 年底的 2.1 增至 2003 年底的 2.4, 资产为 291 百万美元, 短期负债为 120 百万美元。

17. 但是, 应慎重对待 24 百万美元这一溢额结果。例如, 汇率的波动对结果有着相互矛盾的影响。美元贬值使预算支出总额增加了 42 百万美元, 但因汇率调整产生了 41.4 百万美元的收益, 这项费用几乎全被抵消。同样, 也应考虑延缓执行方案的影响。例如, 2003 年收到的用于伊拉克方案的捐款为 75 百万美元, 而支出为 55 百万美元, 由此结转 20 百万美元: 对尚未得到充分执行的单一方案而言, 仅此一项就在经济方面、甚至会计方面占了 2003 年表面上收入超过支出溢额的绝大部分。

18. 如下文表 2 (财务报表 1) 所示, 收入超过支出溢额使准备金出现增长。唯一非专用资金的情况是: 周转担保基金有法定的 50 百万美元, 年度预算基金结余中有 28.8 百万美元。其他基金全都指定用于年度和补充方案基金、初级专业人员和医药保险计划。

表 2

1999-2003 年年终准备金和基金结余额

(单位: 百万美元)

| | 1999 年 | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 | 2003 年 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1. 专用 | 75 | 75 | 57 | 70 | 93 |
| 2. 非专用 | 70 | 53 | 92 | 50 | 78 |
| 共计 | 145 | 128 | 149 | 120 | 171 |

19. 因此, 准备金显然还是无法支付 290 百万美元的离职后健康保险、积存年假和解雇补助金长期负债。已证明 2000 年以前报告的数字是不可靠的。此后一位顾问精算师已对负债进行了估算, 估算结果见财务报表附注 15 和下文表 3。

表 3

2001-2003 年服务终了和退休后福利方面的负债

(单位: 百万美元)

| | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 | 2003 年 |
|-----------|----------------|------------|------------|------------|
| 离职后健康保险 | 260 | 91 | 120 | 136 |
| 积存年假 | 18-20 | 21 | 22 | 25 |
| 解雇补助金 | 105 | 116 | 121 | 129 |
| 共计 | 383-385 | 228 | 263 | 290 |

来源: 难民专员办事处, 2001 年以来按应计负债计算。

20. 大会在第 58/153 号决议中决定撤销大会第 57/186 号决议所载对高级专员办事处续设问题的时限, 并决定办事处应续设下去, 直至难民问题得到解决。这项决定并没有解决未注销债务问题。像难民专员办事处这样由自愿捐助供资的组织特别易受收入下滑的风险之害, 因其可能导致在这方面产生大量支出、却未划拨资金予以支付的情况出现。管理层已就此同联合国其他机构进行了讨论, 并在等联合国秘书处提交报告, 说明未注销的工作人员被解雇和服务后负债的详细情况以及在这方面拟采取的措施。

21. **委员会重申, 它建议难民专员办事处同联合国秘书处一道审查服务终了和退休后福利负债的注资机制。**

2. 联合国系统会计准则

22. 委员会评估了难民专员办事处 2003 年 12 月 31 日终了年度财务报表在何种程度上遵守联合国系统会计准则。审查表明, 财务报表符合会计准则。

3. 财务报表的列报和披露

23. 大会 2000 年 12 月 23 日第 55/220 号决议第 12 段请秘书长及联合国各基金和方案的行政首长同审计委员会一道，继续评估哪些财务资料应列入财务报表和附表，哪些资料应列入报表的附件。为此，审计委员会对 2003 年 12 月 31 日終了年度财务报表中的一般列报和披露内容进行了初步审查。

24. 难民专员办事处考虑了委员会除其他外关于 2003 年 12 月 31 日終了年度财务报表的“未清偿债务”的建议。

25. 委员会没有审查下文所述的施政问题，但指出，施政原则会可能已适用于作为难民专员办事处的正常报告程序印发给执行委员会或其他理事机构的文件。这些文件除其他外包括：高级专员的年度报告、《2001 年难民、寻求庇护者和其他受关注者问题统计年鉴》、《全球报告》、《年中进度报告》和《全球呼吁》、年度方案预算文件、关于难民专员办事处监督活动的报告、以及个别办事处和国家办事处的报告。

财务概要

26. 难民专员办事处编写的财务概要（委员会关于财务报表的报告的第一章）未在评论中提及下文讨论的施政问题。

执行情况报告和非财务资料

27. 第一章未提组织目标和任务方面的执行情况。虽然附表 3 列有每个国家和每个区域在财务方面的方案开支，但在编写当前和以往的报告时似忽视了非财务资料的披露。它们没有提主要目标，如向难民提供国际保护和寻求难民问题的持久解决办法。对利益有关者来说，此类执行情况资料和非财务资料的披露可能比所规定的财务资料的披露更有价值。

社会会计问题

28. 最近对国际利益有关者进行的调查表明，应考虑是否需要向利益有关者报告社会会计资料，如：环境报告；雇员和（或）人力资本报告，如对工作人员的构成的分析、对照所需技能对现有工作人员的技能的分析和工作人员今后的要求（包括连续性计划/轮调政策）；健康和安全问题；以及社会报告和“绿化”。难民专员办事处在“财务概要”或相关文件中未列入此类数据。

风险管理、连续性和内部控制

29. 大多数组织需靠除其他外不断查明风险并持续发展各种体制和控制办法来处理这些风险，才能生存。因此，风险资料的披露对财务报表用户的需求来说有

着切合实际的意义。一般说来，此类资料的披露至少要涉及为处理财务风险、维护资产和财务记录并确保在发生灾难时保持连续性而制订的措施。难民专员办事处未将此类数据列入财务概要或相关文件。

30. 虽然财务概要摘要说明了2003年的财务报表，但却未列出主要的指标-比率，如目前的比率以及目前的负债与债务总额的百分比。

31. 难民专员办事处没有提到是否已：制订灾难管理和恢复计划；制定内部风险管理措施、内部道德守则和行为守则，并在工作人员中加以施行；确定内部审计职能；说明监督委员会审查内部审计工作的详细情况；或已拟订措施来维护管理和财务信息的完整性。

32. 迄今为止，难民专员办事处尚未考虑今后可否随财务报表一道披露此类数据，其目的是使财务报表侧重于核心业务。但是，难民专员办事处向审计委员会表示，它或可考虑附上与机构施政有关的现有资料的参考目录，并考虑在今后的财务报表中列入联合国各机构认为相关的项目。

33. **委员会建议，难民专员办事处考虑在财务报告中披露以下方面的项目：与监督相关的最佳施政原则、执行情况报告、社会会计问题、风险管理、连续性和内部控制问题。在这方面，难民专员办事处应参照第57/278号决议第6段，其中大会请秘书长和联合国各基金和方案的行政首长审查整个联合国系统的施政结构、原则和问责制，因为如披露工作做得更好，就会更有效地贯彻大会关于采取积极主动方式进行审查的要求。**

递延支出

34. 难民专员办事处无法提供2003年有效的引起递延费用的多年合同详尽清单。难民专员办事处《财务细则》第10.4条规定保持关于未来期间的承付款的记录，但与此条规定相反，外地或总部均没有关于以后年份的承付款记录。

35. 因此，难民专员办事处无法核查会计系统记录的资料是否准确和详尽，而且无法在年度财务报表中为所有递延费用作出适当解释。在委员会审查期间，已查明了一项多年合同，而该合同目前在账目中列为递延费用。

36. **难民专员办事处同意委员会关于对未来财政期间的承付款项进行准确监测的建议。**

汇率调整和其他调整

37. 由于汇率调整方面的有利趋势，2003年产生了41百万美元的收入（2002年为32.2百万美元），其中9.2百万美元是该年度已结清交易的已实现收益（2002年为7.1百万美元）。如果没有这种有利趋势，所报告收支的平衡决不会有所改善。

38. 财务报表附注 2(h)规定：“汇率调整包括交易的外汇损益和根据联合国业务汇率对年终资产负债表重新估值所产生的损益。除应收捐款的未实现损益记入各相关基金外，除非需要维持周转担保基金，汇兑差额记入年度方案基金。”

39. 难民专员办事处将捐款的未实现汇兑损益记入各相关基金，但没有载述这样做的依据，同时将已实现的损益仅记入年度方案基金（例如，已将为数 300 270 美元和 154 305 美元的两笔已实现汇兑收益记入年度方案基金）。这样做的结果是交易没有连贯一致地入账。

40. **难民专员办事处同意委员会关于将捐款的汇兑损益记入各相关基金的建议，并计划在 2004 年采用连贯一致的做法。**

41. 难民专员办事处报告说，美元汇率贬值主要对人事费产生了影响，其整体影响是额外支出 2003 年为 43 百万美元。

42. 难民专员办事处的重计费用方法是，根据实际支出情况订正该年度的全部预算，以计及新的汇率以及所需经费变化情况。因此，它决定采用节省费用措施，并密切监测其执行情况。这最终促成出现所报告的收入超过支出的情况。大会第 58/249 号决议第 6 段请高级专员审查继续出现营业赤字的原因，以期确保高级专员办事处的营业费用通常不超过每一财政年度的收入，而这样做是朝向遵守此段规定迈出的第一步。

4. 方案管理和支助费用

业务和行政支出

43. 在上一份报告¹第 30 段，委员会建议难民专员办事处评估非方案支出水平是否适当。下文表 4 显示以下支出细目：按业务项目开列的支出（100-500 号系列）、难民专员办事处界定的“方案”支出（包括以上系列以及 700 号系列、小计 D）、方案支助和行政支出（800 和 900 号系列）。为了评估行政支出部分，该表包含由联合国经常预算供资的支出（E 项），此项支出为总部行政支出。不过，该表未包含医药保险计划支出和周转基金支出。

¹ 《大会正式记录，第五十八届会议，补编第 5 E 号》（A/58/5/Add. 5）。

表 4
支出

(单位: 百万美元)

| 系列编号 | 援助类型 | 2001 年 | 2002 年 | 2003 年 | 2003/2001 年 |
|----------|-----------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 100 | 应急 | 54.1 | 129.3 | 48.1 | -11% |
| 200 | 照顾和维持 | 192.7 | 165.7 | 182.2 | -5% |
| 300 | 遣返 | 91.0 | 132.5 | 183.5 | 102% |
| 400 | 当地安置 | 89.0 | 101.6 | 110.5 | 24% |
| 500 | 重新安置 | 4.6 | 4.2 | 3.3 | -28% |
| A | 小计业务项目 | 431.3 | 533.3 | 527.6 | 23% |
| 700 | 保护、监测和协调 | 119.2 | 129.8 | 158.4 | 33% |
| B | 小计“方案”A+700号系列 | 550.5 | 663.1 | 686 | 25% |
| 800 | 方案支助 | 188.0 | 198.6 | 218.2 | 16% |
| 900 | 管理和行政 | 34.8 | 43.6 | 43.1 | 24% |
| C | 小计 800 和 900 | 222.8 | 242.2 | 261.3 | 17% |
| D | 共计由自愿捐款注资的支出 | 773.4 | 905.4 | 950.8 | 23% |
| E | 经常预算支出(900号系列开支) | 20.4 | 21.0 | 28.2 | 38% |
| F | 支出共计(D+E) | 793.8 | 926.4 | 979 | 23% |
| A/F | 业务支出/支出总额 | 54% | 58% | 54% | |
| B/F | 方案支出/支出总额 | 69% | 72% | 70% | |
| F-A | 非业务支出 | 362.5 | 393.1 | 448.3 | - 85.8 |
| F-B | 非方案支出 | 243.2 | 263.3 | 293 | - 49.8 |
| G | 非业务支出/支出总额 | 31% | 28% | 30% | |
| H | 非方案支出/支出总额 | 31% | 28% | 30% | |

来源: 难民专员办事处。

44. 伊拉克方案支出(55百万美元)几乎占A系列支出的10.5%。

45. 2003年“非方案”支出在支出总额中所占份额(H项)略有增加,增至30%。不过,方案支助以及管理和行政各占的份额在过去四年里一直较为稳定,在26%至28%之间。其余的为方案支出。难民专员办事处正继续审查对所有支出的分类,以评估有关趋势。

46. **委员会重申它建议难民专员办事处继续监测其非方案支出水平是否适当。**

5. 银行

47. 2003 年 12 月 31 日，难民专员办事处拨备 1.2 百万美元，相当于存在一家意大利银行利比里亚分行的资金。难民专员办事处解释说，该银行“目前正处于议定的破产清理阶段。利比里亚中央银行证实，存在中央银行的……资产足以支付存款人的存款。（难民专员办事处）拨备款项，是因为担心中央银行可能耽搁破产清理程序和向存款人支付款项过程。”高级专员已同利比里亚当局讨论过此事。

48. **委员会建议难民专员办事处继续努力，收回存在利比里亚一家银行的 1 219 002 美元。**

6. 未清偿债务

49. 2003 年的未清偿债务（报表二）达 85.3 百万美元，与 2002 年相比增加了 8.6%。这一增长主要是由于补充预算下的会计事项在数量上有所增加，与 2002 年相比增加了 18%，因此使补充预算 2003 年的未清偿债务比 2002 年增加了 7.9 百万美元。难民专员办事处还解释说，“2003 年，根据每月确定的账单，为难民专员办事处退休人员承付 897 515 美元，用作日内瓦办事处离职后健康保险补贴。约 3 百万美元用于仁科 (People Soft)，根据 2003 年 3 月签订的合同……其中 2 094 732 美元是将支付的最后一笔分期付款。这就是在总部项下报告的未清偿债务有所增长的原因。”

50. 审计委员会一再强调，难民专员办事处每年年底以未清偿债务的形式保留了大量资金，然后在以后的年份里注销。2003 年，难民专员办事处解释说，“随着管理系统更新项目的执行，将根据联合国系统会计准则制定适当的确认支出政策和会计做法”。

51. 难民专员办事处在未清偿债务方面一直沿用到 2002 年的做法是，将“指令书”中的数额记作支出。这些指令书是关于行政和业务项目开支的内部授权书。难民专员办事处在年终将指令书中的数额——即现有预算——与付款之间的差额记作未清偿债务，不管它们是否为实际的承付款项。

52. 随着向管理系统更新项目的迁移，难民专员办事处通过 2003 年 11 月 4 日部门间备忘录/外地办事处备忘录 (IOM/FOM)，适当指示所有预算负责人，确保未清偿债务“是以合同、当地签发的定购单、尚未支付的发票、当地签发的 PT8 和全球旅行核准书 (GTA) 为依据的已确定的承付款项”。

53. 截至 2003 年 1 月 15 日，已注销了 2002 年和以往年份总计 17 964 496 美元的未清偿债务。委员会在对这一数额的 40% 进行抽样调查时发现，这些未清偿债务中有 1 689 755 美元 (21%) 根本没有合理依据。

54. 委员会审查了占总数 6.7% 的少数办事处截至 2003 年 12 月 31 日报告的未清偿债务情况。在 6.8 百万美元未清偿债务中，3 百万美元没有任何根据。难民专员办事处为最终财务报表及时注销了这些未清偿债务。

55. 外地办事处报告的未清偿债务是在总部经有关股室(业务项目)和预算科(行政项目)编列后入账的。总部对备查单据似很少或几乎不进行审核，因为难民专员办事处未能提供任何此类单据。

56. 这就让人严重怀疑未清偿债务是否有任何根据，因此，财务报表中的这些未清偿债务仍为多报的。鉴于观察到的上述情况，委员会对此类债务持续多报的程度表示关切，但欢迎难民专员办事处 2003 年第一次实行遵守规定，要求计算未清偿债务。

57. **难民专员办事处赞同委员会关于在中央监测年终未清偿债务是否有根据的建议。**

7. 应付账款

58. 委员会注意到对应付账款采用两种会计办法。一方面，先将收到的单独的发票列为应付账款，如果认为妥当，就立即结清并记作支出；如果存在争议，就仍列为应付账款。这种做法符合联合国系统会计准则。另一方面，应付给联合国另一实体的部门间转账凭单仅在难民专员办事处没有异议时才列作应付账款；如果有争议，就一直予以搁置，直到解决为止。

59. 难民专员办事处没有就对相似的会计记录采用两种不同办法作出正式说明。不披露应付给其他联合国机构的有争议账款不符合联合国系统会计准则第 5 段规定的在编制财务报表时保持谨慎的原则。

60. **难民专员办事处同意委员会关于使其应付账款的会计程序与联合国系统会计准则保持一致的建议。**

61. 2003 年的财务报表包含 2000 年或之前记录的没有单据凭证的长期未付的 106 万美元应付账款(占总额的 7.7%)。

62. **委员会建议，难民专员办事处审查和调节长期未付的应付款项，以确保账目中仅记录有凭据的应付款项。**

8. 消耗性财产和非消耗性财产

63. 委员会在上一份报告第 44 段中建议，积极努力减少财产管理制度中的缺省值，并准确地披露非消耗性财产。

64. 根据财务报表附注 13，2003 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购买值为 385 261 292 美元(其中总部 12 988 925 美元)。其折旧值为 120 307 163 美元，与 2002 年年终 43 559 269 美元的折旧值相比，数额很高。难民专员办事处在附注中解释说，必须审慎地对待这些数字。就总部的资产而言，

已向委员会提交了它建议提交的书面报告：难民专员办事处 2003 年 11 月/12 月对财产进行了清点，并将更新的资产追踪数据转换入新的计算系统。难民专员办事处追踪到了数据库中记录的 12 681 件财产中的 6 070 件，即 48%。难民专员办事处已采取行动，以澄清其余 52% 的找不到的财产的状况。

65. 对于赠与执行伙伴的资产，委员会的实地访问结果表明，资产追踪数字并非完全可靠：并未在所有执行伙伴场所进行了实地盘存（伊朗伊斯兰共和国、亚美尼亚），而且不可能将执行伙伴持有的资产清单与资产追踪数据进行相互核对（斯里兰卡、格鲁吉亚、亚美尼亚）。许多旧资产的所列位置不确切，其保管人有时被记作“未识别”（斯里兰卡）。在资产追踪下报告的一些物品的折旧价值有时高于购置价值（埃及）。

66. 难民专员办事处解释说，它已经对所有数据库进行了质量控制，并且正在取得进展。2003 年 12 月，难民专员办事处手册已在更新的一章中公布了详细程序，说明了在从收到资产到资产处置过程中应采取的所有步骤。

67. **委员会建议，难民专员办事处：(a) 及时纠正其资产数据库中的数据；(b) 努力提高外地办事处的资产报告水平。**

9. 现金、应收账款和财产损失的注销

68. 难民专员办事处依照《难民专员办事处财务细则》第 10.6 和第 10.7 条，注销现金、应收账款和财产共计 1 879 188 美元。在这一总额中，不能收回的各实体欠款以及现金被窃/损失方面注销 601 349 美元，非消耗性财产方面注销 1 277 839 美元。

10. 惠给金

69. 难民专员办事处报告了 2003 年 12 月 31 日终了财政期间的两笔为数 19 426 美元的惠给金：向为因公遭受枪伤的一名前工作人员而设的一个基金支付了 438 美元；在一起事故之后赔偿了 18 988 美元。

C. 管理问题

1. 执行伙伴的支出

审计证明书

70. 难民专员办事处根据规定要求其执行伙伴就由其供资的当地业务提供外部审计公司签发的审计证明书。如有关项目的年度总合价值为 100 000 美元及以上，则执行伙伴必须提供证明书，但联合国和有关机构除外，因对其进行直接的外部审计。委员会在其 2001 年的审计报告² 和 2002 年的审计报告³ 中，对项目完成

² 同上，《第五十七届会议，补编第 5 E 号》(A/57/5/Add. 5)。

³ 见脚注 1。

次年 12 月底之前收到审计证明书偏低这一不能令人满意的经常性状况表示关切。这方面的状况已经有所改善。下文表 5 显示，截至 2004 年 1 月 31 日，难民专员办事处收到的有关 2002 年执行项目的支出审计证明书达 68.5%，2003 年 1 月 31 日收到的 2001 年的有关支出的审计证明书为 47.5%。

表 5

关于 2004 年 1 月 31 日收到的审计证明书的数据

| | 2001 年 | | | 2002 年 | | |
|-------------------------------|--------------|---------------|------------|--------------|--------------|------------|
| | 已供资 | 有审计证明书的 | 在审计证明书中所占% | 已供资 | 有审计证明书的 | 在审计证明书中所占% |
| 政府伙伴 (全部项目) | 83.7 | 56.3 | 67.26 | 88.2 | 52.2 | 59.18 |
| 国际非政府组织 (全部项目) | 119.5 | 105.5 | 88.28 | 137.9 | 109.5 | 79.41 |
| 当地非政府组织 (全部项目) | 69.1 | 43.4 | 62.81 | 80.8 | 41.3 | 51.11 |
| 全部次级项目 | 272.3 | 205.2 | 75.36 | 306.9 | 203 | 66.15 |
| 次级项目超过 100 000 美元的 | 259.8 | 202.96 | 78.12 | 293.1 | 200.9 | 68.54 |

来源：难民专员办事处。

71. 委员会在上述报告中还指出，关于执行伙伴审计证明书的规则不足以保证资金会得到适当利用。继委员会提出建议之后，难民专员办事处监督委员会赞同内部审计处关于改进审计证明书工作的建议，进而是于 2003 年 12 月 8 日印发 IOM/FOM 61/2003。对 2004 年 1 月 1 日开始的项目，审计证明书应明确表明意见，并附有管理信件。对总部收到的审计证明书，应每隔六个月向监督委员会提交简要的进度报告。政府组织和国家非政府组织执行伙伴执行的总合价值为 100 000 美元及以上的项目以及国际非政府组织合作伙伴在同一个国家执行的总合价值为 300 000 美元及以上的项目必须如此。同难民专员办事处订约承办的独立的审计公司应在从承付款项最后清偿日期起六个月内提交审计证明书。**委员会对难民专员办事处订立此类程序表示赞扬。**

次级项目监测报告

72. 2003 年转给执行伙伴的资金达 304.6 百万美元。在财务报表中，它们直接记作支出。资金的支付和使用情况记录在为监测此类支出而持续使用的项目分类账账户 (X.21) 中。执行伙伴一经提交次级项目监测报告，说明资金（至少以前分

期付款的 70%) 使用的理由, 就会发放额外付款。项目和次级项目通常的结算日是次年 1 月 31 日。最后报告应在结算日之后 15 天提交, 通常在次年 2 月。财政年度结束时, X. 21 期终余额作为期初余额结转, 之后随着报告的提交继续结算。2003 年 12 月 31 日, 尚未说明理由的 X. 21 支出为 118.97 百万美元, 即 40%, 而一年前为 90.6 百万美元 (31%)。

73. 难民专员办事处指出, 事实上已及时收到了这些报告, 但在执行初期, 其在新计算机系统的记录和确认被耽搁。2004 年 4 月 30 日, 难民专员办事处最终将余额减至 70 百万美元, 2004 年 6 月 15 日则减至 9.5 百万美元, 与上一年 (2003 年 6 月 11 日为 14.2 百万美元) 相比有大大改进。在这一数额中, 1.8 百万美元用于延至 2004 年 3 月 31 日的项目, 4.8 百万美元用于延至 2004 年 10 月 31 日的项目。

74. **委员会建议采取进一步步骤, 及时取得并核实执行伙伴应提交的所有次级项目监测报告。难民专员办事处对此表示同意。**

应收账款

75. 难民专员办事处已拨备款项, 备抵应向执行伙伴收取的 2003 年 12 月 31 日计为 1 280 944 美元的呆账。委员会对抽样的 596 689 美元进行了审查; 大多数案宗 (386 890 美元, 即抽样中的 64%) 缺乏执行伙伴提交的次级项目监测报告。这些项目始于 1994-2001 年期间。但委员会最近的实地访问显示, 在这方面仍然有改进的余地。考虑到《章程》第 10 段规定高级专员必须挑选“最具备资格的”执行伙伴, 委员会认为, 难民专员办事处应继续努力, 挑选最具备资格的执行伙伴, 同时计及这方面的内部审计结果。难民专员办事处评论说, 业务政策委员会将于 2004 年 6 月审查这一问题。

76. **委员会再次建议难民专员办事处继续评估其会计制度和内部控制有缺失的执行伙伴的资格。**

2. 人力资源管理

77. 委员会在对人力资源管理进行广泛审计之后, 在上一份报告第 87 段中建议高级专员恢复对员额配置表的充分控制, 并在其预算文件和财务报告中披露全面的工作人员数据。2004 年 1 月, 难民专员办事处除了已经确定的员额和工作人员报告外, 还采用了一种追踪担任业务审查委员会核定的临时助理人员的工作人员制度。难民专员办事处评论说, 它将在有关 2005 年的规划进程中对现有的以及所需的员额配置 (现任的或将由临时助理人员项下支付的员额), 以确保对员额配置表充分实行控制。

78. 难民专员办事处通过 2003 年 11 月 3 日 IOM/FOM，公布了任用、分配和升级委员会新的规则和程序准则。规则涉及到委员会的主要关切问题，它除其他外制定了专业类别的新的合同政策，重新订立了关于轮调、两次派任之间的工作人员、加快空缺管理以满足急迫的业务需要的政策。难民专员办事处在征聘以及房舍维修小组的管理和“电子学习”政策方面也同样取得了进展。

79. **委员会赞扬难民专员办事处及时执行委员会的一些建议，并将跟踪其充分执行情况。**

80. 委员会建议难民专员办事处根据工作量指标并以具有可比性的联合国实体订立的基准，审查财务人员的编制。难民专员办事处说，将结合 2005 年的预算工作审查财务职能的员额配置数目，同时计及工作性质的变化。难民专员办事处已经同联合国其他机构订立了员额配置方面的基准。

3. 区域化/权力下放进程

81. 难民专员办事处一直拥有权力集中的管理文化，但各方案是通过设在具体国家的结构和机制执行的。由于难民专员办事处要越来越多地参与牵涉到大批人口流动的跨界行动和区域性行动，它必须更加重视区域结构和区域安排。有人认为，提交总部处理的许多决定可在实地作出，从而改善决策和成效，并使总部的结构更加精简；政治、社会和经济问题过于复杂，难以从一个中心地点进行管理；由于事件发生的频率加快，需要做出更快速的反应；新的信息和通信技术为此类变动打开了方便之门。为此，1990 年代末已做出重大努力，以逐步采用权力更加下放的管理结构。

82. 委员会审查了决策进程、区域化现状以及将非洲分管办事处权力下放的费用。在难民专员办事处 2002 年的方案支出中，非洲大陆占了 40%。委员会没有审查难民专员办事处在其他大陆的区域管理情况。

非洲分管办事处的设立

83. 高级专员 1999 年 2 月 18 日 IOM/FOM 规定总部设立一个重新结合的非洲局，在外地设立三个全权负责自身业务的区域分管办事处。主要的理由是既要有关于在非洲所开展行动的全局观，又要增加实地的决策比重。区域分管办事处分别设于下列地点：亚的斯亚贝巴，负责大湖区和非洲之角地区；比勒陀利亚，负责南部非洲；阿比让，负责中西非。一个区域服务中心（内罗毕）则负责保护支助、对外关系、健康、营养和社区服务、采购和大湖区支助。

84. 除了有关节约的数额将抵消权力下放的费用这一没有记录的推定外，鲜有任何成本效益分析。1999 年 10 月 8 日的 IOM/FOM 说，1999 年的改组费用为 1.2 百万美元，通过使总部的结构合理化和精简实地的任务，这些费用到 2001 年将被抵消。

85. 管理层在将权力下放的结构付诸实施方面遇到了困难，并将之记述下来。从全面审查来看，区域化/权力下放进程并未减少总部的作用，特别是因为许多决定仍提交日内瓦处理。在变革管理结构的同时，可能没有适当辅以充分的权力移交、信息系统、工具和其他机制，而这些是变革取得成功所必须的。非洲管理结构的权力下放进程没有充分处理权力下放和授权问题，也没有处理这如何与关键职位的职务说明（如几乎没有资源可管理的高级资源主管、担任前主管股的联络股）相一致问题。区域分管办事处的设立意味着总部授权让它们作决定，管理与所授予的职责有关的人力资源和财务资源。但这同样意味着为主管人订立责任和问责，而这一点并未完全做到。

86. 权力下放主要是在高级别作出决定，如设立区域分管办事处以及一些关键的管理职位。没有足够重视工作程序、职权分工、协调和与设在日内瓦的各支助股的相互配合。在设计管理结构的同时没有对工作进程进行重新设计。虽然将非洲局的权力下放，但对该办事处其他部分、包括非洲局继续依赖的所有支助进程而言，其权力仍牢牢地集中在日内瓦。

87. 关于东非，两个地点使政策制定和业务管理结构（亚的斯亚贝巴）与技术支助结构（内罗毕）分离开来，区域分管办事处因此无法发挥一些不可或缺的协同作用。

88. 之后，难民前办事处中途停止了权力下放工作，因为以前并未制定明确的战略计划。尽管已证实改革具有潜力，但在认真审查非洲管理结构所涉的利弊以及该区域的业务发展之后，高级专员根据 2001 年 12 月 13 日 IOM/FOM 中断了三个区域分管办事处的工作，并且从非洲的“分管法”改为更“注重具体情况”的方式。调整后权力更加集中的非洲局管理结构自 2002 年 4 月起完全生效。

89. 这一扭转是在进程开始两年后决定的。短暂的延迟没有使投资取得可靠收益（见下文第 92 段），而且据称对工作人员的士气和积极性具有很大影响。

90. 虽然这一进程旨在使该组织更加灵活，并减少总部的支出和费用，但在区域化进程中，1999 年到 2002 年两个结构比率（总部支出与支出总额之比以及总部工作人员人数与工作人员总数之比）却有所恶化，当时非洲在难民专员办事处支出总额中平均占 40% 以上。下文表 6 涉及 1999-2002 年，因为委员会是在 2003 年的数字最后确定之前审查此事的。

表 6

1999 年至 2002 年难民专员办事处的支出和人员编制

| 支出: 年终调整前 | 1999 年 | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 | 2002/1999 年 |
|-------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| 1. 受关注者 | 21 500 000 | 22 300 000 | 21 800 000 | 20 500 000 | -4.7% |
| 2. 总部支出 | \$113 534 650 | \$111 588 452 | \$113 725 420 | \$130 393 192 | 14.8% |
| 3. 总部员额数 | 691 | 698 | 712 | 758 | 9.7% |
| 4. 外地支出 | \$845 998 590 | \$739 557 058 | \$659 200 850 | \$778 590 461 | -8.0% |
| 5. 外地员额数 | 4 210 | 4 169 | 3 763 | 3 649 | -13.3% |
| 6. 总部支出/支出总额 | 11.83% | 13.11% | 14.71% | 14.34% | 21.2% |
| 7. 总部员额/员额总数 | 14.10% | 14.34% | 15.91% | 17.20% | 22.0% |
| 8. 非洲支出/外地支出 总额 | 40.1% | 40.9% | 45.2% | 41.5% | |
| 9. 非洲员额/员额总数 (第 3 项+第 5 项) | 39.7% | 37.4% | 42.3% | 40.0% | |

91. 正如难民专员办事处所报告的那样, 难民专员办事处估计, 在非洲采用又抛弃权力下放办法产生了人员调任、房地租用、汽车和计算机购置费用以及其他费用 13 百万美元, 而这笔开支原本是不会产生。这一估计数不包括总部到外地的旅费、培训费、集思广益和会议所涉费用这些直接间接费用。2000-2001 年区域支出(第 1 项至第 3 项)剧增, 反映了当时向新的非洲办事处进行的预算转账。

表 7

1998 年至 2002 年的非洲开支

(单位: 千美元)

| | 1998 年 | 1999 年 | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 | 2002 年/1998 年 (百分比) |
|--------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|
| 区域分管办事处的支出 | | | | | | |
| 1. 员额 | 3.562 | 3.443 | 8.620 | 8.674 | 3.537 | -0.7 |
| 2. 非员额 | 1.277 | 1.254 | 3.240 | 2.876 | 1.604 | 25.6 |
| 3. 小计 | 4.838 | 4.697 | 11.861 | 11.550 | 5.141 | 6.3 |
| 总部非洲局的支出 | | | | | | |
| 4. 员额 | 5.664 | 4.709 | 4.298 | 4.330 | 5.369 | -5.2 |
| 5. 非员额 | 662 | 597 | 824 | 490 | 500 | -24.5 |
| 6. 小计 | 6.326 | 5.306 | 5.122 | 4.820 | 5.869 | -7.2 |
| 7. 共计 | 11.164 | 10.003 | 16.983 | 16.370 | 11.010 | -1.4 |
| 8. 非洲外地开支共计 | 328.158 | 292.181 | 280.968 | 306.589 | 315.106 | -4.0 |

| | 1998年 | 1999年 | 2000年 | 2001年 | 2002年 | 2002年/1998年 (百分比) |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 9. 总部员额数 | 60 | 36 | 45 | 45 | 57 | -5.0 |
| 10. 外地员额数 | 1 885 | 1 783 | 1 846 | 1 717 | 1 756 | -6.8 |
| 11. 难民人数(千) | 3 162 | 3 340 | 3 437 | 3 093 | NA | |
| 12. 第7项与第8项之 百分比 | 3.4% | 3.4% | 6.0% | 5.3% | 3.5% | |
| 13. 工作人员人均开支, 第8项/(9+10) | 168 | 161 | 149 | 174 | 174 | 3.6 |
| 14. 第9项与第10项之 百分比 | 3.2% | 2.2% | 2.4% | 2.6% | 3.2% | |
| 15. 难民人均开支(第8项/ 第11项) | \$103 | \$87 | \$82 | \$99 | NA | |

来源：难民专员办事处。

92. 表7显示, 1999年区域化之前, 在总部为非洲区域工作的人员占派驻非洲的工作人员人数的2.2%(第14项); 这一数字在区域化期间增加到2001年的2.6%, 与难民专员办事处料想的该比例会减少的结果截然相反。区域化期间, 总部和区域分管办事处的支出比例也有所增加, 从1998-1999年的3.4%增加到2000年的6%, 2002年又减少到3.5%(第12项)。难民的人均开支在第一年减少后, 第二年又有所增加(第15项)。两年时间可能不足以充分评价这一变化对难民人均开支的影响。

解散区域分管办事处

93. 区域分管办事处以非洲区域分管办事处的解散宣告结束(别处未设), 但是“区域”一级依然保留着强有力的网络。截至2003年年中, 职司类和各地点工作人员有116人被划为“区域性人员”, 即负责一个以上的国家, 即可证明这一点。其中有48人是不折不扣的“区域性人员”——在涵盖面与办事处相同的区域办事处工作, 另68人是“地区”员额, 在国家、区域或办事分处(甚至是外地办事分处)工作, 所涉地域范围较窄。

94. 难民专员办事处没有制定区域化政策。区域办事处是为五花八门的目的设立起来的, 而且往往没有明确的职权范围。区域性职能是由该组织的某个部分(如各局或职能单位)临时设立、定点和管理的。

95. 难民专员办事处在2003年8月29日的IOM/FOM又一次处理了这一问题。会议决定应该执行关于“区域性统一员额”报告的主要建议, 通过建立“区域支助中心”, 将区域职能集中在明确界定的管理结构之中, 从而在管理和运作方面取

得优势。2003年12月16日的最后报告对为区域支助中心集中区域性统一员额作出初步成本分析。

96. **审计局建议，难民专员办事处在其改革管理的主动行动中，充分考虑从非洲局的权力下放/权力重新集中的进程中汲取的教训。**

4. 总部的统计数字和登记管理

97. 难民专员办事处报告说，2001年12月31日共有1 970万受关注者。2001年是有正式公布的最近年份。这些人包括1 200万难民、940 000名寻求庇护者、462 000名回归难民、500万名国内流离失所者、241 000名回归的国内流离失所者和104万名难民专员办事处关注的其他人。

98. 委员会在本次审计中发现，难民专员办事处没有计算这些数字的单一的完全可靠的依据。资料来源包括登记、估计、调查、各种方法，有时来源不详。此外，有时在同一个地理区域使用各种方法得出受关注者的总数。

99. 在执行有关难民地位的1951年《公约》和1967年《议定书》方面，难民专员办事处《章程》（第一章）规定，“联合国难民事务高级专员……承担……向难民提供国际保护的职能”。收集关于“受关注者”的资料是确保提供法律和人身保护以及进行业务管理的基础。难民专员办事处对约37%的受关注者提供援助，因此需要较为确切地了解预期将从其项目中获益的受益者人数，以便对外地的人员配置和总部支助进行实事求是的规划，并筹集资金。

100. 《关于难民地位的公约》第35条第2款规定，“缔约各国保证于……请求时向[难民专员办事处]提供关于下列事项的……统计资料：(a)难民的情况，(b)本公约的执行，以及(c)……涉及难民的、法律和法令”。难民专员办事处《章程》第八条(f)规定，高级专员应“向各国政府索取境内难民数目和境况……之资料”，从而向难民提供保护。在许多国家，难民专员办事处应政府请求，参与设计、规划和开展登记及人口数据管理的活动。

101. 委员会在其关于2000年财务报表的报告⁴第98段中注意到，“难民专员办事处需要较为准确地了解预期有多少受益者能从其各种项目中得益，以便对外地的工作人员员额配置以及总部的支助进行实事求是的规划。但委员会在三个外地办事处发现，难民专员办事处没有最新的难民或国内流离失所者人数的记录”，并在第100段中建议“难民专员办事处建立一个适当系统，以确保就难民人口的数量和特点掌握较为准确的资料”。

⁴ 《大会正式记录，第五十六届会议，补编第5E号》(A/56/5/Add.5)。

102. 难民专员办事处执行委员会在 2001 年第 91 号关于难民和寻求庇护者登记的结论中要求各国采取一切必要措施，登记和记录境内的难民和寻求庇护者。

103. 难民专员办事处报告说，2000-2002 年有 240 万人自愿遣返，2001 年有 29 294 人离去以重新定居。然而，关于自愿遣返的资料包括一些自发返回的估计数，因而不十分可靠。为了估计难民专员办事处为其提供紧急援助的人口总数，办事处依靠有关新到者的数据。至于照顾和维持的覆盖面，办事处则考虑它在避难国中援助的难民人数。结果是，受关注者的登记和统计程序与项目受益者的统计数据并不完全相符，从而使人怀疑难民专员办事处的项目受益人与办事处的统计和登记程序之间有何关联。

104. 难民专员办事处并未按某些援助类别（紧急状况，就地安置）统计受援助的人数，尽管这种数据对妥善的预算编制和监测程序是很必要的。

105. 根据委员会在审计时能得到的最新的《2001 年统计年鉴》，难民专员办事处关注的约 2 000 万人的业务活动开支人均达 19 美元。这不是十分准确的费率，因为没有十足的把握会得到受关注者的确切数字。“受关注者”是以下几种人中的一种：

(a) 难民，即根据 1951 年《关于难民地位的公约》确认其为难民的人；

(b) 寻求庇护者，即其庇护或难民地位的申请尚待庇护程序批复的人或登记为寻求庇护者的人；

(c) 回返的难民，即年内返回原籍的难民；

(d) 国内流离失所者，即在境内流离失所且得到难民专员办事处保护和（或）援助的人；

(e) 回返的国内流离失所者，即年内返回原籍的受关注者；

(f) 其他受关注者，即虽然得到难民专员办事处的保护和援助、但不属于上述任何类别的人；这种人大多数在前俄罗斯联邦。

106. 难民专员办事处援助的难民指的是难民专员办事处方案（紧急状况、照顾和维持、自愿遣返、就地安置、重新安置等等）的受益者。

107. 在《2001 年统计年鉴》中，难民专员办事处关注的人共有 19 760 988 人，如下文表 8 所示：

表 8

2001 年难民专员办事处关注的人的数据（按来源分列）

| | 难民专员办事处 | 政府 | 非政府组织 | 各种来源 | 不详 | 共计 |
|---------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|-------------------|
| 1. 难民 | 3 443 537 | 1 303 397 | 10 571 | 5 398 094 | 1 874 300 | 12 029 899 |
| 2. 寻求庇护者 | 76 043 | 853 462 | | 10 721 | | 940 226 |
| 3. 回返的难民 | 236 243 | 155 | | 225 915 | 134 | 462 447 |
| 4. 国内流离失所者 | 268 058 | 2 919 639 | | 1 860 253 | | 5 047 950 |
| 5. 回返的国内流离失所者 | | | | | 240 950 | 240 950 |
| 6. 其他受关注者 | 168 961 | 148 790 | | 721 765 | | 1 039 516 |
| 共计 | 4 192 842 | 5 225 443 | 10 571 | 8 216 748 | 2 115 384 | 19 760 988 |
| | 21.2% | 26.4% | 0.1% | 41.6% | 10.7% | 100% |

来源：难民专员办事处。

108. 最后一栏“不详”载列的是数据来源不明的数字，所采用的是不说明已使用了哪些多种来源的统计制表方法。这种方法无法确认正确的来源，也无法核查来源各异的数据是否可靠。

109. 为收集下文表 9 所列示的数据，难民专员办事处采用了各种方法：

(a) 登记，即记录、核实和更新受关注者的个人资料；

(b) 估算（根据掌握的证据估计人口的数量和（或）组成）；

(c) 调查（根据人口抽样而不是全体人口得出人口的数量、组成或特点，其方法是推算抽样结果并合理认为这一结果适用于全体人口）；

(d) “五花八门”（按照登记和估算等各种不同依据确定的各个部分的总数）；

(e) 大约有 10% 的统计数字是以性质不详的方法得出的。

110. 与其他来源相比，直接来自难民专员办事处的数据只占很小一部分。在 1970 万名受关注者中，只有 410 万（21%）由该组织登记的、26% 是由政府登记的。极少的人（0.05%）是由非政府组织登记的。下文表 9 也显示，50% 的数据来源是“五花八门”的，41% 来自多种来源，另有 10% 来源不详。“五花八门”类在“其他受关注者”类来源中占 69%，这意味着其他受关注者中有三分之二的收集来源是难民专员办事处的数据使用者所不了解的。

111. 关于《2001 年统计年鉴》中的数据收集方法，表 9 显示，22%的数据来自登记、15%来自估算、50%是混合各种方法得出的、10.7%是用未知的计算方法得出的（第 5 栏）。

表 9

2001 年的数据收集方法

| | (1) 登记 | (2) 估算 | (3) 调查 | (4) 五花八门 | (5) 不详 | 共计 |
|---------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|-------------------|
| 1. 难民 | 2 125 004 | 2 709 112 | 4 941 | 5 316 542 | 1 874 300 | 12 029 899 |
| 2. 寻求庇护者 | 940 226 | | | | | 940 226 |
| 3. 回返的难民 | 180 288 | 32 624 | 90 012 | 159 389 | 134 | 462 447 |
| 4. 国内流离失所者 | 1 082 407 | 196 116 | | 3 769 427 | | 5 047 950 |
| 5. 回返的国内流离失所者 | | | | | 240 950 | 240 950 |
| 6. 其他受关注者 | 155 329 | 139 452 | | 744 735 | | 1 039 516 |
| 共计 | 4 483 254 | 3 077 304 | 94 953 | 9 990 093 | 2 115 384 | 19 760 988 |
| | 22.7% | 15.6% | 0.5% | 50.5% | 10.7% | 100% |

来源：难民专员办事处。

112. 第 1 栏应该提供全部登记数据。然而，第 4 栏也包括登记以及其他方法得出的数据。这又是因为以政府、执行伙伴和难民专员办事处的数据为依据的统计出版物没有标明使用的方法。

113. 这种状况影响到难民专员办事处为更多地采用登记而做出的努力。委员会还担忧有其他因素，影响到资料的可靠性。

114. 一个成员国的难民人数有两个：230 万人（据政府统计）或 1 868 000 人（根据难民专员办事处 2001 年的统计）。还有一个成员国，其政府提供的估计数为 330 万人，而难民专员办事处报告的却是 200 万人。

115. 至于数据收集的质量方面，难民专员办事处在 2002 年对登记进行了一项基线调查，以便为推出支助在实地进行登记的新标准、新程序和新手段作准备。主要结论涉及至少是部分作出答复的 134 个国家，涵盖 50% 以上的难民专员办事处关注的人。这些国家中有 58% 表示，它们向同属一个案例的人或者向其中一部分人发放了个人身份证或有关证件（难民证、证明信、保护信等）。相反，只有 40% 的国家表示它们发放了家庭身份证，尽管这是 1951 年《公约》第 27 条所规定的保护的一个重要方面。提高单人登记的受关注者的比例是“概况”项目的核心优先事项之一。

116. 难民专员办事处决定，每个登记过程都应该包括身份照，但是，根据对调查的答复，在有收照片这类信息的约 770 万人中，只有 130 万（即 17%）拍了照。

117. 基线调查表明，50%的人是在到达后的第一个月内登记的，另有 17%的人是在头三个月内登记的，但有 12%的人在到达后一年多才登记。

118. 除了统计数据的可靠性问题外，核心的问题是规划和预算编制进程。例如，如果有更多的数据取自可靠的登记进程，则难民专员办事处就可以提高预算编制进程的准确性。难民专员办事处尚未制定登记方面的发展目标，但计划这样做，作为对委员会的审计工作采取的后续行动。

119. **委员会建议，难民专员办事处继续努力 (a) 提高统计输入的准确性；(b) 尽可能从难民登记渠道收集数据；(c) 让难民立即登记和拍照。难民专员办事处同意委员会的建议。**

支出和人员编制

120. 就外地而言，登记手册中的指示性预算表明，80 000 人口全部进行个人登记所需的指示性费用为人均 0.74 美元。然而，难民专员办事处并不监测这一单位成本（为供委员会审计而计算如下），因为与登记活动有关的费用记在不仅包含登记、而且包含确定地位和发放身份证的数据（“0.22”）中。

表 10

0.22 部分的支出

| | 2000 年 | 2001 年 | 2002 年 |
|----------------|-------------|--------------|-------------|
| 0.22 部分的支出 | \$8 231 477 | \$10 021 088 | \$9 873 382 |
| 难民专员办事处援助的难民人数 | 6 853 411 | 6 760 520 | 5 647 311 |
| 0.22 费用/难民 | \$1.20 | \$1.48 | \$1.78 |

121. 总部 2002 年的统计支出数额不详。尽管统计工作被视为难民专员办事处的总体国际保护职能的一个基本部分，但人口和地理数据科只有一名统计员。2003 年设立的一名 P-3 职等的统计员员额因节省预算几乎马上遭裁撤。因此，该科要应付所有的统计工作，应付下文所述的“概况”项目，以及难民专员办事处 2001 年开展的《统计年鉴》工作等其他工作。《年鉴》是预期就难民专员办事处关注的人提供相关、一致数据的一种新丛书中的第一本书。

122. **委员会建议难民专员办事处 (a) 查明与其登记活动有关的支出，以期确定有关的目标和监测其执行情况；(b) 审查是否为将采取的统计战略配备了充足的人员。**

123. 作为对委员会关于2000年财务报表的报告的答复,难民专员办事处于2001年告知委员会说,它已完成了有关一个项目(概况)的研究,以处理在实地收集可靠的基本人口信息问题,并加强区域一级的记录工作。主要的目标是设计新的进程和标准,提高登记质量并相应地修订准则;培训工作人员掌握进行登记活动的程序、标准和工具;对实地登记工作提供直接支助;开发或重新设计标准卡片、表格、软件和生物鉴别技术等简单工具,以帮助使登记工作更为统一和有效。

124. 该项目于2002年9月启动,其三年的预算为10百万美元,项目的核心工作人员于2003年1月到位。2003年3月交付了应于2002年10月完成的对登记做法和操作的通盘调查结果。难民专员办事处1994年《登记手册》原定于2003年年初修订完毕,但2003年9月才印发其暂定本。原定在2004年1月推出供30个国家使用的新的登记软件,但到2003年11月尚未签订开发合同。难民专员办事处将这些延迟均归咎于工作人员人少、技术能力有限。现有人力不仅被分派从事项目工作,而且还要为实地登记工作提供不断的支助。管理层还指出很难就2001年的研究建议达成共识,其中有些建议现在看来是难以为继或技术上不切实际的。

125. **委员会建议难民专员办事处将必要的精力和资源用来在计划的时限内执行项目“概况”。**

5. 办公房地的管理

126. 从1999年到2003年,房地的租金总额和有关开支每年达约16.5百万美元。委员会的审查旨在评估总部房地管理的成本效益,并评估外地办事处执行规则和政策的情况。

127. 难民专员办事处并不拥有日内瓦的房地,而是租用了20600平方米的办公用地和1815平方米的仓库(2003年)。大部分办公用地(15622平方米)是通过国际组织房舍基金会(瑞士的一个非营利性基金)租用的;2001年,议会重新调整了国际组织房舍基金会的租费,每年的租金为2.4百万美元,以前则收3.3百万美元。于是,各总部每平方米的平均年租从1999年的280瑞士法郎减少到2002年的220瑞士法郎(当时为24986平方米)及至2003年有竞争力的180瑞士法郎。

联合国之家倡议

128. 难民专员办事处在外地有200多个点,但只在两处拥有外地办公房舍的所有权。难民专员办事处对购买还是租用房地没有政策规定。1999-2003年期间,难民专员办事处在全世界(不包括总部)每年为办公房舍花费的租金大约有8百万美元,另外还有5.5百万美元的相关费用。与联合国其他实体合用的办公室2003年只占5%。政府免费提供的场所另占12%。

129. 由于难民专员办事处的地位为联合国秘书处的一个单位，因此大会决议的有关规定无须提交其理事会就可适用。大会曾在 1989 年 12 月 22 日第 44/211 号、1991 年 12 月 20 日第 46/219 号、1992 年 12 月 22 日第 47/199 号和 1993 年 12 月 21 日第 48/209 号等决议一再论述外地的共同房地和共同事务一事。1995 年，秘书长建议“各组织在国家一级的机构应尽可能地在经济可行的情况下，通常在共用楼房中办公”。⁵ 自从 1997 年实行改革方案以来，秘书长通过“联合国之家”倡议，加强发展共用行政事务。秘书长向经济及社会理事会提交的若干次报告中都强调必须沿用这一政策，其中一份是关于执行大会 2001 年 12 月 21 日第 56/201 号决议进展情况的报告。⁶ 难民专员办事处《手册》规定，办事处首长应该首先设法让政府提供免租金房地，如不可能，再设法在联合国的共同房地中找地方。

130. 管理层承认，它并非十分明了它在世界各地使用的无数房舍的现状，对此没有进行监测，也没有订立积极的政策来遵循上述政策。对利用联合国合用房舍会节省多少款项没有作出任何预测。

131. **委员会建议难民专员办事处密切监测其外地房地的管理情况，并努力进一步遵循秘书长的“联合国之家”倡议。**

6. 信息和通信技术

战略

132. 2003 年至 2004 年，委员会审查了办事处信息和通信技术战略的管理情况，并将之与委员会提交大会的年度或两年一次的报告所涵盖的其他 22 个部、基金、方案和机构的情况作了基准对比。委员会的重点在于审查施政、协调和执行等支助信息和通信技术战略的进程是否经济有效。审查采用得到公认的方法和最佳做法，特别是信息系统审计与控制协会颁布的信息技术控制目标（COBIT）指导方针。

133. 2003 年难民专员办事处在信息和通信技术方面的总开支据报为 53 百万美元（即在委员会审查其信息和通信战略的 23 个联合国实体（包括难民专员办事处在内）2002 年和 2003 年每年报告的约 350 百万美元中占近七分之一）。350 百万美元是根据联合国文件得出的数字；难民专员办事处和委员会同意这只是一个近似数，并不包括与信息和通信技术管理有关的间接费用。

协调

134. 在协调方面，难民专员办事处参加了若干个信息和通信技术机构间委员会和有关的主动行动，包括以前的信息系统协调委员会以及信息和通信技术网络。

⁵ A/50/202，第 105 段。

⁶ 2003 年 5 月 9 日 E/2003/61 号文件。

然而，难民专员办事处并没有在其提供的文件中说明相当程度的机构间业务合作以及后文提到的某些外包。

135. 同联合国所有主要实体一样，难民专员办事处在与联合国系统其他实体相对隔绝的情况下开发了自己的信息和通信系统。关于信息和通信技术全部战略的文件，包括难民专员办事处的战略，都公布在管理问题高级别委员会的网站上。然而，除了下文提到的情况外，在制定和实施这些战略、如机构资源规划系统或安全政策时，似并未明显作出努力，寻找共同点和发挥协同作用。

136. 难民专员办事处是信息技术网络的成员之一。该网络作为联合国系统行政首长协调理事会（行政首长协调会）机构的一部分，是负责在整个联合国系统内协调信息和通信技术活动的一个最新机构。值得称道的是，该机构采取主动行动，以求建立联合国系统的外联网和联合国系统搜索引擎，并报告了在信息安全、采购和知识交流等领域正在进行的工作。

137. 难民专员办事处还参加了一个较早设立的协调小组，即 1997 年成立的机构间电信协调小组。该小组的工作内容特别为外地的电信设施，侧重于互用适用性和总括合同。

138. **委员会建议，难民专员办事处与联合国的其他组织合作，进一步改善各种信息和通信技术委员会或指导委员会之间的协调，以便能从整个联合国系统的经验中进一步获益。**

战略计划

139. 难民专员办事处制定了一项战略，载于“信息技术和电信服务：战略计划（2002 年）”。但现有的文件没有包含若干常规项目，例如未来投资计划预期产生的估计费用或数量收益，如下表 11 所示。

表 11

信息和通信技术战略文件

| 项目/内容 | 难民专员办事处 |
|----------------------------|-----------------|
| 基本计划和发行日期 | 战略计划，2002 年 3 月 |
| 优点、弱点、机会和威胁分析 ^a | 部分 |
| 信息和通信技术的管理 | 无 |
| 战略的时限 | 短 |
| 协调和协同作用 | 有 ^b |
| 信息管理 | 有 |
| 信息安全 | 无 |
| 特派团任务支助系统 | 有 |

| 项目/内容 | 难民专员办事处 |
|------------------|---------|
| 行政支助系统 | 有 |
| 万维网战略(内联网/外联网) | 无 |
| 知识工作: 传播 | 无 |
| 知识工作: 交流 | 无 |
| 知识工作: 能力 | 无 |
| 拟议的优先事项 | 无 |
| 估计费用 | 无 |
| 讨论已知的限制因素 | 有 |
| 风险分析 | 无 |
| 效益: 描述 | 无 |
| 效益: 量化 | 无 |
| 基础设施标准 | 部分 |
| 基础设施的改进工作(计算、联网) | 有 |
| 合并/合理化 | 无 |
| 灾后恢复/业务的连续性 | 无 |
| 业务工作外包 | 有一些 |

^a 优点、弱点、机会和威胁分析，这是对信息和通信技术进行综合分析的主要工具之一。

^b 机构资源规划讨论和与开发计划署之间的外包工作。

140. 这张核对表中缺少若干项目，致使信息和通信技术的开支有可能无法一直集中用于增值和适当支助实现难民专员办事处的目标上。难民专员办事处无法根据如此不完善的依据确定其信息和通信技术体制会以现有资源（时间、资金、人员）交付全部成果。这表明管理层仍须通过审计委员会若干次报告和管理信件提到的问题，充分考虑到以前吸取的经验教训。

141. 难民专员办事处的信息和通信技术战略文件只论及“融资、预算和其他管理职能”，因而不包括对难民的支助、难民统计数据等等内容。对于信息和通信技术有多大比例的开支用于直接支助核心任务，有多大比例的开支用于支助行政和其他一般性活动，人们还缺乏了解。信息和通信技术在质量和数量方面支助难民专员办事处核心任务的作用似乎并非基于明确的战略决策。这就有将资源转用于效益较差的投资的风险。

142. **委员会建议难民专员办事处：(a) 审查和发展信息和通信技术战略文件的完整性；(b) 将之与联合国系统其他组织的战略文件进行基准对比，以便确定其战略是否对主要的调整问题和目标进行了适当划分，每个项目对实现这些目标所作的贡献、预期的费用和效益以及所涉的主要风险和技术难题。**

执行机构资源规划系统

143. 尽管联合国各实体的财务细则和人事细则大体相同，但信息和通信技术的解决办法却各种各样。管理系统和更新项目及其中选证实了联合检查组关于管理信息系统报告中的研究成果。⁷

144. 难民专员办事处以 37 百万美元的开支推出了这一新的机构资源规划系统。联合检查组在关于管理信息系统的报告中表示，该领域众多的信息和通信技术解决办法花费相当大，估计过去十年中的开支在 10 亿美元左右。这包括难民专员办事处的资源，但难民专员办事处没有 1994-2003 年整个期间的明确的数字记录。

145. 然而，一直没有数量相当多的外地办事处各实体所寻求的共同的解决办法：维持和平行动使用联合国的综合管理信息系统(综管系统)、儿童基金会几年前采用了另一个标准的解决办法（其中外地办事处要用另外一个系统）。但是，有若干个国际组织在使用同一个供应商的同一个核心系统，如联合国开发计划署（于 2004 年 1 月实施第一阶段）、联合国人口基金、联合国项目事务厅、世界银行、红十字国际委员会以及国际货币基金组织的新系统“机构资源规划”系统。

146. 难民专员办事处评论说，由于有外地办事处网络的缘故，它的要求与那些以总部为主的组织很不相同。一个经常用来说明机构资源规划系统应多样化的主要理由是，有这种认识到的专门开发的需要，以方便执行专门的程序和细则。针对联合检查组的报告，各组织对这一观点表示赞同。

147. 它们没有在很大程度上分享到规模经济或经验上的回报，而这原本在开发阶段就可以分享。使用这种软件包并不意味着解决办法就一定是类同的：它无非是一系列用于相同业务功能的模板，可用多种方式加以配置和使用。难民专员办事处评论说，可以鼓励合作，对许可证办法采用框架协议，但它认为不可能期待整个联合国系统选用单一的一种系统。

148. 难民专员办事处确实于 2003 年 3 月 24 日与开发计划署签署了一项谅解备忘录，其中规定了一般原则，涉及它们在共同管理各自的新系统方面进行合作的目标、范围和原则。第二个谅解备忘录于 2003 年 9 月 5 日签署，用同一种软件，“分享其各自的机构资源规划系统的外包服务”。然而，虽然可能已出现所提出的若干执行问题，但难民专员办事处并没有报告很多双方对类似的技术问题、故障或风险的协调解决办法，也没有报告许多合用的程序，诸如准入权和安全管理等程序。难民专员办事处也没有报告从开发计划署那里收到许多信息。因此，难民专员办事处损失了原本通过适当发挥协同作用可以节省的一部分时间和费用以及可以提高的成本效益和业绩。

⁷ 见 A/58/82，秘书长 2003 年 5 月 22 日转递联合检查组报告（JIU/REP/2002/9）的说明。

149. 委员会建议，难民专员办事处审查它与开发计划署的合作，以期进一步协同开展两个来源相似的主要软件的开发工作，从而节约费用。难民专员办事处同意委员会的建议。

制定安全政策

150. 难民专员办事处尚未向委员会提供安全政策方面的文件。信息安全政策说明何为妥善使用该组织的信息资源以及防止未经许可泄漏或篡改信息的机制。难民专员办事处可以学习其他方面的经验：联合国合办工作人员养恤基金雇用了一名顾问协助分析和制定信息安全政策；联合国秘书处制定了一整套信息安全政策；儿童基金会制定并公布了信息安全政策。

151. 难民专员办事处同意委员会的建议，即通过与联合国其他机构的进一步合作，为争采用以下步骤：(a) 在较长期限内减少本质上并非为具体应付核心任务的系统的多种解决办法，(b) 借鉴在数据和通信安全政策等领域吸取的经验教训，以便更积极主动地优化资源的使用。

对预算的监测

152. 除了标准的采购程序外，难民专员办事处没有借鉴联合国全系统用于计算信息和通信技术投资和支出的正规方法。但它对项目提案文件采用了内部的标准格式，“由业务单位的主任审查，如果认为有价值，则提交副高级专员考虑”。但这并不构成正规的、正式的成本计算的方法，如以活动为基础的成本计算。

153. 难民专员办事处正确地评论说，各组织认为，数字含不同的构成部分，包括中央职能的构成部分，因此，在把什么列入“信息和通信技术费用”问题上，无法与联合国的其他实体合用一种商定的模式。信息和通信技术网络已认识到这一问题，但迄今还未提出解决方案。在这种共同的定义尚未产生之前，难民专员办事处及其庞大的外地网也许无法全面了解信息和通信技术费用。

154. 委员会建议难民专员办事处(a) 与联合国系统的其他组织一道采用一种共同的方式，以确定拥有信息和通信技术的总成本，以便(b) 确定该组织各个部分的成本差异，(c) 评估外包信息和通信技术活动是否可能为可行的选择办法，并根据最佳做法，评价信息和通信技术项目，它们的效益、成本和风险。

对执行后效益的审计

155. 尽管缺乏内部的专门审计员，但内部监督事务厅对信息和通信技术活动进行了一定程度的审计。

156. 不过，难民专员办事处却无法提供有关信息和通信技术系统的执行后效益审计报告或审计实例，也无法提供报告或实例，说明从与联合国其他实体一道进行的这种审计中吸取的经验教训。因此，管理层无法确定已经完成的重大项目(例

如直接和间接费用超过 1 百万美元的项目) 是否与原先核定的内容相一致, 也无法确定是否取得了预期的效益。

157. **难民专员办事处同意委员会的建议, 对所有重大的信息和通信技术项目进行一次执行后的审计。**

信息管理

158. 难民专员办事处在内部形成了自己的一套正规的技术和数据构架。总部的信息和通信技术职能并不负责信息管理。难民专员办事处已在很大程度上下放计算机系统(应用)的管理责任。这造成了内部在某些数据上不统一的风险, 但委员会对此没有进行审计。

159. 难民专员办事处没有可参加的机构间信息管理论坛。一个说明问题的例子是, 难民专员办事处在人力资源领域不采用机构间的数据标准。甚至连“工作人员”的数据定义在结构和格式上也是各个组织都不相同, 影响到整个联合国系统工作人员数据的可靠性。这对难民专员办事处与其他实体交流数据造成技术和财务方面的巨大障碍。这会在与比如联合国合办工作人员养恤基金的联系方面造成费用。后者向委员会表示, 参加养恤基金的机构的信息和通信系统杂乱, 这就要求有特定的数据转换接口, 每个系统一个, 以便使养恤金的信息能够得到更新, 这笔额外费用由最终支付养恤基金管理费用的所有参加实体承担。

160. **委员会建议, 与联合国其他实体一起, 使数据标准和政策更为一致, 难民专员办事处对此表示同意。**

机构间采购协调

161. 预算拮据时, 信息和通信技术在支助难民专员办事处的工作方面发挥着越来越重要的作用, 包括支助日益增长的 24 小时随时提供支助和灾后恢复能力的要求。要取得这种绩效, 需要更多的信息和通信技术资源, 但可以通过合并、合理化和有选择地外包进一步降低这一资源的费用。

162. 几年前, 难民专员办事处与一家主要的软件供应商签订了一项合同, 其他组织也可以加入, 但尚未记载合同的实际效果。前文已经提到, 难民专员办事处已就信息系统更新项目的外包事宜与开发计划署制定联合行动。

163. 自行采购可能使难民专员办事处获得与联合国其他实体联合采购时可能得不到的颇具吸引力的特惠价, 对此委员会未作审查。但是, 难民专员办事处并没有计算这些物品的真实成本, 其中包括征求报价、权衡报价、发出订单、处理付款等采购工作量。在购买数量相对少的情况下, 所购物品的全部成本会大大高于供应商账单中的价格。

164. 难民专员办事处在日内瓦有很多机构间合用的机会，因为联合国系统设在那里的办事处很多，但难民专员办事处仅有限地利用了信息和通信技术方面的两个共同事务单位：一个是总部设在哥本哈根的开发计划署机构间采购事务组织，另一个是总部设在日内瓦的负责主机业务的联合国国际电子计算中心(电算中心)。缺乏衡量总成本的共同而有意义的单位或许促成了这种情况。

165. **委员会建议难民专员办事处与联合国其他实体一道，研究信息和通信技术采购方面开展合作和实行合理化的机会。**

同行审查

166. 难民专员办事处没有采用同行审查，而这种做法可有助于从经验教训中学到更多东西。所吸取的经验教训可以颇有助益地以最佳做法为基准进行对比，但在这方面，难民专员办事处与其他机构之间做得很少。难民专员办事处表示，虽然没有正式的同行审查进程，但有很多的交流机会，如大小会议等等，其间非正式地交流了信息。

167. **委员会建议难民专员办事处像联合国系统其他组织一样实行项目同行审查，以便就长期而言限制用以应对相似战略和需要的多重解决方法的费用。**

技能和培训

168. 难民专员办事处按培训活动报告了工作人员培训数据，但是没有具体报告信息和通信技术方面的培训。培训是各组织最常提到的措施，以此确保其工作人员具有使用数据以及信息系统和设施的必要技能。根据报告，难民专员办事处缺乏关于信息和通信技术战略的培训活动，这就产生战略不完整和制定欠妥的风险，并可能导致不能充分决定项目的优先顺序以及工作人员缺乏使用数据、信息系统和设施的技能，进而有可能使信息和通信技术设施不能得到充分利用，使知识工作的生产力蒙受重大损失。

169. **委员会建议，难民专员办事处评估工作人员在信息和通信技术战略方面的实际技能，并组织适当的培训班。难民专员办事处同意委员会的建议。**

数据转换和使用安全

170. 委员会还审查了原先的财务办公室系统软件和替代它的机构资源规划之间数据转换的可靠性。财务办公室系统是以主机结构为基础的，使用了 18 年。难民专员办事处近年来一直没有对之进行重大扩容，因为它在 1999 年推出了第一个综合信息系统的项目。项目最初是想包括财务、供应链和人力资源这些职能，但由于对迁移到新的信息系统缺乏准备等因素，2001 年中止了项目。

171. 难民专员办事处于 2002 年重新启动这一项目。1999 年办事处花了约 2.5 百万美元购买机构资源规划软件包。2003 年，难民专员办事处报告的支出为 16

百万美元，2004 年编入预算的费用为 18.2 百万美元，也就是说，当时总计 37 百万美元，进一步的开发、如人力资源的应用程序还有待注资。

172. 第一阶段于 2004 年 1 月 5 日投入运行。至 2004 年 3 月，难民专员办事处约有 500 名工作人员在使用机构资源规划。到委员会审查时，并非所有的使用者都对新的办法十分熟悉，因为他们只使用了不到三个月时间。难民专员办事处尚未选择作试点的外地办事处，也没有确定配置的时间表。

173. 管理系统更新项目小组准备了对用户接受情况的测试，以确证配置符合需要，但测试时主要用户参与得很少，它们没有足够的时间进行自己的测试。

174. 在审议项目的四年期间，委员会注意到用户表示的不满情绪，其原因往往是因为项目管理上缺乏内部协调。用户在诸如输入数据的核实和后续工作、差错管理、一般分类账数据的管理、数据的可追溯性、年终结账程序或现有的报告等问题上并不是总能对自己的程序有一个全面的了解。所涉的风险是开发工作不够令人满意和存在成本效益问题，以及有可能牺牲数据的可靠性。

175. **难民专员办事处同意委员会的建议，即要(a) 审查管理系统更新项目与软件用户的协调情况；(b) 在克服了委员会找出的所有缺点后，批准在外地办事处配置新信息系统的时间表。**

176. 数据转换的核对和调整是直接制作环境中进行的。这不符合最佳做法，后者要求有一个专门的环境进行测试并最终作出必要调整；然后才将经确证的数据上载到制作环境中。不这样做的话，负责数据转换的小组在进行测试时就可能无意改动数据。

177. **委员会建议难民专员办事处今后在专门的环境中测试数据的转换。难民专员办事处同意委员会的建议。**

178. 委员会得以对 2002 年总的分类账数据迁移作了鉴定。2003 年的数据迁移在委员会审计时将近完成，150 万个会计事项中只剩 470 项尚未输入。

179. **难民专员办事处同意委员会的建议，即记录(a) 数据转换的过程，包括执行的全部任务和控制，(b) 转换中的所有差异之处。**

180. 委员会发现，管理系统更新项目的响应时间能够满足日常使用的需要，但许多分批处理时间过长。该项目还在调试阶段。机构资源规划在遇到同时启动处理三个以上的分批的情况时，别的分批就可能无法运行，而用户却无从知道他们的分批处理是否没有运行，从而产生丢失数据的风险。难民专员办事处计划改善分批处理的方式，并在不能启动用户的分批处理时提醒用户注意。

181. **委员会建议难民专员办事处更好地监测管理系统更新项目的可用状况和分批处理情况。难民专员办事处同意委员会的建议。**

182. 难民专员办事处一经提供适当的培训，便启动了用户账户和用户个人资料，但对用户的使用以及在工作人员轮调或任期终止时却没有正式的管理。也没有具体的防欺诈的信息或措施。

183. **委员会建议，难民专员办事处广泛审查其管理系统更新项目在使用权利管理和防欺诈等问题上的安全政策。难民专员办事处同意委员会的建议。**

外包

184. 难民专员办事处打算根据开发计划署与一家外包公司签订的正式合同，外包管理系统更新项目系统的托管服务（包括硬件基础设施、维修、迁移、连接和录报服务器）。然而，该合同没有提到难民专员办事处。委员会同意内部监督事务厅的建议，即难民专员办事处与外包商之间应该有一个法律协议。

185. **难民专员办事处同意委员会的建议，即在与第三方使用同一个外包商时，应该酌情正式加入外部承包合同。**

7. 欺诈和推定欺诈

186. 由于难民专员办事处《财务细则》对此没有具体规定，就此适用《联合国财务条例和细则》。根据《联合国财务条例和细则》的规定，行政部门向审计委员会报告了2003年12月31日终了的财政期间中发生的19起欺诈和推定欺诈案件。对2002年而言，难民专员办事处向委员会报告了8起案件，其中6起并未产生经济损失，见下文(a)、(b)、(c)和(e)分段所报。

187. 难民专员办事处还有待确定(d)分段所报告的案例可能的损失程度，因为这些案件尚未结案。截至2003年12月31日，难民专员办事处从据称为150 000美元的欺诈损失中总共追回41 500美元。

(a) 在四起案件中，有工作人员被指称在外界活动或与他们有联系的营利活动中（三起案件）滥用难民专员办事处的资产，还有一位工作人员少报了这位工作人员未经许可擅自使用的难民专员办事处车辆的损失情况。根据欺诈的严重程度，这些工作人员或受到惩戒（两起案件）、或被停职（一起案件）或被开除（一起案件）。第四起案件所涉的工作人员选择了同意终止任期；

(b) 在三起案件中，有关工作人员企图多报工作人员福利：教育补助金39 000美元、欺骗性旅行报销753美元和扶养补助金19 276.06美元。有关工作人员被立即开除（一起案件）、在纪律处分过程结束前离职（一起案件）、或尚未确定采用何种纪律措施（一起案件）。涉及的款项已被追回正在追回之中；

(c) 难民专员办事处报告了两起腐败案件：一位工作人员接受了难民专员办事处的一位承包人给予的7美元，另一位接受了一位难民行贿420美元。第一起案件中的工作人员受到惩戒，第二起案件的纪律措施在委员会审计时尚未公布；

(d) 八起案件涉及财务事项：伪造难民的食物账单（涉及18美元）、更改支票（363.60美元）、一系列欺诈性交易和付款（43 447美元）、一位工作人员自己批准给自己预支薪金，拖延租金还款的扣除、出售签证（涉及39 000美元），偷窃零用现款和保险箱内的物品（7 994美元）、两件财务欺诈案和外界活动。根

据欺诈行为的严重程度，对这些工作人员的处理办法为：惩戒（两起案件）、因失职而被规定离职（一起案件）、开除（一起案件）或不续签合同（一起案件）。对其余的三起案件还在考虑采用何种纪律行动；

(e) 在两起案件中，有关工作人员包庇或参与在重新安置一位难民时作假。这两位工作人员都已被立即开除。

188. 这些也许并不反映其他办事处、单位或监督机构可能正在审查的整个系统的所有欺诈案件。例如 2003 年，监察主任办公室向各区域局提交了 27 起不属它管辖的案件。这些案件涉及对执行伙伴工作人员的不端行为提出的指控。其中包括一些欺诈案件。关于提交各区域局的案件，按案件类型分类的确切数字不详。

189. 难民专员办事处在提交报告时无法告知委员会可采取哪些管制措施以防止这类案件再次发生，也没有报告 2003 年就行为准则、腐败和警惕欺诈等问题举办了哪些培训或讲习班。2003 年 10 月 9 日的一份部门间备忘录载列具体的规定，责成主管人在处理包括欺诈在内的所指控的不当行为方面负责并实行问责。难民专员办事处于 2004 年 1 月印发了一套供主管人使用的关于《行为守则》的指导方针。难民专员办事处还告知委员会，它正在进行协同努力，在总部各单位和各外地工作地点分阶段进行推介，介绍《行为守则》。

190. 因此，难民专员办事处的各种规则、程序和内部控制中包含一些反腐败和反欺诈的内容。难民专员办事处还计划参加高级别管理委员会财务和预算网 2004 年 3 月 4 日决定设立的风险评估和关于欺诈的一项共同定义问题工作组。但是，难民专员办事处没有一项积极主动的反欺诈和反腐败战略和计划，这意味着此类内部风险得不到适当处理。这可能无法使捐助者充满信任。由于缺乏全面的反欺诈计划，难民专员办事处：

(a) 没有评估腐败和欺诈风险的正式机制；未设防止腐败和欺诈委员会；

(b) 除了对 100 名担任管理职务的工作人员进行培训的 2004 年的一项计划外，没有举行过有关行为准则、反腐败和警惕欺诈的培训班；

(c) 在报告和侦查腐败和欺诈事件及指控方面没有适当的解决机制（不过它仰仗监督厅解决）；

(d) 没有充分答复监督厅关于调查的问卷，监督厅遵循大会 2002 年 12 月 20 日第 57/282 号决议，在其关于“加强联合国调查职能”的报告中已报告过此事。⁸ 大会要求审查方案管理人员参与调查过程的做法，并特别关注独立性、培训和适当准则。

191. 难民专员办事处评论说，它计划在 2004 年针对不遵守监督报告的情形实行问责制，并在 2005 年采取进一步的步骤。

⁸ 见 A/58/708。

192. 委员会建议难民专员办事处与联合国行政部门以及其他基金和方案协调，制定、记录和执行防止发生内部腐败和欺诈风险的计划，包括警惕欺诈的倡议，以便从最佳做法中获益。

193. 高级专员在 2003 年没有向秘书处的法律事务厅建议将上述案件或以前几年的欺诈案件提交司法处理。只有秘书长有权这样做。立即开除和要求一定程度的实际赔偿还是采用的最严厉的惩罚。与此相对照的是，成员国可依法办事，按常规对其国民适用刑法。

194. 难民专员办事处评论说，联合国系统内部经常讨论将欺诈案提交国家权力机构处理的问题，而且此事也曾与法律事务厅讨论过。在作出这种决定时通常考虑的因素包括：诉讼费用与从嫌疑人那里追回钱财的可能性相比是否过高、所涉国家的法律制度是否可靠、本组织是否有可能受到反诉。1999 年和 2001 年曾有两个涉及难民专员办事处辞职/现任工作人员的事例（一起案件和一起单独的系列案件），在与法律事务厅协商后，已请地方当局协助对其进行起诉。

195. 没有理由使犯罪行为也享有联合国的豁免权和特权，但可以理解在某些情况下不愿将违法的工作人员交付地方司法处理。难民专员办事处提到，接受案件的司法制度保证能履行适当的法律程序、法庭的可靠性、这种诉讼程序的费用与组织蒙受的损失两者的对比、胜诉的把握，这些应该是考虑是否将欺诈案提交国家法庭处理的关键因素。难民专员办事处同意正式制定关于这一问题的政策。如对以上提到的各种因素做了一番审查并认为它们适合这种诉讼程序，难民专员办事处就将建议秘书长把所有的欺诈案提交国家法庭处理。应该忆及，难民专员办事处没有得到授权放弃其豁免权（出庭的一个必要条件）。只有秘书长有权这样做。

196. 委员会建议难民专员办事处审查其关于将诈骗案件提交刑事法庭的政策，以便对惩处欺诈形成一个更威严的立场。

D. 致谢

197. 审计委员会对高级专员及其工作人员给予委员会工作人员的合作和协助表示感谢。

南非共和国审计长
肖凯特·A·法基（签名）

菲律宾审计委员会主席
吉列尔莫·卡拉格（签名）

法国审计法院第一院长
弗朗索瓦·洛热罗（签名）

2004 年 7 月 9 日

附注：审计委员会成员只签署了本报告的英文原件。

附件

审计委员会为 2002 年 12 月 31 日终了的财政期间所提的各项建议的执行情况一览表^a

| 事项 | 已执行 | 正在执行 | 未执行 | 共计 | 本报告中的有关段落 |
|----------------|---|-------------------------------|----------|-----------|--------------------|
| A. 财务问题 | | | | | |
| 说明支出 | | 第 27 段 | | 1 | |
| 方案支出 | 第 30、60、63、66 和 68 段 | 第 34 段 | | 6 | 43-46 |
| 与服务终了有关的负债 | | 第 22 段 | | 1 | 19-21 |
| 应收账款/应付款项 | | 第 40 段 | | 1 | 75-76 |
| 医药保险计划 | | 第 36 和 38 段 | | 2 | 18, 43 |
| 增值税 | | 第 42 段 | | 1 | |
| B. 管理问题 | | | | | |
| 人力资源 | 第 84、91、110、115、120、124、127、133 和 149 段 | 第 75、82、87、94、101、104 和 129 段 | | 15 | |
| 资产管理 | | 第 44 段 | | 1 | 63-67 |
| 培训 | 第 136 和 147 段 | 第 140 和 144 段 | | 4 | 168-169 189-190 |
| 外勤业务 | | 第 58 段 | | 1 | |
| 总数 | 16 | 18 | 0 | 34 | |
| 百分比 | 47 | 53 | | | |

^a 见《大会正式记录，第五十八届会议，补编第 5E 号》(A/58/5/Add. 5)。

第三章

审计意见

我们审计了所附的由联合国难民事务高级专员经管的各自愿基金的财务报表，其中包括 2003 年 12 月 31 日终了年度的编号一至三的报表、编号 1 至 5 的附表和附注。这些财务报表由高级专员负责。我们的责任是对这些财务报表发表审计意见。

我们的审计是根据联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计准则并依照国际审计标准进行的，这些准则要求我们制定审计计划和进行审计，以便能够在判断这些财务报表是否存在重大误报方面，有合理的把握。审计工作包括在测试的基础上对支持财务报表金额和所披露情况的证据进行审计员斟酌情况后认为必要的检查。审计中，还评估了高级专员所用的会计原则和所作的重大估计，并对财务报表的列报方式做了总体评价。我们相信我们的审计为发表审计意见提供了合理的基础。

我们认为，各项财务报表，按照财务报表附注 2 中列明的联合国难民事务高级专员办事处所声明的会计政策，适用与前一财政期间一致的会计基础，在所有重大方面公允列报了截至 2003 年 12 月 31 日的财务状况及该日终了期间的营运结果和现金流量。

我们还认为，我们注意到的或我们在审计工作中测试的联合国难民事务高级专员办事处的财务事项在所有重大方面都符合《财务条例》和立法授权。

按照《财务条例》第七条，我们还提供了我们关于联合国难民事务高级专员所经管的自愿捐款的财务报表的长式审计报告。

南非共和国审计长

肖凯特·法基（签名）

菲律宾审计委员会主席

吉列尔莫·卡拉格（签名）

法国审计法院第一院长

弗朗索瓦·洛热罗（签名）

2004 年 7 月 9 日

注：审计委员会成员只签署了本报告的英文原件。

第四章

高级专员的责任说明和财务报表的核定

联合国难民事务高级专员对向高级专员方案执行委员会与联合国大会提出的联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算所载财务报表的内容和完整性负最后的责任。

为了履行其责任，难民专员办事处根据规定的会计政策和标准运作，并且维持内部会计控制和程序制度，以确保财务资料的可靠及资产的维护。内部控制制度和财务记录在联合国内部监督事务厅以及联合国审计委员会分别进行审计时任其审查。

在这方面，后面的财务报表，包括报表一至三、附表 1 至 5、附件一和二、附录一以及附注，都是根据难民专员办事处《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)和《联合国共同会计标准》编制的。管理层认为，所附财务报表公允地列报了截至 2003 年 12 月 31 日难民专员办事处的财务状况及该日终了年度各方案、基金和决算的营运结果和现金流量。

决算谨此

核定：

联合国难民事务高级专员
吕德·吕贝尔斯（[签名](#)）

核正无误：

主计长兼财务和供应品管理司
司长
泷泽三郎（[签名](#)）

2004 年 5 月 11 日

日内瓦

第五章

2003 年 12 月 31 日终了两年期财务报表

报表一

2003年12月31日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表

(千美元)

| | 参考附表或 附注 | 周转资金 和保证金 附注 4 | | 年度方案基金 | | 补充方案基金 | | 初级专业 人员 | 医疗保险 计划 | 2003年 | 2002年 |
|----------------------|---------------|----------------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|---------------|----------------|----------------|-------|
| | | 普通 | 信托 | 普通 | 信托 | 普通 | 信托 | 附注 2(d) | 附注 2(d) | | |
| 收入： | | | | | | | | | | | |
| 自愿捐款 | 附注 2(f)、附表 1 | - | 651 959 | 677 267 | 449 730 | 8 050 | - | 928 865 | 815 824 | | |
| 其他/杂项收入 | | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| 利息收入 | 附注 2 (g) | 2 296 | - | - | - | - | - | 217 | 2 513 | 3 405 | |
| 货币汇率调整数 | 附注 2 (h) | - | 39 882 | - | 1 617 | - | - | - | 41 499 | 32 212 | |
| 其他/杂项 | 附注 2 (i) | 115 | 4 992 | 14 | - | - | - | 3 286 | 8 407 | 6 765 | |
| 收入共计 | | 2 411 | 696 833 | 691 | 269 066 | 730 | 8 050 | 3 503 | 981 284 | 858 206 | |
| 支出： | | | | | | | | | | | |
| 支出 | 附注 2(j)、6 | 1 008 | 713 484 | 1 307 | 232 228 | 370 | 7 376 | 1 634 | 957 407 | 908 403 | |
| 支出共计 | | 1 008 | 713 484 | 1 307 | 232 228 | 370 | 7 376 | 1 634 | 957 407 | 908 403 | |
| 收入超过(低于)支出的数额 | | 1 403 | -16 651 | -616 | 36 838 | 360 | 674 | 1 869 | 23 877 | -50 197 | |
| 前几年捐款调整数 | | - | (2 029) | - | (42) | - | (13) | - | (2 084) | (1 858) | |
| 前几年支出调整数 | | - | 9 317 | 24 | 1 890 | 168 | - | - | 11 399 | 9 885 | |
| 收入超过(低于)支出净额 | | 1 403 | -9 363 | -592 | 38 686 | 528 | 661 | 1 869 | 33 192 | -42 170 | |
| 注销前几年的债务 | 附表 5 | - | 11 196 | 154 | 6 428 | - | 186 | - | 17 964 | 13 155 | |
| 从补充方案转入年度方案的资金 | 附注 2(d) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| 转往/转自其他基金的资金 | 附注 4(a) | - | 24 082 | - | (24 082) | - | - | - | - | - | |
| | 附注 2(b), 4(b) | (1 403) | (8 654) | 509 | 10 057 | (509) | - | - | - | - | |
| 年初准备金和基金结余 | | 50 000 | 30 845 | 293 | 18 029 | 345 | 6 377 | 13 960 | 119 849 | 148 864 | |
| 年末准备金和基金结余 | | 50 000 | 48 106 | 364 | 49 118 | 364 | 7 224 | 15 829 | 171 005 | 119 849 | |

报表二

2003年12月31日的资产、负债、准备金和基金结余报表

(千美元)

| | 参考附表或 附注 | 周转资金 和保证金 | 年度方案基金 | | 补充方案基金 | | 初级专业 人员 附注 2(d) | 医疗保险 计划 附注 2(d) | 2003年 | 2002年 |
|----------------------|-------------|---------------|----------------|------------|---------------|------------|-----------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| | | | 普通 | 信托 | 普通 | 信托 | | | | |
| 资产： | | | | | | | | | | |
| 现金和定期存款 | 附注 8 | 49 943 | 62 127 | 405 | 56 673 | 364 | 6 430 | 15 829 | 191 771 | 138 729 |
| 应收账款 | | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 应收自愿捐款 | 附表 1,2、附注 9 | - | 45 432 | - | 26 481 | - | 1 000 | - | 72 913 | 66 524 |
| 应收联合国机构款 | 附注 10 | - | 722 | - | - | - | - | - | 722 | 2 274 |
| 应收执行机构款净额 | 附注 2n、附注 6 | - | 1 285 | - | 121 | - | - | - | 1 406 | 294 |
| 其他应收款项 | 附注 11 | 57 | 19 211 | - | - | - | - | - | 19 268 | 16 985 |
| 其他资产 | | - | 5 331 | - | - | - | - | - | 5 331 | 971 |
| 资产共计 | | 50 000 | 134 108 | 405 | 83 275 | 364 | 7 430 | 15 829 | 291 411 | 225 777 |
| 负债： | | | | | | | | | | |
| 预收捐款 | | - | 21 316 | - | - | - | - | - | 21 316 | 7 921 |
| 未清债务 | Sched 3,4,5 | - | 50 919 | 41 | 34 157 | - | 206 | - | 85 323 | 78 531 |
| 应付账款 | 附注 14 | - | 13 767 | - | - | - | - | - | 13 767 | 19 476 |
| 负债共计 | | 0 | 86 002 | 41 | 34 157 | 0 | 206 | 0 | 120 406 | 105 928 |
| 准备金和基金结余 | | 50 000 | 48 106 | 364 | 49 118 | 364 | 7 224 | 15 829 | 171 005 | 119 849 |
| 负债共计，准备金和基金结余 | | 50 000 | 134 108 | 405 | 83 275 | 364 | 7 430 | 15 829 | 291 411 | 225 777 |

报表三
2003年12月31日终了年度现金流量表

(千美元)

| | 周转资金 和保证金 | 年度方案 | | 补充方案基金 | | 初级专业 人员 | 医疗保险 计划 | 共计 | |
|---------------------|----------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|---------------|----------------|---------------------|
| | | 普通 | 信托 | 普通 | 信托 | | | 2003年 | 2002年 |
| 业务活动的现金流量 | | | | | | | | | |
| 收入超过(低于)支出净额(报表一) | 1 403 | (9 363) | (592) | 38 686 | 528 | 674 | 1 869 | 33 205 | (42 169 813) |
| 应收捐款的(增加)减少额 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | - | 428 | - | (7 452) | - | 621 | - | (6 403) | 32 120 200 |
| 其他应收账款的(增加)减少额 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | (57) | (3 989) | - | (120) | - | - | - | (4 166) | (2 398 706) |
| 其他资产的(增加)减少额 | - | (4 360) | - | - | - | - | - | (4 360) | 135 471 |
| 预先收到的捐助款的增加(减少)额 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | - | 13 395 | - | - | - | - | - | 13 395 | (15 335 602) |
| 未清偿债务的增加(减少)数 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | - | 1 856 | (220) | 5 128 | - | (2) | - | 6 762 | 4 239 007 |
| 应付账款增加(减少)额 | - | (3 383) | - | - | - | - | - | (3 383) | 8 495 358 |
| 减: 利息收入 | (2 296) | - | - | - | - | - | (217) | (2 513) | (3 405 285) |
| 汇率调整 | - | (39 882) | - | (1 616) | - | - | - | (41 498) | (32 211 591) |
| 来自业务活动的现金净额 | (950) | (45 298) | (812) | 34 626 | 528 | 1 293 | 1 652 | (8 961) | (50 530 960) |
| 投资和筹资活动的现金流量 | | | | | | | | | |
| 利息收入 | 2 296 | - | - | - | - | - | 217 | 2 513 | 3 405 285 |
| 货币汇率调整数 | - | 39 882 | - | 1 616 | - | - | - | 41 498 | 32 211 591 |
| 投资和筹资活动的现金净额 | 2 296 | 39 882 | - | 1 616 | - | - | 217 | 44 011 | 35 616 876 |
| 其他来源的现金流量 | | | | | | | | | |
| 注销以往各年的债务 | - | 11 196 | 154 | 6 428 | - | 186 | - | 17 964 | 13 154 799 |
| 转往/转自其他基金的资金 | (1 403) | 15 427 | 509 | (14 025) | (509) | - | - | (1) | - |
| 其他来源的现金净额 | (1 403) | 26 623 | 663 | (7 597) | (509) | 186 | - | 17 963 | 13 154 799 |
| 现金和定期存款的增(减)净额 | (57) | 21 207 | (149) | 28 675 | 19 | 1 479 | 1 869 | 53 043 | (1 759 284) |
| | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 年初现金和定期存款 | 50 000 | 40 921 | 554 | 27 998 | 345 | 4 951 | 13 960 | 138 729 | 140 488 021 |
| 年末现金和定期存款 | 49 943 | 62 128 | 405 | 56 673 | 364 | 6 430 | 15 829 | 191 772 | 138 728 736 |

附表 1

截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------|-----------|------------|----|------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 政府 | | | | |
| 阿尔及利亚 | - | 50 000 | | 50 000 |
| 澳大利亚 | - | 7 518 525 | | 7 518 525 |
| 奥地利 | 39 459 | 305 308 | | 344 767 |
| 比利时 | 3 348 853 | 3 493 534 | | 6 842 387 |
| 巴哈马 | - | 3 000 | | 3 000 |
| 加拿大 | - | 14 532 956 | | 14 532 956 |
| 中国 | - | 250 000 | | 250 000 |
| 智利 | - | 5 000 | | 5 000 |
| 哥伦比亚 | - | 22 523 | | 22 523 |
| 哥斯达黎加 | - | 15 488 | | 15 488 |
| 塞浦路斯 | - | 15 000 | | 15 000 |
| 捷克共和国 | - | 16 236 | | 16 236 |
| 丹麦 | - | 31 074 766 | | 31 074 766 |
| 吉布提 | - | 3 000 | | 3 000 |
| 爱沙尼亚 | - | 19 573 | | 19 573 |
| 芬兰 | - | 13 229 051 | | 13 229 051 |
| 法国 | - | 7 606 785 | | 7 606 785 |
| 联合王国 | 5 178 979 | 25 737 805 | | 30 916 784 |
| 德国 | 28 504 | 18 100 509 | | 18 129 013 |
| 希腊 | - | 750 000 | | 750 000 |
| 匈牙利 | - | 40 000 | | 40 000 |
| 冰岛 | - | 60 000 | | 60 000 |
| 印度 | - | 8 421 | | 8 421 |
| 爱尔兰 | 50 378 | 7 846 701 | | 7 897 079 |
| 以色列 | - | 50 000 | | 50 000 |
| 意大利 | 938 967 | 11 859 648 | | 12 798 615 |
| 日本 | | 64 089 655 | | 64 089 655 |
| 大韩民国 | - | 1 100 000 | | 1 100 000 |

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-------------|-------------------|--------------------|----------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 列支敦士登 | - | 35 971 | | 35 971 |
| 立陶宛 | - | 2 973 | | 2 973 |
| 斯里兰卡 | 6 500 | - | | 6 500 |
| 拉脱维亚 | | 5 000 | | 5 000 |
| 卢森堡 | 861 045 | 3 250 328 | | 4 111 373 |
| 摩纳哥 | - | 20 000 | | 20 000 |
| 墨西哥 | 100 000 | - | | 100 000 |
| 马来西亚 | - | 20 000 | | 20 000 |
| 摩洛哥 | | 100 000 | | 100 000 |
| 荷兰 | - | 46 623 403 | | 46 623 403 |
| 挪威 | 275 862 | 43 265 207 | | 43 541 069 |
| 新西兰 | - | 1 003 320 | | 1 003 320 |
| 菲律宾 | - | 2 410 | | 2 410 |
| 波兰政府 | | 40 000 | | 40 000 |
| 葡萄牙 | - | 56 999 | | 56 999 |
| 卡塔尔 | | 100 000 | | 100 000 |
| 罗马尼亚 | | 7 000 | | 7 000 |
| 南非 | - | 40 927 | | 40 927 |
| 俄罗斯联邦 | | 2 000 000 | | 2 000 000 |
| 沙特阿拉伯 | - | 277 971 | | 277 971 |
| 新加坡 | - | 10 000 | | 10 000 |
| 西班牙 | - | 3 023 308 | | 3 023 308 |
| 斯洛伐克共和国 | | 11 521 | | 11 521 |
| 斯洛文尼亚 | | 30 000 | | 30 000 |
| 瑞典 | - | 42 287 344 | | 42 287 344 |
| 瑞士 | 10 584 | 16 493 258 | | 16 503 842 |
| 泰国 | - | 15 000 | | 15 000 |
| 突尼斯 | - | 5 000 | | 5 000 |
| 土耳其 | - | 150 000 | | 150 000 |
| 美国 | 5 058 180 | 208 315 000 | | 213 373 180 |
| 罗马教廷 | | 20 000 | | 20 000 |
| 政府共计 | 15 897 311 | 575 015 424 | - | 590 912 735 |

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|----------------------------|-------------------|--------------------|----------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 非政府/民间 | | | | |
| 法国 ASS. FRANCAISEDESOUTIEN | - | 653 997 | | 653 997 |
| 澳大利亚支持难民专员办事处组织 | - | 405 023 | | 405 023 |
| 荷兰 BRESAAPB. V. | - | 300 000 | | 300 000 |
| SUISSE 公司 | | 13 938 | | 13 938 |
| 德国 STIFTUNG | - | 973 117 | | 973 117 |
| 荷兰 DUTCHPOST. LOT | - | 1 076 426 | | 1 076 426 |
| 西班牙支持难民专员办事处组织 | - | 1 738 617 | | 1 738 617 |
| 瑞士 FLORINDON 基金 | - | 234 742 | | 234 742 |
| 意大利 GIORGIAARMANI | 356 295 | - | | 356 295 |
| 日本支持难民专员办事处组织 | - | 978 089 | | 978 089 |
| 美国 A. JOLIE 女士 | - | 25 000 | | 25 000 |
| 杂项 | - | 3 165 857 | | 3 165 857 |
| 希腊麦当劳 | | 57 822 | | 57 822 |
| 沙特 ALWALID 王子 | - | 10 666 | | 10 666 |
| 荷兰 STICHTINGVLUCHTELING | - | 685 714 | | 685 714 |
| 日本 SHINNYOEN | - | 109 244 | | 109 244 |
| 挪威 STATOIL | - | 186 986 | | 186 986 |
| 美国支持难民专员办事处组织 | - | 311 443 | | 311 443 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国支持难民专员办事处组织 | - | 281 080 | | 281 080 |
| 非政府/民间共计 | 356 295 | 11 207 761 | - | 11 564 056 |
| 政府间 | | | | |
| 欧洲委员会 | 15 233 599 | 34 198 956 | | 49 432 555 |
| 世界粮食计划署 | | 50 000 | | 50 000 |
| 政府间共计 | 15 233 599 | 34 248 956 | - | 49 482 555 |
| 年度方案预算共计 | 31 487 205 | 620 472 141 | - | 651 959 346 |
| 重新估价 | | 5 985 107 | | 5 985 107 |

(1) 年度方案预算下重新估价的未付认捐款总额为 39 447 691.00 美元

| 按捐助者开列的捐助 | | 附表 1-报告 1 | | |
|----------------------|-----------|----------------|----------|----------------|
| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 非政府/民间 | | | | |
| 日本 | | 499 690 | | 499 690 |
| 非政府/民间共计 | 0 | 499 690 | 0 | 499 690 |
| 重新估价 | | | | |
| 联合国基金会/伙伴基金-特德·特纳 | | 177 737 | | 177 737 |
| 非政府/民间共计 | 0 | 177 737 | 0 | 177 737 |
| 年度方案预算-信托基金共计 | 0 | 677 427 | 0 | 677 427 |

(1) 2003 年未收到实物捐助

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|------------------|------------------|----------|------------------|
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 政府 | | | | |
| 奥地利 | - | 42 394 | | 42 394 |
| 比利时 | - | 412 020 | | 412 020 |
| 丹麦 | - | 753 094 | | 753 094 |
| 芬兰 | - | 437 933 | | 437 933 |
| 法国 | - | 713 709 | | 713 709 |
| 德国 | - | 414 850 | | 414 850 |
| 意大利 | - | 1 117 765 | | 1 117 765 |
| 日本 | - | 721 516 | | 721 516 |
| 大韩民国 | - | 219 431 | | 219 431 |
| 列支敦士登 | - | 86 970 | | 86 970 |
| 荷兰 | - | 397 000 | | 397 000 |
| 挪威 | - | 952 957 | | 952 957 |
| 葡萄牙 | - | 93 001 | | 93 001 |
| 瑞典 | - | 369 760 | | 369 760 |
| 瑞士 | - | 318 010 | | 318 010 |
| 美国 | 1 000 000 | - | | 1 000 000 |
| 政府共计 | 1 000 000 | 7 050 410 | - | 8 050 410 |
| 初级专业人员共计 | 1 000 000 | 7 050 410 | - | 8 050 410 |

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 政府 | | | | |
| 安道尔 | 71 259 | | | 71 259 |
| 澳大利亚 | - | 2 949 495 | - | 2 949 495 |
| 奥地利 | 109 423 | 223 448 | - | 332 871 |
| 比利时 | 475 059 | - | - | 475 059 |
| 博茨瓦纳 | - | 188 806 | - | 188 806 |
| 加拿大 | - | 10 115 811 | - | 10 115 811 |
| 智利 | - | 10 000 | - | 10 000 |
| 捷克共和国 | - | 68 185 | - | 68 185 |
| 丹麦 | - | 7 244 132 | - | 7 244 132 |
| 芬兰 | - | 1 076 426 | - | 1 076 426 |
| 法国 | 2 350 206 | 1 177 855 | - | 3 528 061 |
| 联合王国 | 763 462 | 14 862 761 | - | 15 626 223 |
| 德国 | - | 14 013 456 | - | 14 013 456 |
| 希腊 | - | 838 213 | - | 838 213 |
| 爱尔兰 | - | 1 456 176 | - | 1 456 176 |
| 意大利 | - | 7 584 280 | - | 7 584 280 |
| 日本 | 4 000 000 | 20 809 717 | - | 24 809 717 |
| 大韩民国 | - | 300 000 | 1 160 629 | 1 460 629 |
| 科威特 | - | 2 006 308 | - | 2 006 308 |
| 列支敦士登 | - | 37 037 | - | 37 037 |
| 荷兰 | - | 9 670 000 | - | 9 670 000 |
| 挪威 | - | 4 056 308 | - | 4 056 308 |
| 新西兰 | - | 275 050 | - | 275 050 |
| 波兰 | - | 10 000 | - | 10 000 |
| 葡萄牙 | - | 50 000 | - | 50 000 |
| 南非 | - | 116 934 | - | 116 934 |
| 西班牙 | - | 968 784 | - | 968 784 |
| 瑞典 | 658 762 | 10 073 055 | - | 10 731 817 |
| 瑞士 | 769 231 | 4 867 516 | - | 5 636 747 |
| 泰国 | - | 10 000 | - | 10 000 |
| 土耳其 | - | 100 000 | - | 100 000 |
| 美国 | 7 000 000 | 87 320 947 | - | 94 320 947 |
| 政府共计 | 16 197 402 | 202 480 700 | 1 160 629 | 219 838 731 |

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|----------------------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 非政府/民间 | | | | |
| 法国 ASS. FRANCAISEDESOUTIEN | | 7 147 | - | 7 147 |
| 澳大利亚支持难民专员办事处组织 | | 32 584 | - | 32 584 |
| 德国 STIFTUNG | | 322 927 | - | 322 927 |
| 西班牙支持难民专员办事处组织 | | 2 747 495 | - | 2 747 495 |
| 海湾疏散人员 R. E. C. | | 21 187 | - | 21 187 |
| 日本 JTUC-RENGO | | 27 027 | - | 27 027 |
| 日本支持难民专员办事处组织 | | 583 509 | - | 583 509 |
| 科威特红新月会 | | 375 000 | 66 705 | 441 705 |
| 杂项 | | 756 008 | - | 756 008 |
| 阿曼 O. C. O. | | 366 902 | - | 366 902 |
| 意大利 PAVAROTTI&FRIENDS | | 2 336 932 | - | 2 336 932 |
| 开辟海湾, 迪拜 | | 10 000 | - | 10 000 |
| 巴基斯坦国际扶轮社 | | 1 173 | - | 1 173 |
| 日本 SOROPTIMIST 国际组织 | | 18 193 | - | 18 193 |
| 荷兰 STICHTINGVLUCHT | | 115 207 | - | 115 207 |
| 挪威 STATOIL | | 88 472 | - | 88 472 |
| 美国支持难民专员办事处组织 | | 101 315 | - | 101 315 |
| 联合国支持难民专员办事处组织 | | 22 439 | - | 22 439 |
| 美国世界宗教大会 | | 300 000 | - | 300 000 |
| 科威特天课社 | | 29 995 | - | 29 995 |
| 非政府/民间共计 | - | 8 263 512 | 66 705 | 8 330 217 |
| 政府间 | | | | |
| 欧洲委员会 | 4 120 614 | 17 579 031 | | 21 699 645 |
| 联合国人道协调厅 | | 1 887 028 | | 1 887 028 |
| 联合国项目厅 | | 15 693 440 | | 15 693 440 |
| 政府间共计 | 4 120 614 | 35 159 499 | - | 39 280 113 |
| 补充方案预算共计 | 20 318 016 | 245 903 711 | 1 227 334 | 267 449 061 |
| 重新估价 | | 2 245 914 | | |

(1) 补充方案预算项下重新估价的未付认捐额共计 24 235 120.00 美元

| 按捐助者开列的捐助 | | 附表 1-报告 1 | | |
|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 政府 | | | | |
| 日本 | | 729 740 | | 729 740 |
| 政府共计 | 0 | 729 740 | 0 | 729 740 |
| 补充方案预算-信托基金共计 | 0 | 729 740 | 0 | 729 740 |
| 总计 | 52 805 221 | 874 833 429 | 1 227 334 | 928 865 984 |
| 重新估价总计 | 8 231 021 | | | 8 231 021 |

截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(单位：美元)

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|------------------|------------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 非洲 | | | | |
| 西非和中非 | | | | |
| 贝宁 | | 40 600 | | 40 600 |
| 喀麦隆 | | 100 000 | | 100 000 |
| 加纳 | 234 000 | 234 000 | | 468 000 |
| 几内亚 | 336 267 | 9 207 316 | | 9 543 583 |
| 科特迪瓦 | 149 000 | 2 836 854 | | 2 985 854 |
| 利比里亚 | 118 765 | 5 671 952 | | 5 790 717 |
| 尼日利亚 | | 62 717 | | 62 717 |
| 塞拉利昂 | 858 479 | 19 013 891 | | 19 872 370 |
| 多哥 | - | 41 700 | | 41 700 |
| 西非 | | 16 425 | | 16 425 |
| 整个西非和中非 | | 17 130 119 | | 17 130 119 |
| 西非和中非共计 | 1 696 511 | 54 355 574 | - | 56 052 085 |
| 东非和非洲之角 | | | | |
| 吉布提 | - | 1 042 075 | | 1 042 075 |
| 东非和非洲之角 | - | 19 645 365 | | 19 645 365 |
| 厄立特里亚 | 107 411 | 11 298 786 | | 11 406 197 |
| 埃塞俄比亚 | 204 000 | 6 517 910 | | 6 721 910 |
| 肯尼亚 | 379 500 | 9 228 071 | | 9 607 571 |
| 索马里 | 53 705 | 5 019 968 | | 5 073 673 |
| 苏丹 | - | 3 603 931 | | 3 603 931 |
| 乌干达 | 596 295 | 6 640 275 | | 7 236 570 |
| 东非和非洲之角共计 | 1 340 911 | 62 996 381 | - | 64 337 292 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|-------------------|--------------------|----------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 大湖区 | | | | |
| 布隆迪 | 6 567 994 | 2 273 903 | | 8 841 897 |
| 中非共和国 | - | 400 000 | | 400 000 |
| 乍得 | | 20 615 | | 20 615 |
| 加蓬 | | 500 000 | | 500 000 |
| 中非国家 | | 175 162 | | 175 162 |
| 刚果 | 593 824 | 1 575 471 | | 2 169 295 |
| 刚果民主共和国 | 1 010 729 | 11 864 815 | | 12 875 544 |
| 大湖区 | - | 18 499 125 | | 18 499 125 |
| 卢旺达 | | 2 532 569 | | 2 532 569 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 4 390 167 | 20 229 535 | | 24 619 702 |
| 大湖区共计 | 12 562 714 | 58 071 195 | - | 70 633 909 |
| 南部非洲 | | | | |
| 安哥拉 | | 2 100 000 | | 2 100 000 |
| 博茨瓦纳 | | 100 000 | | 100 000 |
| 马拉维 | 28 504 | | | 28 504 |
| 纳米比亚 | | 926 409 | | 926 409 |
| 南非 | | 105 600 | | 105 600 |
| 南部非洲 | 207 500 | 6 675 233 | | 6 882 733 |
| 赞比亚 | 218 341 | 5 943 542 | | 6 161 883 |
| 南部非洲共计 | 454 345 | 15 850 784 | - | 16 305 129 |
| 非洲其他国家 | | | | |
| 整个非洲 | 2 478 247 | 54 127 186 | | 56 605 433 |
| 非洲其他国家共计 | 2 478 247 | 54 127 186 | - | 56 605 433 |
| 非洲共计 | 18 532 728 | 245 401 120 | - | 263 933 848 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|--------------------|----------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 欧洲 | | | | |
| 东欧 | | | | |
| 亚美尼亚 | - | 378 703 | | 378 703 |
| 阿塞拜疆 | - | 125 000 | | 125 000 |
| 白俄罗斯 | - | 2 973 | | 2 973 |
| 东欧 | | 5 454 226 | | 5 454 226 |
| 格鲁吉亚 | 275 862 | 411 916 | | 687 778 |
| 摩尔多瓦共和国 | 57 136 | 302 482 | | 359 618 |
| 俄罗斯联邦 | 291 994 | 6 854 470 | | 7 146 464 |
| 乌克兰 | 131 366 | 820 533 | | 951 899 |
| 东欧共计 | 756 358 | 14 350 303 | - | 15 106 661 |
| 西欧 | | | | |
| 奥地利 | 39 459 | 47 824 | | 87 283 |
| 比利时 | | 58 910 | | 58 910 |
| 法国 | | 581 948 | | 581 948 |
| 爱尔兰 | 50 378 | 20 500 | | 70 878 |
| 西班牙 | | 174 165 | | 174 165 |
| 瑞士 | | 168 066 | | 168 066 |
| 整个西欧 | | 1 500 000 | | 1 500 000 |
| 西欧共计 | 89 837 | 2 551 413 | - | 2 641 250 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | |
| 中欧和波罗的海国家 | | 3 242 075 | | 3 242 075 |
| 捷克共和国 | | 11 236 | | 11 236 |
| 土耳其 | 171 800 | - | | 171 800 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 171 800 | 3 253 311 | - | 3 425 111 |
| 东南欧 | | | | |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 208 768 | 3 732 517 | | 3 941 285 |
| 克罗地亚 | | 134 228 | | 134 228 |
| 东南欧 | | 25 298 432 | | 25 298 432 |
| 南斯拉夫 | 645 856 | 9 213 955 | | 9 859 811 |
| 东南欧共计 | 854 624 | 38 379 132 | - | 39 233 756 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------------|------------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 欧洲其他国家 | | | | |
| 整个欧洲 | | 40 915 | | 40 915 |
| 欧洲其他国家共计 | - | 40 915 | - | 40 915 |
| 整个欧洲共计 | 1 872 619 | 58 575 074 | - | 60 447 693 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 北非 | | | | |
| 阿尔及利亚 | | 2 239 981 | | 2 239 981 |
| 整个北非 | - | 3 467 075 | | 3 467 075 |
| 西撒哈拉领土 | | 268 | | 268 |
| 北非共计 | - | 5 707 324 | - | 5 707 324 |
| 中东 | | | | |
| 埃及 | 109 000 | 109 000 | | 218 000 |
| 约旦 | 400 912 | - | | 400 912 |
| 整个中东 | | 7 222 550 | | 7 222 550 |
| 沙特阿拉伯 | | 177 971 | | 177 971 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 160 000 | - | | 160 000 |
| 也门 | | 114 025 | | 114 025 |
| 中东共计 | 669 912 | 7 623 546 | - | 8 293 458 |
| 西南亚 | | | | |
| 阿富汗 | - | 770 176 | | 770 176 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 445 368 | 3 340 146 | | 3 785 514 |
| 中亚、西南亚、北非和中东的其他国家 | - | 100 000 | | 100 000 |
| 巴基斯坦 | 847 609 | 4 833 831 | | 5 681 440 |
| 整个西南亚 | - | 17 024 133 | | 17 024 133 |
| 西南亚共计 | 1 292 977 | 26 068 286 | - | 27 361 263 |
| 中亚 | | | | |
| 中亚 | | 2 798 226 | | 2 798 226 |
| 塔吉克斯坦 | | 650 805 | | 650 805 |
| 中亚共计 | - | 3 449 031 | - | 3 449 031 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 1 962 889 | 42 848 187 | - | 44 811 076 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|--------------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 美洲 | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | |
| 整个北美和加勒比 | 125 000 | 125 000 | | 250 000 |
| 北美和加勒比共计 | 125 000 | 125 000 | - | 250 000 |
| 中美洲 | | | | |
| 整个中美洲 | - | 228 050 | | 228 050 |
| 哥斯达黎加 | 125 000 | 75 000 | | 200 000 |
| 墨西哥 | - | 4 420 | | 4 420 |
| 中美洲共计 | 125 000 | 307 470 | - | 432 470 |
| 南美洲北部 | | | | |
| 哥伦比亚 | 68 246 | 4 774 940 | | 4 843 186 |
| 厄瓜多尔 | 192 432 | 903 466 | | 1 095 898 |
| 南美洲北部共计 | 260 678 | 5 678 406 | - | 5 939 084 |
| 南美洲南部 | | | | |
| 南美洲 | | 1 186 174 | | 1 186 174 |
| 南美洲南部共计 | - | 1 186 174 | - | 1 186 174 |
| 美洲其他国家 | | | | |
| 整个美洲 | | 4 650 125 | | 4 650 125 |
| 美洲其他国家共计 | - | 4 650 125 | - | 4 650 125 |
| 美洲共计 | 510 678 | 11 947 175 | - | 12 457 853 |
| 亚洲及太平洋 | | | | |
| 南亚 | | | | |
| 印度 | 35 170 | 436 599 | | 471 769 |
| 斯里兰卡 | (300 000) | 3 559 171 | | 3 259 171 |
| 缅甸 | (1 100 000) | 3 413 857 | | 2 313 857 |
| 尼泊尔 | 205 714 | 1 380 253 | | 1 585 967 |
| 整个南亚 | | 6 728 467 | | 6 728 467 |
| 南亚共计 | (1 159 116) | 15 518 347 | - | 14 359 231 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|------------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 东亚和太平洋 | | | | |
| 东亚和太平洋 | 829 874 | 11 727 375 | | 12 557 249 |
| 印度尼西亚 | 68 296 | 722 341 | | 790 637 |
| 马来西亚 | 35 600 | - | | 35 600 |
| 泰国 | 491 873 | 2 882 010 | | 3 373 883 |
| 东亚和太平洋共计 | 1 425 643 | 15 331 726 | - | 16 757 369 |
| 亚洲其他国家 | | | | |
| 整个亚洲 | 570 126 | 2 087 553 | | 2 657 679 |
| 亚洲其他国家共计 | 570 126 | 2 087 553 | - | 2 657 679 |
| 亚洲及太平洋共计 | 836 653 | 32 937 626 | - | 33 774 279 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------------|-------------------|--------------------|----------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 紧急情况 and 救灾管理-应急和安全事务 | | 4 045 809 | | 4 045 809 |
| 培训 | | 326 718 | | 326 718 |
| 全球行动 | 1 626 879 | 28 486 390 | | 30 113 269 |
| 全球行动共计 | 1 626 879 | 32 858 917 | - | 34 485 796 |
| 总部 | | | | |
| 非洲区域局 | - | 252 673 | | 252 673 |
| 国际保护部 | 104 000 | 168 000 | | 272 000 |
| 业务支助司 | 62 000 | - | | 62 000 |
| 行政领导和管理 | | 262 261 | | 262 261 |
| 总部 | 25 500 | 18 410 616 | | 18 436 116 |
| 总部共计 | 191 500 | 19 093 550 | - | 19 285 050 |
| 未指定用途 | | | | |
| 无限制 | 5 953 259 | 168 070 241 | | 174 023 500 |
| 未指定用途共计 | 5 953 259 | 168 070 241 | - | 174 023 500 |
| 业务储备 | | | | |
| 业务储备 | - | 8 740 251 | | 8 740 251 |
| 业务储备共计 | - | 8 740 251 | - | 8 740 251 |
| 其他共计 | 7 771 638 | 228 762 959 | - | 236 534 597 |
| 年度方案预算共计 | 31 487 205 | 620 472 141 | - | 651 959 346 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|----------------------|-----------|----------------|----------|----------------|
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 全球行动 | | 499 690 | | 499 690 |
| 全球行动共计 | 0 | 499 690 | 0 | 499 690 |
| 总部 | | | | |
| 通讯和新闻司 | | 177 737 | | 177 737 |
| 总部共计 | 0 | 177 737 | 0 | 177 737 |
| 其他共计 | 0 | 677 427 | 0 | 677 427 |
| 年度方案预算-信托基金共计 | 0 | 677 427 | 0 | 677 427 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|------------------|------------------|-------------------|----------|-------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 非洲 | | | | |
| 西非和中非 | | | | |
| 中非共和国 | - | 300 000 | - | 300 000 |
| 乍得 | 896 292 | 7 016 884 | - | 7 913 176 |
| 科特迪瓦 | 71 259 | 595 325 | - | 666 584 |
| 利比里亚 | - | 214 286 | - | 214 286 |
| 整个西非和中非 | - | 18 102 896 | - | 18 102 896 |
| 西非和中非共计 | 967 551 | 26 229 391 | - | 27 196 942 |
| 东非和非洲之角 | | | | |
| 埃塞俄比亚 | - | 310 000 | - | 310 000 |
| 肯尼亚 | - | 1 182 299 | - | 1 182 299 |
| 乌干达 | - | 540 000 | - | 540 000 |
| 东非和非洲之角共计 | - | 2 032 299 | - | 2 032 299 |
| 大湖区 | | | | |
| 刚果 | - | 185 000 | - | 185 000 |
| 刚果民主共和国 | 69 217 | 276 869 | - | 346 086 |
| 大湖区共计 | 69 217 | 461 869 | - | 531 086 |
| 南部非洲 | | | | |
| 安哥拉 | 460 679 | 14 041 521 | - | 14 502 200 |
| 南部非洲 | - | 10 317 105 | - | 10 317 105 |
| 赞比亚 | 113 345 | 566 583 | - | 679 928 |
| 南部非洲共计 | 574 024 | 24 925 209 | - | 25 499 233 |
| 非洲其他国家 | | | | |
| 整个非洲 | - | 1 411 400 | - | 1 411 400 |
| 非洲其他国家共计 | - | 1 411 400 | - | 1 411 400 |
| 非洲共计 | 1 610 792 | 55 060 168 | - | 56 670 960 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 中东 | | | | |
| 伊拉克 | (2 000 000) | 3 089 599 | - | 1 089 599 |
| 约旦 | - | 1 668 350 | - | 1 668 350 |
| 整个中东 | 7 000 000 | 65 579 567 | 1 160 629 | 73 740 196 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | - | 370 370 | - | 370 370 |
| 整个中东共计 | 5 000 000 | 70 707 886 | 1 160 629 | 76 868 515 |
| 西南亚 | | | | |
| 阿富汗 | 8 600 985 | 52 156 588 | 66 705 | 60 824 278 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | - | 147 059 | - | 147 059 |
| 巴基斯坦 | - | 294 602 | - | 294 602 |
| 整个西南亚 | 1 453 382 | 62 252 135 | - | 63 705 517 |
| 西南亚共计 | 10 054 367 | 114 850 384 | 66 705 | 124 971 456 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 15 054 367 | 185 558 270 | 1 227 334 | 201 839 971 |
| 亚洲及太平洋 | | | | |
| 南亚 | | | | |
| 斯里兰卡 | 3 652 857 | 5 029 805 | - | 8 682 662 |
| 南亚共计 | 3 652 857 | 5 029 805 | - | 8 682 662 |
| 亚洲及太平洋共计 | 3 652 857 | 5 029 805 | - | 8 682 662 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 其他 | | | | |
| 总部 | | | | |
| 总部 | | 255 468 | | 255 468 |
| 总部共计 | - | 255 468 | - | 255 468 |
| 未指定用途 | | | | |
| 无限制 | - | - | - | - |
| 总部共计 | - | - | - | - |
| 其他共计 | - | 255 468 | - | 255 468 |
| 补充方案预算共计 | 20 318 016 | 245 903 711 | 1 227 334 | 267 449 061 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|-----------------|------------------|------------------|----------|------------------|
| | 未付认捐款(1) | 已付 | | |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 全球行动 | 804 378 | 5 111 199 | | 5 915 577 |
| 全球行动共计 | 804 378 | 5 111 199 | 0 | 5 915 577 |
| 总部 | | | | |
| 总部 | (101 683) | 1 939 211 | | 1 837 528 |
| 总部共计 | (101 683) | 1 939 211 | 0 | 1 837 528 |
| 未指定用途 | | | | |
| 无限制 | 297 305 | 0 | | 297 305 |
| 未指定用途共计 | 297 305 | 0 | 0 | 297 305 |
| 其他共计 | 1 000 000 | 7 050 410 | 0 | 8 050 410 |
| 初级专业人员共计 | 1 000 000 | 7 050 410 | 0 | 8 050 410 |

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

| 年度方案预算 | 现金 | | 实物 | 共计 |
|----------------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | 未付认捐款 (1) | 已付 | | |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 全球行动 | | 729 740 | | 729 740 |
| 全球行动共计 | 0 | 729 740 | 0 | 729 740 |
| 其他共计 | 0 | 729 740 | 0 | 729 740 |
| 补充方案预算-信托基金共计 | 0 | 729 740 | 0 | 729 740 |
| 总计 | 52 805 221 | 874 833 429 | 1 227 334 | 928 865 984 |
| 总计* | 44 574 200 | 874 833 429 | 1 227 334 | 920 634 963 |

* 包括按照附表 1 对年度预算和附加预算的重新估价。

附表 2

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况

(美元)

| 捐助者 | 年度 | 现金 |
|----------------|------|----------------|
| 政府 | | |
| 贝宁 | | |
| 年度方案预算 | 2000 | 2 500 |
| 年度方案 | 1999 | 1 500 |
| | | 4 000 |
| 中国 | | |
| 年度方案预算 | 2001 | 250 000 |
| | | 250 000 |
| 智利 | | |
| 年度方案预算 | 2002 | 20 000 |
| | | 20 000 |
| 哥伦比亚 | | |
| 年度方案预算 | 2002 | 25 000 |
| | | 25 000 |
| 德国 | | |
| 年度方案预算 | 2002 | 4 694 |
| | | 4 694 |
| 联合王国 | | |
| 向前南斯拉夫提供人道主义援助 | 1999 | 130 000 |
| | | 130 000 |
| 加纳 | | |
| 年度方案预算 | 2000 | 5 000 |
| 年度方案预算 | 2001 | 5 000 |
| | | 10 000 |
| 匈牙利 | | |
| 年度方案预算 | 2000 | 30 000 |
| 年度方案预算 | 2001 | 35 000 |
| | | 65 000 |
| 荷兰 | | |
| 补充方案预算 | 2002 | 98 522 |

| 捐助者 | 年度 | 现金 |
|--------------------|------|-------------------|
| | | 98 522 |
| 葡萄牙 | | |
| 年度方案 | 1999 | 25 000 |
| | | 25 000 |
| 美国 | | |
| 年度方案预算 | 2001 | 1 443 329 |
| | | 1 443 329 |
| 也门 | | |
| 年度方案预算 | 2000 | 2 160 |
| 年度方案预算 | 2001 | 2 160 |
| | | 4 320 |
| 政府共计 | | 2 079 865 |
| 政府间/政府 | | |
| 欧洲联盟委员会 | | |
| 年度方案预算 | 2000 | 94 080 |
| 年度方案预算 | 2001 | 1 637 142 |
| 年度方案 | 2002 | 4 229 764 |
| 补充方案预算 | 2001 | 220 385 |
| 补充方案预算 | 2002 | 3 598 197 |
| | | 9 779 568 |
| 政府间/政府共计 | | 9 779 568 |
| 非政府/政府/私营 | | |
| 向前南斯拉夫提供人道主义援助 | 1999 | 18 157 |
| | | 18 157 |
| 非政府/政府/私营共计 | | 18 157 |
| 总计(1) | | 11 877 590 |

⁽¹⁾ 重计的以往各年未缴捐助总额见附表 1。参见报表二“应收自愿捐助”。

附表 3
2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表

(美元)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非 | | | | | | | |
| 贝宁 | 845 515 | 197 271 | 1 042 786 | 889 886 | 41 354 | 931 240 | 111 546 |
| 喀麦隆 | 539 063 | 981 910 | 1 520 973 | 1 347 425 | 124 651 | 1 472 076 | 48 897 |
| 冈比亚 | 704 908 | 13 525 | 718 433 | 543 922 | 126 999 | 670 921 | 47 512 |
| 加纳 | 1 620 404 | 1 593 814 | 3 214 218 | 2 975 910 | 164 757 | 3 140 668 | 73 550 |
| 几内亚比绍 | 42 900 | (100) | 42 800 | 14 196 | 28 583 | 42 779 | 21 |
| 几内亚 | 23 371 111 | 2 758 106 | 26 129 217 | 23 784 496 | 1 868 325 | 25 652 820 | 476 397 |
| 科特迪瓦 | 8 930 023 | 1 227 014 | 10 157 037 | 9 578 014 | 568 640 | 10 146 654 | 10 383 |
| 利比里亚 | 7 297 662 | 125 063 | 7 422 725 | 7 246 389 | 57 601 | 7 303 990 | 118 735 |
| 马里 | 53 400 | (1 650) | 51 750 | 25 561 | 24 101 | 49 662 | 2 088 |
| 尼日利亚 | 1 079 478 | 108 013 | 1 187 491 | 1 111 411 | 47 500 | 1 158 911 | 28 580 |
| 塞内加尔 | 1 143 484 | 411 293 | 1 554 777 | 1 369 683 | 174 375 | 1 544 057 | 10 720 |
| 塞拉里昂 | 31 811 834 | 3 433 769 | 35 245 603 | 31 228 186 | 3 160 812 | 34 388 998 | 856 605 |
| 西非 | 2 140 600 | 87 009 | 2 227 609 | 1 985 970 | 123 817 | 2 109 787 | 117 822 |
| 西非共计 | 79 580 382 | 10 935 037 | 90 515 419 | 82 101 048 | 6 511 515 | 88 612 562 | 1 902 857 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 吉布提 | 4 066 556 | (34 860) | 4 031 696 | 3 093 201 | 382 989 | 3 476 190 | 555 506 |
| 厄立特里亚 | 25 159 104 | (8 329 937) | 16 829 167 | 13 520 102 | 2 964 892 | 16 484 994 | 344 173 |
| 埃塞俄比亚 | 19 149 457 | (361 654) | 18 787 803 | 16 634 196 | 1 225 259 | 17 859 454 | 928 349 |
| 肯尼亚 ⁽¹⁾ | 30 530 839 | 785 798 | 31 316 637 | 28 624 388 | 2 034 086 | 30 658 474 | 658 163 |
| 索马里 | 5 777 228 | (37 840) | 5 739 388 | 4 767 019 | 665 521 | 5 432 540 | 306 848 |
| 苏丹 | 12 397 463 | 3 304 288 | 15 701 751 | 13 743 698 | 1 494 380 | 15 238 078 | 463 673 |
| 乌干达 | 15 774 204 | 39 319 | 15 813 523 | 14 082 015 | 752 067 | 14 834 082 | 979 441 |
| 东非和非洲之角共计 | 112 854 851 | (4 634 886) | 108 219 965 | 94 464 620 | 9 519 193 | 103 983 813 | 4 236 152 |

⁽¹⁾ 其中包括内罗毕区域办事处的 4 256 300 美元。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 中非和大湖区 | | | | | | | |
| 布隆迪 | 6 691 466 | 3 181 561 | 9 873 027 | 8 838 006 | 856 803 | 9 694 809 | 178 218 |
| 中非共和国 ⁽¹⁾ | 2 110 550 | 840 578 | 2 951 128 | 2 722 023 | 193 321 | 2 915 344 | 35 784 |
| 中非国家 | 8 220 000 | (7 130) | 8 212 870 | 7 998 769 | 181 225 | 8 179 994 | 32 876 |
| 乍得 | | | | | | - | - |
| 刚果 | 7 440 393 | (38 608) | 7 401 785 | 6 243 807 | 336 443 | 6 580 250 | 821 535 |
| 刚果民主共和国 | 24 963 567 | (1 948 090) | 23 015 477 | 20 732 542 | 487 136 | 21 219 678 | 1 795 799 |
| 加蓬 ⁽¹⁾ | 3 160 571 | 747 032 | 3 907 603 | 3 347 874 | 370 059 | 3 717 933 | 189 670 |
| 卢旺达 | 8 036 195 | (824 741) | 7 211 454 | 6 384 357 | 319 721 | 6 704 078 | 507 376 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 27 104 950 | 1 678 021 | 28 782 971 | 24 626 524 | 2 740 953 | 27 367 477 | 1 415 494 |
| 中非和大湖区共计 | 87 727 692 | 3 628 623 | 91 356 315 | 80 893 901 | 5 485 660 | 86 379 562 | 4 976 753 |
| 大湖区和非洲之角小计 | 200 582 543 | (1 006 263) | 199 576 280 | 175 358 521 | 15 004 854 | 190 363 375 | 9 212 905 |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 安哥拉 | 4 136 384 | 80 190 | 4 216 574 | 4 012 670 | 124 947 | 4 137 617 | 78 957 |
| 博茨瓦纳 | 1 701 119 | 161 270 | 1 862 389 | 1 749 476 | 85 656 | 1 835 132 | 27 257 |
| 马拉维 | 1 597 105 | 268 751 | 1 865 856 | 1 617 136 | 125 366 | 1 742 502 | 123 354 |
| 莫桑比克 | 1 785 728 | 210 595 | 1 996 323 | 1 881 059 | 30 453 | 1 911 511 | 84 812 |
| 纳米比亚 | 4 850 446 | 302 467 | 5 152 913 | 4 999 935 | 41 690 | 5 041 625 | 111 288 |
| 南非 | 4 285 940 | 370 242 | 4 656 182 | 4 217 826 | 145 849 | 4 363 675 | 292 507 |
| 南部非洲 ⁽²⁾ | 215 000 | 90 612 | 305 612 | 193 437 | 26 100 | 219 537 | 86 075 |
| 主任办公室-南非 (比勒陀利亚) | 573 000 | (90 392) | 482 608 | 271 674 | 67 084 | 338 758 | 143 850 |
| 斯威士兰 | 173 600 | 71 853 | 245 453 | 195 291 | | 195 291 | 50 162 |
| 赞比亚 | 16 515 947 | (1 371 671) | 15 144 276 | 13 236 858 | 609 044 | 13 845 902 | 1 298 374 |
| 津巴布韦 | 2 345 329 | (490 131) | 1 855 198 | 1 453 179 | 215 929 | 1 669 108 | 186 090 |
| 南部非洲共计 | 38 179 598 | (396 214) | 37 783 384 | 33 828 542 | 1 472 116 | 35 300 657 | 2 482 727 |
| 非洲共计 | 318 342 523 | 9 532 560 | 327 875 083 | 291 288 111 | 22 988 484 | 314 276 594 | 13 598 489 |

⁽¹⁾ 中非共和国和加蓬已从西非移到中非和大湖区。

⁽²⁾ 与南部非洲地区活动相应的数额。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 欧洲 | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | |
| 亚美尼亚 | 1 822 792 | (262 872) | 1 559 920 | 1 520 505 | 29 888 | 1 550 394 | 9 526 |
| 阿塞拜疆 | 3 076 099 | (103 388) | 2 972 711 | 2 926 329 | 27 490 | 2 953 819 | 18 892 |
| 白俄罗斯 | 958 696 | (84 291) | 874 405 | 830 441 | 20 832 | 851 273 | 23 132 |
| 东欧其他国家 ⁽¹⁾ | 505 500 | (97 741) | 407 759 | 301 267 | 5 000 | 306 267 | 101 492 |
| 格鲁吉亚 | 4 826 025 | (87 289) | 4 738 736 | 4 479 075 | 233 481 | 4 712 556 | 26 180 |
| 摩尔多瓦共和国 | 1 169 534 | (25 739) | 1 143 795 | 953 365 | 144 931 | 1 098 296 | 45 499 |
| 俄罗斯联邦 | 13 651 753 | (1 326 111) | 12 325 642 | 11 858 997 | 330 741 | 12 189 739 | 135 903 |
| 乌克兰 | 2 579 644 | (31 567) | 2 548 077 | 2 045 587 | 62 800 | 2 108 387 | 439 690 |
| 东欧共计 | 28 590 043 | (2 018 998) | 26 571 045 | 24 915 566 | 855 163 | 25 770 729 | 800 316 |
| 西欧 | | | | | | | |
| 奥地利 | 1 503 753 | 206 285 | 1 710 038 | 1 594 379 | 31 067 | 1 625 446 | 84 592 |
| 比利时 | 2 212 918 | 439 050 | 2 651 968 | 2 570 326 | 30 311 | 2 600 636 | 51 332 |
| 法国 | 1 707 421 | 318 684 | 2 026 105 | 1 929 107 | 52 943 | 1 982 051 | 44 054 |
| 联合王国 | 1 148 765 | 34 287 | 1 183 052 | 1 078 178 | 10 677 | 1 088 855 | 94 197 |
| 德国 | 2 155 319 | (231 304) | 1 924 015 | 1 868 214 | 18 149 | 1 886 363 | 37 652 |
| 希腊 | 972 887 | 164 290 | 1 137 177 | 1 122 921 | 13 966 | 1 136 886 | 291 |
| 爱尔兰 | 426 418 | 58 732 | 485 150 | 448 454 | 1 050 | 449 503 | 35 647 |
| 意大利 | 1 468 425 | 157 052 | 1 625 477 | 1 456 340 | 41 244 | 1 497 584 | 127 893 |
| 马耳他 | 146 300 | (102 910) | 43 390 | 37 785 | 4 361 | 42 146 | 1 244 |
| 荷兰 | 266 523 | 59 508 | 326 031 | 296 360 | 204 | 296 564 | 29 467 |
| 葡萄牙 | 104 100 | (1 100) | 103 000 | 96 432 | 727 | 97 159 | 5 841 |
| 西班牙 | 868 339 | 218 664 | 1 087 003 | 1 051 605 | 25 949 | 1 077 554 | 9 449 |
| 瑞典 | 1 259 080 | 198 818 | 1 457 898 | 1 392 287 | 465 | 1 392 752 | 65 146 |
| 瑞士 | 660 597 | 194 044 | 854 641 | 737 168 | 30 850 | 768 019 | 86 622 |
| 西欧共计 | 14 900 845 | 1 714 100 | 16 614 945 | 15 679 555 | 261 963 | 15 941 518 | 673 426 |

⁽¹⁾ 在执行委员会文件(A/AC.96/964)中,原先核可的批款包括现列在“中欧其他国家”的323 600美元。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | |
| 波罗的海国家 | 270 000 | (39 874) | 230 126 | 225 226 | 4 900 | 230 126 | 0 |
| 保加利亚 | 964 959 | 2 035 | 966 994 | 947 103 | 12 549 | 959 652 | 7 342 |
| 塞浦路斯 | 758 098 | 101 877 | 859 975 | 743 134 | 44 530 | 787 665 | 72 310 |
| 捷克共和国 | 828 405 | 120 091 | 948 496 | 918 752 | 15 166 | 933 917 | 14 579 |
| 匈牙利 | 1 914 037 | 212 115 | 2 126 152 | 2 095 730 | 29 296 | 2 125 026 | 1 126 |
| 中欧其他国家 ⁽¹⁾ | 323 600 | (83 440) | 240 160 | 164 659 | 66 512 | 231 171 | 8 989 |
| 波兰 | 747 232 | (38 747) | 708 485 | 650 594 | 9 303 | 659 897 | 48 588 |
| 罗马尼亚 | 1 108 865 | (7 828) | 1 101 037 | 1 071 395 | 26 628 | 1 098 022 | 3 015 |
| 斯洛伐克 | 674 578 | (14 581) | 659 997 | 606 097 | | 606 097 | 53 900 |
| 斯洛文尼亚 | 657 026 | 5 994 | 663 020 | 635 662 | 13 044 | 648 706 | 14 314 |
| 土耳其 | 5 580 422 | 65 788 | 5 646 210 | 5 424 777 | 18 849 | 5 443 626 | 202 584 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 13 827 222 | 323 430 | 14 150 652 | 13 483 128 | 240 776 | 13 723 904 | 426 748 |
| 东南欧 | | | | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | 1 737 376 | (139 149) | 1 598 227 | 1 476 717 | 35 294 | 1 512 011 | 86 216 |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 17 134 897 | (911 131) | 16 223 766 | 15 975 921 | 176 953 | 16 152 873 | 70 893 |
| 克罗地亚 | 7 789 183 | 777 993 | 8 567 176 | 8 345 864 | 51 909 | 8 397 773 | 169 403 |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | 4 975 194 | (24 011) | 4 951 183 | 4 688 960 | 259 663 | 4 948 623 | 2 560 |
| 南斯拉夫 | 40 110 803 | (4 833 526) | 35 277 277 | 32 511 214 | 2 514 179 | 35 025 394 | 251 883 |
| 东南欧共计 | 71 747 453 | (5 129 824) | 66 617 629 | 62 998 676 | 3 037 998 | 66 036 674 | 580 955 |
| 欧洲共计 | 129 065 563 | (5 111 293) | 123 954 271 | 117 076 925 | 4 395 900 | 121 472 826 | 2 481 445 |

⁽¹⁾ 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这一数额列在区域活动项下。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | | | | |
| 北非 | | | | | | | |
| 阿尔及利亚 | 4 680 287 | 37 292 | 4 717 579 | 3 826 697 | 776 948 | 4 603 645 | 113 934 |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 1 037 744 | (3 604) | 1 034 140 | 817 582 | 41 505 | 859 087 | 175 053 |
| 毛里塔尼亚 | 332 120 | 20 065 | 352 185 | 337 071 | 7 417 | 344 488 | 7 697 |
| 摩洛哥 | 251 741 | 20 953 | 272 694 | 236 099 | 758 | 236 856 | 35 838 |
| 突尼斯 | 192 719 | (11 794) | 180 925 | 174 189 | 1 796 | 175 985 | 4 940 |
| 西撒哈拉领土 | 290 106 | 34 150 | 324 256 | 246 578 | 10 869 | 257 447 | 66 809 |
| 北非共计 | 6 784 717 | 97 062 | 6 881 779 | 5 638 216 | 839 292 | 6 477 508 | 404 271 |
| 中东 | | | | | | | |
| 埃及 | 3 400 450 | 127 510 | 3 527 960 | 3 341 958 | 39 363 | 3 381 321 | 146 639 |
| 伊拉克 | 2 857 250 | 569 410 | 3 426 660 | 2 498 592 | 127 324 | 2 625 916 | 800 744 |
| 以色列 | 58 000 | 21 000 | 79 000 | 74 616 | 3 641 | 78 257 | 743 |
| 约旦 | 1 529 689 | (1 769) | 1 527 920 | 1 296 310 | 192 851 | 1 489 160 | 38 760 |
| 黎巴嫩 | 2 939 736 | 33 314 | 2 973 050 | 2 522 180 | 50 286 | 2 572 466 | 400 584 |
| 沙特阿拉伯 | 1 559 666 | 91 721 | 1 651 387 | 1 515 226 | 17 957 | 1 533 183 | 118 204 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 1 737 126 | (85 480) | 1 651 646 | 1 310 313 | 29 188 | 1 339 501 | 312 145 |
| 也门 | 4 014 292 | (24 624) | 3 989 668 | 3 348 745 | 318 546 | 3 667 291 | 322 377 |
| 中东共计 | 18 096 209 | 731 082 | 18 827 291 | 15 907 939 | 779 157 | 16 687 095 | 2 140 196 |
| 西南亚 | | | | | | | |
| 阿富汗 | 600 000 | (313 021) | 286 979 | 231 698 | 55 000 | 286 698 | 281 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 16 736 382 | (1 583 084) | 15 153 298 | 10 503 650 | 2 884 913 | 13 388 562 | 1 764 736 |
| 中亚、西南亚、北非和中东其他国家 | 520 000 | (69 969) | 450 031 | 391 998 | 31 897 | 423 894 | 26 137 |
| 巴基斯坦 | 26 625 319 | (577 629) | 26 047 690 | 23 429 205 | 2 060 163 | 25 489 368 | 558 322 |
| 西南亚共计 | 44 481 701 | (2 543 703) | 41 937 998 | 34 556 550 | 5 031 973 | 39 588 523 | 2 349 476 |
| 中亚 | | | | | | | |
| 哈萨克斯坦 | 1 396 598 | (17 212) | 1 379 386 | 1 088 972 | 38 551 | 1 127 523 | 251 863 |
| 吉尔吉斯斯坦 | 1 192 035 | (15 574) | 1 176 461 | 1 074 679 | 45 697 | 1 120 376 | 56 085 |
| 塔吉克斯坦 | 1 852 538 | (261 375) | 1 591 163 | 1 378 082 | 17 381 | 1 395 463 | 195 700 |
| 土库曼斯坦 | 873 755 | 39 490 | 913 245 | 788 297 | 72 794 | 861 091 | 52 154 |
| 乌兹别克斯坦 | 1 088 148 | (14 614) | 1 073 534 | 952 884 | 27 007 | 979 891 | 93 643 |
| 中亚共计 | 6 403 074 | (269 285) | 6 133 789 | 5 282 914 | 201 429 | 5 484 343 | 649 446 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 75 765 701 | (1 984 844) | 73 780 857 | 61 385 618 | 6 851 851 | 68 237 469 | 5 543 388 |

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 美洲 | | | | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | | | | |
| 加勒比 | 222 400 | (43 820) | 178 580 | 119 544 | 41 600 | 161 144 | 17 436 |
| 加拿大 | 1 113 226 | 167 867 | 1 281 093 | 1 211 408 | 3 470 | 1 214 878 | 66 215 |
| 古巴 | 581 000 | (105 600) | 475 400 | 456 787 | 2 174 | 458 961 | 16 439 |
| 美利坚合众国 ⁽¹⁾ | 4 451 952 | 445 087 | 4 897 039 | 4 854 025 | 2 069 | 4 856 094 | 40 945 |
| 北美和加勒比地区共计 | 6 368 578 | 463 534 | 6 832 112 | 6 641 765 | 49 313 | 6 691 078 | 141 034 |
| 中美 | | | | | | | |
| 哥斯达黎加 | 1 418 433 | 70 888 | 1 489 321 | 1 330 286 | 33 209 | 1 363 494 | 125 827 |
| 墨西哥 | 1 997 559 | (89 308) | 1 908 251 | 1 832 912 | 9 367 | 1 842 279 | 65 972 |
| 拉丁美洲北部 | 1 564 900 | (376 447) | 1 188 453 | 1 106 373 | 30 749 | 1 137 122 | 51 331 |
| 中美共计 | 4 980 892 | (394 867) | 4 586 025 | 4 269 571 | 73 326 | 4 342 896 | 243 129 |
| 南美洲北部 | | | | | | | |
| 哥伦比亚 | 5 842 993 | 257 314 | 6 100 307 | 5 859 403 | 158 839 | 6 018 242 | 82 065 |
| 厄瓜多尔 | 1 581 138 | 412 967 | 1 994 105 | 1 893 240 | 21 511 | 1 914 751 | 79 354 |
| 巴拿马 | 461 600 | 113 998 | 575 598 | 515 497 | 1 309 | 516 806 | 58 792 |
| 委内瑞拉 | 2 019 451 | (383 481) | 1 635 970 | 1 615 030 | 14 066 | 1 629 096 | 6 874 |
| 拉丁美洲西北部 | 974 300 | (83 021) | 891 279 | 802 843 | 31 159 | 834 003 | 57 276 |
| 南美洲北部共计 | 10 879 482 | 317 777 | 11 197 259 | 10 686 012 | 226 885 | 10 912 897 | 284 362 |
| 南美洲南部 | | | | | | | |
| 阿根廷 | 1 076 838 | (331 744) | 745 094 | 686 152 | 35 495 | 721 648 | 23 446 |
| 巴西 | | | | | | | |
| 拉丁美洲南部 | 2 369 700 | (420 122) | 1 949 578 | 1 569 612 | 55 013 | 1 624 626 | 324 952 |
| 南美洲南部共计 | 3 446 538 | (751 866) | 2 694 672 | 2 255 765 | 90 509 | 2 346 273 | 348 399 |
| 美洲共计 | 25 675 490 | (365 422) | 25 310 068 | 23 853 112 | 440 032 | 24 293 144 | 1 016 924 |

⁽¹⁾ 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这一数额包括列在难民专员办事处纽约联络处项下的 1 771 000 美元。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 亚洲和太平洋 | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | |
| 孟加拉国 | 2 340 969 | 407 794 | 2 748 763 | 2 559 909 | 134 995 | 2 694 905 | 53 858 |
| 印度 | 3 108 342 | (42 728) | 3 065 614 | 2 790 871 | 79 524 | 2 870 395 | 195 219 |
| 斯里兰卡 | 6 970 726 | (541 243) | 6 429 483 | 5 662 739 | 658 546 | 6 321 284 | 108 199 |
| 缅甸 | 3 637 851 | 435 092 | 4 072 943 | 4 027 643 | 42 304 | 4 069 947 | 2 996 |
| 尼泊尔 | 5 352 879 | 531 713 | 5 884 592 | 5 599 193 | 147 862 | 5 747 055 | 137 537 |
| 南亚其他国家 ⁽¹⁾ | 10 000 | 4 200 | 14 200 | | 14 200 | 14 200 | - |
| 南亚共计 | 21 420 767 | 794 828 | 22 215 595 | 20 640 355 | 1 077 430 | 21 717 785 | 497 810 |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | |
| 澳大利亚 | 882 253 | 106 143 | 988 396 | 960 632 | 6 988 | 967 621 | 20 775 |
| 中国 | 3 370 370 | 397 551 | 3 767 921 | 3 456 557 | 36 426 | 3 492 983 | 274 938 |
| 印度尼西亚 | 8 026 232 | (65 478) | 7 960 754 | 7 159 558 | 184 053 | 7 343 611 | 617 143 |
| 日本 | 2 870 465 | 284 605 | 3 155 070 | 2 862 626 | 99 755 | 2 962 382 | 192 688 |
| 柬埔寨 | 545 533 | 56 536 | 602 069 | 536 595 | 25 029 | 561 625 | 40 444 |
| 大韩民国 | 405 155 | 3 624 | 408 779 | 376 687 | 12 808 | 389 495 | 19 284 |
| 马来西亚 | 850 976 | 616 127 | 1 467 103 | 1 267 839 | 114 091 | 1 381 931 | 85 172 |
| 蒙古-乌兰巴托 | 259 735 | (160 811) | 98 924 | 58 603 | | 58 603 | 40 321 |
| 东亚其他国家(1) | 160 000 | (66 130) | 93 870 | 58 757 | 12 275 | 71 031 | 22 839 |
| 菲律宾 | 350 201 | (9 704) | 340 497 | 334 838 | 2 037 | 336 875 | 3 622 |
| 巴布亚新几内亚 | 278 218 | 140 140 | 418 358 | 311 128 | 58 553 | 369 681 | 48 677 |
| 新加坡 | 57 800 | | 57 800 | 39 265 | | 39 265 | 18 535 |
| 越南 | 107 694 | (17 507) | 90 187 | 67 259 | 4 000 | 71 259 | 18 928 |
| 泰国 | 5 779 835 | 504 771 | 6 284 606 | 5 358 332 | 225 520 | 5 583 852 | 700 754 |
| 东帝汶 | 1 755 879 | (220 778) | 1 535 101 | 1 238 974 | 175 718 | 1 414 692 | 120 409 |
| 东亚和太平洋共计 | 25 700 346 | 1 569 089 | 27 269 435 | 24 087 651 | 957 254 | 25 044 905 | 2 224 530 |
| 亚洲和太平洋共计 | 47 121 113 | 2 363 917 | 49 485 030 | 44 728 006 | 2 034 684 | 46 762 690 | 2 722 340 |

⁽¹⁾ 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这两个区域的数额的总和列在“区域活动”项下。

附表 3 (续)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|-----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 紧急情况和救灾管理- 应急和安全事务 | 9 593 668 | (1 227 301) | 8 366 367 | 6 916 066 | 700 343 | 7 616 409 | 749 958 |
| 外勤支助 | 3 838 385 | 73 466 | 3 911 851 | 2 557 052 | 655 198 | 3 212 251 | 699 600 |
| 发展新系统 | 16 679 437 | (975 414) | 15 704 023 | 7 990 098 | 3 106 491 | 11 096 589 | 4 607 434 |
| 培训 | 3 570 482 | (328 880) | 3 241 602 | 2 392 569 | 303 828 | 2 696 397 | 545 205 |
| 全球行动 | 30 467 100 | 2 879 311 | 33 346 411 | 23 104 292 | 5 989 193 | 29 093 485 | 4 252 925 |
| 全球行动共计 | 64 149 072 | 421 182 | 64 570 254 | 42 960 077 | 10 755 054 | 53 715 131 | 10 855 123 |
| 总部 | | | | | | | |
| 非洲区域局 | 2 906 513 | 514 299 | 3 420 812 | 3 361 181 | 48 117 | 3 409 298 | 11 514 |
| 亚洲和大洋洲区域局 | 2 276 204 | 518 960 | 2 795 164 | 2 746 722 | 17 937 | 2 764 659 | 30 505 |
| 通讯和新闻司 | 7 767 009 | 2 019 603 | 9 786 612 | 9 080 512 | 257 736 | 9 338 248 | 448 364 |
| 欧洲区域局 | 4 206 358 | 720 385 | 4 926 743 | 4 728 226 | 63 317 | 4 791 543 | 135 200 |
| 资调司-联合国联合活动 | 8 420 576 | 1 517 576 | 9 938 152 | 8 169 788 | 1 304 637 | 9 474 425 | 463 727 |
| 资调司-人力资源管理 | 7 359 966 | 1 877 686 | 9 237 652 | 8 205 636 | 194 876 | 8 400 512 | 837 140 |
| 国际保护部 | 6 226 147 | 1 537 536 | 7 763 683 | 7 456 650 | 77 156 | 7 533 806 | 229 877 |
| 美洲区域局 | 1 584 801 | 296 748 | 1 881 549 | 1 860 085 | 19 453 | 1 879 538 | 2 011 |
| 中亚、西南亚、北非和 中东区域局 | 2 779 196 | 558 150 | 3 337 346 | 3 301 927 | 30 478 | 3 332 405 | 4 941 |
| 人力资源管理司 | 4 903 838 | 1 461 947 | 6 365 785 | 6 103 955 | 34 176 | 6 138 132 | 227 654 |
| 业务支助司 | 7 321 256 | 2 699 979 | 10 021 235 | 9 189 657 | 247 926 | 9 437 583 | 583 652 |
| 行政领导和管理 | 3 321 677 | 1 596 396 | 4 918 073 | 4 558 721 | 143 360 | 4 702 081 | 215 992 |
| 非洲之角股 和平行动部- | 918 039 | 283 576 | 1 201 615 | 1 185 134 | 7 082 | 1 192 216 | 9 399 |
| 评价和政策科 | 649 082 | 262 599 | 911 681 | 890 184 | 20 538 | 910 722 | 959 |
| 大湖区联络股 | 844 568 | 160 800 | 1 005 368 | 975 364 | 29 044 | 1 004 409 | 959 |
| 资调司-整个总部 | 5 374 032 | (405 864) | 4 968 168 | 2 540 964 | 533 736 | 3 074 700 | 1 893 468 |
| 总部 | | 221 258 | 221 258 | | 212 434 | 212 434 | 8 824 |
| 信息技术和电信服务 | 5 764 345 | 471 076 | 6 235 421 | 4 932 190 | 162 499 | 5 094 689 | 1 140 732 |
| 南部非洲股 | 693 543 | 194 458 | 888 001 | 858 295 | 26 480 | 884 775 | 3 226 |
| 西非中非股 | 1 067 109 | 186 163 | 1 253 272 | 1 127 964 | 22 177 | 1 150 142 | 103 130 |
| 总部共计(2) | 74 384 259 | 16 693 331 | 91 077 590 | 81 273 155 | 3 453 160 | 84 726 315 | 6 351 275 |
| 业务储备 | | | | | | | |
| 业务储备 | 73 552 872 | (22 041 629) | 51 511 243 | | | - | 51 511 243 |
| 业务储备共计 | 73 552 872 | (22 041 629) | 51 511 243 | - | - | - | 51 511 243 |
| 年度方案预算总计 | 808 056 593 | (492 198) | 807 564 395 | 662 565 004 | 50 919 165 | 713 484 170 | 94 080 225 |

(1) 执行委员会原来的拨款包括 1 065 200 美元(见第 36 页附表 3), 现列入年度方案预算——信托基金项下。

(2) 这一数额包括列在方案支助项下的 36 487 200 美元以及在执行委员会文件 A/AC. 96/964 中列在管理和行政项下的 37 897 000 美元。

附表 3 (续)

2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算—信托基金批款表

(美元)

| 各款或方案批款说明 | 批款 | | | 支出 | | | 余额 |
|------------------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|---------------|------------------|----------------|
| | 原来数额 | 转帐 | 订正 | 付款/交付 | 未清债务 | 共计 | |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非和中非 | | | | | | | |
| 利比里亚 | | 0 | 0 | | | 0 | 0 |
| 西非和中非共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 东非和非洲之角 | 0 | | 0 | | | 0 | 0 |
| 东非和非洲之角共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 大湖区 | | | | | | | |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 0 | | 0 | | | 0 | 0 |
| 大湖区共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 南非(1) | | | 0 | | | 0 | 0 |
| 南部非洲共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 非洲共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | | | | |
| 中东 | | | | | | | |
| 也门 | 0 | | 0 | | | 0 | 0 |
| 中东共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和 中东共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 全球行动 (1) | 1 025 000 | 328 323 | 1 353 323 | 1 145 246 | 0 | 1 145 246 | 208 077 |
| 全球行动共计 | 1 025 000 | 328 323 | 1 353 323 | 1 145 246 | 0 | 1 145 246 | 208 077 |
| 总部 | 0 | 163 875 | 163 875 | 120 023 | 41 429 | 161 452 | 2 423 |
| 总部共计 | 0 | 163 875 | 163 875 | 120 023 | 41 429 | 161 452 | 2 423 |
| 年度方案预算—信托基金 | | | | | | | |
| 总计 | 1 025 000 | 492 198 | 1 517 198 | 1 265 269 | 41 429 | 1 306 698 | 210 500 |

(1) 参见第 35 页脚注 1。

附表 4

2003 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(美元)

| 各款或方案批款说明 | 支出 | | | 共计 | 余额 |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------------|
| | 可用资金 | 付款/交付 | 未清偿债务 | | |
| 补充方案预算 | | | | | |
| 非洲 | | | | | |
| 利比里亚难民 | | | | | |
| 几内亚 | 2 358 853 | 2 302 602 | 56 251 | 2 358 853 | 0 |
| 整个西非和中部非洲 | 478 128 | 0 | 0 | 0 | 478 128 |
| 塞拉利昂难民共计 | 2 836 981 | 2 302 602 | 56 251 | 2 358 853 | 478 128 |
| 安哥拉难民和国内流离失所者 | | | | | |
| 安哥拉 | 19 192 592 | 17 726 700 | 1 465 892 | 19 192 592 | 0 |
| 刚果民主共和国 | 4 261 448 | 4 060 157 | 201 291 | 4 261 448 | 0 |
| 纳米比亚 | 433 208 | 433 208 | 0 | 433 208 | 0 |
| 南非 | 330 981 | 289 908 | 41 073 | 330 981 | 0 |
| 南部非洲 | 238 876 | 0 | 0 | 0 | 238 876 |
| 赞比亚倡议 | 1 397 399 | 1 348 331 | 49 069 | 1 397 399 | 0 |
| 安哥拉难民和国内流离失所者 共计 | 25 854 504 | 23 858 304 | 1 757 325 | 25 615 628 | 238 876 |
| 科特迪瓦紧急情况 | | | | | |
| 贝宁 | 0 | 62 395 | 0 | 62 395 | (62 395) |
| 几内亚 | 0 | 806 412 | 134 180 | 940 592 | (940 592) |
| 科特迪瓦 | 0 | 4 700 797 | 430 176 | 5 130 973 | (5 130 973) |
| 利比里亚 | 0 | 2 723 762 | 470 767 | 3 194 529 | (3 194 529) |
| 尼日利亚 | 0 | 64 684 | 0 | 64 684 | (64 684) |
| 塞内加尔 | 0 | 302 229 | 11 616 | 313 845 | (313 845) |
| 西非 | 0 | 7 622 251 | 2 469 421 | 10 091 672 | (10 091 672) |
| 科特迪瓦紧急情况共计 | 0 | 16 282 530 | 3 516 160 | 19 798 690 | (19 798 690) |
| 1103 | | | | | |
| 乍得 | 0 | 2 388 368 | 1 833 620 | 4 221 987 | (4 221 987) |
| 乍得东部苏丹人共计 | 0 | 2 388 368 | 1 833 620 | 4 221 987 | (4 221 987) |

| 各款或方案批款说明 | 支出 | | | | 余额 |
|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | 可用资金 | 付款/交付 | 未清偿债务 | 共计 | |
| 其他（未说明情况） | | | | | |
| 整个非洲 | 14 767 | 0 | 0 | 0 | 14 767 |
| 贝宁 | 62 395 | 0 | 0 | 0 | 62 395 |
| 乍得 | 11 868 115 | 5 430 370 | 958 708 | 6 389 078 | 5 479 037 |
| 埃塞俄比亚 | 581 150 | 298 601 | 282 549 | 581 150 | 0 |
| 加纳 | 940 592 | 0 | 0 | 0 | 940 592 |
| 科特迪瓦 | 5 202 232 | 0 | 0 | 0 | 5 202 232 |
| 肯尼亚 | 1 602 000 | 834 317 | 767 628 | 1 601 945 | 55 |
| 利比里亚 | 3 194 529 | 0 | 0 | 0 | 3 194 529 |
| 尼日利亚 | 64 684 | 0 | 0 | 0 | 64 684 |
| 塞内加尔 | 313 845 | 0 | 0 | 0 | 313 845 |
| 乌干达 | 704 976 | 458 336 | 246 640 | 704 976 | 0 |
| 西非 | 10 091 672 | 0 | 0 | 0 | 10 091 672 |
| 整个西非和非洲 | 6 967 | | | | 6 967 |
| 赞比亚 | 996 362 | 704 065 | 161 285 | 865 350 | 131 012 |
| 其他共计 | 35 644 286 | 7 725 689 | 2 416 810 | 10 142 498 | 25 501 788 |
| 非洲共计 | 64 335 771 | 52 557 492 | 9 580 166 | 62 137 658 | 2 198 114 |
| 欧洲 | | | | | |
| 阿富汗难民 | | | | | |
| 联合王国 | 491 761 | 449 408 | 42 353 | 491 761 | 0 |
| 阿富汗难民共计 | 491 761 | 449 408 | 42 353 | 491 761 | 0 |
| 伊拉克局势 | | | | | |
| 德国 | 19 447 | 19 447 | 0 | 19 447 | 0 |
| 土耳其 | 1 551 520 | 1 531 038 | 20 482 | 1 551 520 | 0 |
| 伊拉克局势共计 | 1 570 967 | 1 550 485 | 20 482 | 1 570 967 | 0 |
| 欧洲共计 | 2 062 728 | 1 999 893 | 62 835 | 2 062 728 | 0 |

附表 4 (续)

| 各款或方案批款说明 | 支出 | | | 共计 | 余额 |
|------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 可用资金 | 付款/交付 | 未清偿债务 | | |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | | |
| 阿富汗难民 | | | | | |
| 阿富汗 | 92 918 333 | 78 547 017 | 11 885 018 | 90 432 035 | 2 486 298 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 7 429 972 | 6 839 717 | 472 631 | 7 312 348 | 117 624 |
| 中亚、西南亚、北非和 | | | | | |
| 中东地区其他国家 | 163 872 | 156 463 | 7 409 | 163 872 | 0 |
| 巴基斯坦 | 9 785 939 | 8 265 438 | 1 499 959 | 9 765 397 | 20 542 |
| 整个西南亚 | 18 485 317 | 0 | 0 | 0 | 18 485 317 |
| 塔吉克斯坦 | 113 867 | 93 867 | 20 000 | 113 867 | 0 |
| 土库曼斯坦 | 67 099 | 60 259 | 6 840 | 67 099 | 0 |
| 乌兹别克斯坦 | 181 741 | 180 941 | 800 | 181 741 | 0 |
| 阿富汗难民共计 | 129 146 140 | 94 143 702 | 13 892 657 | 108 036 360 | 21 109 781 |
| 伊拉克局势 | | | | | |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 2 968 262 | 2 677 737 | 290 525 | 2 968 262 | 0 |
| 伊拉克 | 20 797 854 | 12 855 186 | 7 942 669 | 20 797 854 | 0 |
| 约旦 | 4 720 644 | 3 963 704 | 756 939 | 4 720 644 | 0 |
| 黎巴嫩 | 152 911 | 132 406 | 20 505 | 152 911 | 0 |
| 整个中东 | 37 592 145 | 17 990 727 | 309 040 | 18 299 766 | 19 292 378 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 1 401 773 | 1 319 472 | 82 301 | 1 401 773 | 0 |
| 伊拉克局势共计 | 67 633 589 | 38 939 233 | 9 401 979 | 48 341 211 | 19 292 378 |
| 其他（未说明情况） | | | | | |
| 整个中东 | 1 160 629 | 214 575 | 83 123 | 297 698 | 862 931 |
| 其他（未说明情况）共计 | 1 160 629 | 214 575 | 83 123 | 297 698 | 862 931 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 197 940 359 | 133 297 509 | 23 377 759 | 156 675 268 | 41 265 090 |
| 亚洲和太平洋 | | | | | |
| 斯里兰卡行动 | | | | | |
| 斯里兰卡 | 10 961 249 | 6 631 344 | 1 005 010 | 7 636 354 | 3 324 895 |
| 斯里兰卡行动共计 | 10 961 249 | 6 631 344 | 1 005 010 | 7 636 354 | 3 324 895 |
| 整个亚洲和太平洋共计 | 10 961 249 | 6 631 344 | 1 005 010 | 7 636 354 | 3 324 895 |
| 其他 | | | | | |
| 阿富汗难民 | | | | | |
| 中亚、西南亚、北非和中东域局 | 1 828 146 | 1 779 799 | 48 347 | 1 828 146 | 0 |
| 阿富汗难民共计 | 1 828 146 | 1 779 799 | 48 347 | 1 828 146 | 0 |
| 安哥拉难民和国内流离失所者 | | | | | |
| 南部非洲联络股 | 218 557 | 217 689 | 868 | 218 557 | 0 |
| 安哥拉难民和国内流离失所者共计 | 218 557 | 217 689 | 868 | 218 557 | 0 |

| 各款或方案批款说明 | 支出 | | | | 余额 |
|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 可用资金 | 付款/交付 | 未清偿债务 | 共计 | |
| 斯里兰卡行动 | | | | | |
| 亚洲和大洋州区域局 | 2 652 | 1 831 | 821 | 2 652 | 0 |
| 斯里兰卡行动共计 | 2 652 | 1 831 | 821 | 2 652 | 0 |
| 伊拉克局势 | | | | | |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 1 343 800 | 558 527 | 21 102 | 579 629 | 764 171 |
| 伊拉克局势共计 | 1 343 800 | 558 527 | 21 102 | 579 629 | 764 171 |
| 科特迪瓦紧急情况 | | | | | |
| 西非和中部非洲联络股 | 0 | 241 548 | 13 424 | 254 972 | (254 972) |
| 科特迪瓦紧急情况共计 | 0 | 241 548 | 13 424 | 254 972 | (254 972) |
| 其他 | | | | | |
| 遣返和重新安置伊拉克人 | | | | | |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 0 | 718 046 | 46 125 | 764 171 | (764 171) |
| 遣返和重新安置伊拉克人共计 | 0 | 718 046 | 46 125 | 764 171 | (764 171) |
| 加强监督和问责 | | | | | |
| 加强监督和问责 | 0 | 67 132 | 810 | 67 942 | (67 942) |
| 加强监督和问责共计 | 0 | 67 132 | 810 | 67 942 | (67 942) |
| 其他（未说明情况） | | | | | |
| 行政领导和管理 | 67 942 | 67 132 | 810 | 67 942 | 0 |
| 总部 | 169 643 | 0 | 0 | 0 | 169 643 |
| 无限制 | 4 405 965 | 0 | 0 | 0 | 4 405 965 |
| 西非和中部非洲联络股 | 254 972 | 0 | 0 | 0 | 254 972 |
| 其他（未说明情况）共计 | 4 898 522 | 67 132 | 810 | 67 942 | 4 830 580 |
| 其他共计 | 8 291 677 | 3 584 572 | 131 497 | 3 716 069 | 4 575 608 |
| 补充方案基金总计 | 283 591 784 | 198 070 811 | 34 157 267 | 232 228 077 | 51 363 707 |
| 其他 | | | | | |
| 人类安全咨询委员会 | | | | | |
| 人类安全咨询委员会 | 0 | | 0 | 0 | 0 |
| 人类安全咨询委员会共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他 | | | | | |
| 全球行动 | | | | | |
| 全球行动 | 734 416 | 370 220 | 0 | 370 220 | 364 196 |
| 全球行动共计 | 734 416 | 370 220 | 0 | 370 220 | 364 196 |
| 其他共计 | 734 416 | 370 220 | 0 | 370 220 | 364 196 |
| 补充方案基金-信托基金总计 | 734 416 | 370 220 | 0 | 370 220 | 364 196 |
| 总计 | 284 326 201 | 198 441 031 | 34 157 267 | 232 598 297 | 51 727 903 |

附表 4 (续)

2003 年 12 月 31 日终了年度初级专业人员—信托其他基金项下的可动用资金表

(美元)

| | 付款 | 未清偿债务 | 共计 (美元) |
|----------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| 非洲 | | | - |
| 欧洲 | | | - |
| 其他 | | | - |
| 全球行动 | 7 171 047 | 205 621 | 7 376 668 |
| 总部 | - | | - |
| 无限制 | - | | - |
| 共计 | 7 171 047 | 205 621 | 7 376 668 |
| 截至 2003 年 1 月 1 日的储备和基金余额 | 6 377 436 | | |
| 2003 年收讫资金 | 8 050 410 | | |
| 支出共计 | (7 376 668) | | |
| 以前各期债务注销 | 186 179 | | |
| 以前各期调整(捐款) | (13 402) | | |
| 转入年度方案预算的资金——未指定用途 | | | |
| 截至 2003 年 12 月 31 日的储备和基金余额 | 7 223 955 | | |

附表 5

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| 非洲 | | | | |
| 西非 | | | | |
| 贝宁 | 39 907 | 33 762 | 6 145 | 0 |
| 布基纳法索 | 7 795 | 7 795 | | 0 |
| 喀麦隆 | 195 008 | 134 083 | 60 925 | 0 |
| 冈比亚 | 63 736 | 56 317 | 7 419 | 0 |
| 加纳 | 174 506 | 171 447 | 3 059 | 0 |
| 几内亚 | 1 169 050 | 771 766 | 397 284 | 0 |
| 科特迪瓦 | 461 167 | 281 101 | 180 066 | 0 |
| 利比里亚 | 652 412 | 590 257 | 62 155 | 0 |
| 尼日尔 | 1 927 | 573 | 1 354 | 0 |
| 尼日利亚 | 24 278 | 13 994 | 10 285 | 0 |
| 塞内加尔 | 153 810 | 120 485 | 33 325 | 0 |
| 塞拉利昂 | 1 035 321 | 371 183 | 664 139 | 0 |
| 西非 | 335 365 | 281 658 | 53 707 | 0 |
| 西非共计 | 4 314 282 | 2 834 419 | 1 479 863 | 0 |
| 东非和非洲之角 | | | | |
| 吉布提 | 237 861 | 145 887 | 91 975 | 0 |
| 厄立特里亚 | 2 278 514 | 2 097 433 | 181 082 | 0 |
| 埃塞俄比亚 | 2 184 366 | 1 451 454 | 732 912 | 0 |
| 肯尼亚 | 1 145 393 | 795 301 | 350 092 | 0 |
| 索马里 | 1 147 764 | 937 601 | 210 164 | 0 |
| 苏丹 | 2 023 026 | 1 912 560 | 110 466 | 0 |
| 乌干达 | 823 647 | 393 578 | 430 069 | 0 |
| 东非和非洲之角共计 | 9 840 572 | 7 733 813 | 2 106 759 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|----------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------------------|
| 大湖区 | | | | |
| 布隆迪 | 1 230 591 | 1 218 143 | 12 448 | 0 |
| 中非共和国 | 210 836 | 146 330 | 64 506 | 0 |
| 中非国家 | 791 124 | 768 746 | 22 378 | 0 |
| 刚果 | 379 374 | 232 649 | 146 725 | 0 |
| 刚果民主共和国 | 1 560 881 | 1 188 735 | 372 146 | 0 |
| 加蓬 | 201 008 | 193 741 | 7 267 | 0 |
| 卢旺达 | 149 105 | 98 450 | 50 656 | 0 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 540 699 | 490 634 | 50 065 | 0 |
| 大湖区共计 | 5 063 619 | 4 337 427 | 726 191 | 0 |
| 南部非洲 | | | | |
| 安哥拉 | 586 604 | 507 895 | 78 709 | 0 |
| 博茨瓦纳 | 7 400 | 7 400 | | 0 |
| 马拉维 | 89 892 | 26 972 | 62 920 | 0 |
| 莫桑比克 | 236 171 | 205 098 | 31 072 | 0 |
| 纳米比亚 | 308 476 | 268 621 | 39 854 | 0 |
| 南非 | 95 827 | 29 150 | 66 677 | 0 |
| 南部非洲 | 5 878 | 798 | 5 080 | 0 |
| 南非事务办公室主任 (比勒陀利亚) | 714 872 | 714 217 | 655 | 0 |
| 赞比亚 | 838 540 | 484 718 | 353 821 | 0 |
| 津巴布韦 | 28 112 | 309 | 27 803 | 0 |
| 南部非洲共计 | 2 911 770 | 2 245 179 | 666 591 | 0 |
| 非洲共计 | 22 130 242 | 17 150 838 | 4 979 404 | 0 |
| 欧洲 | | | | |
| 东欧 | | | | |
| 亚美尼亚 | 27 353.0 | 16 821.8 | 10 531.2 | 0 |
| 阿塞拜疆 | 77 706.9 | 66 633.2 | 11 073.7 | 0 |
| 白俄罗斯 | 9 529.9 | 6 184.6 | 3 345.3 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|------------------|------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| 东欧其他国家 | 31 150.8 | 17 921.6 | 13 229.3 | 0 |
| 格鲁吉亚 | 173 412.0 | 93 534.8 | 79 877.2 | 0 |
| 摩尔多瓦共和国 | 87 396.9 | 85 405.5 | 1 991.4 | 0 |
| 俄罗斯联邦 | 186 904.6 | 119 989.1 | 66 915.5 | 0 |
| 乌克兰 | 16 668.3 | 3 508.5 | 13 159.9 | 0 |
| 东欧共计 | 610 123 | 409 999 | 200 124 | 0 |
| 西欧 | | | | |
| 奥地利 | 10 723.03 | 7 513.96 | 3 209.07 | 0 |
| 比利时 | 27 725.29 | 15 493.19 | 12 232.10 | 0 |
| 法国 | 86 292.96 | 54 147.43 | 32 145.53 | 0 |
| 联合王国 | 16 557.50 | 5 331.46 | 11 226.04 | 0 |
| 德国 | 2 476.77 | | 2 476.77 | 0 |
| 希腊 | 4 077.00 | | 4 077.00 | 0 |
| 爱尔兰 | 7 235.44 | | 7 235.44 | 0 |
| 意大利 | 21 259.48 | 17 681.91 | 3 577.57 | 0 |
| 马耳他 | 6 696.26 | | 6 696.26 | 0 |
| 西班牙 | 24 469.86 | 19 381.64 | 5 088.22 | 0 |
| 瑞典 | 10.05 | | 10.05 | 0 |
| 瑞士 | 12 823.94 | 336.72 | 12 487.22 | 0 |
| 西欧共计 | 220 348 | 119 886 | 100 461 | 0 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | |
| 波罗的海国家 | 3 748.96 | 837.3 | 2 911.66 | 0 |
| 保加利亚 | 23 573.77 | 5 197.99 | 18 375.78 | 0 |
| 塞浦路斯 | 10 348.17 | 3 573.91 | 6 774.26 | 0 |
| 捷克共和国 | 4 264.53 | | 4 264.53 | 0 |
| 匈牙利 | 6 370.39 | 3 792.48 | 2 577.91 | 0 |
| 其他中欧国家 | 32 772.43 | 17 001.85 | 15 770.58 | 0 |
| 波兰 | 9 187.98 | 495.41 | 8 692.57 | 0 |
| 罗马尼亚 | 5.17 | | 5.17 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|---------------------|------------------|------------------|----------------|---------------------------|
| 斯洛伐克 | 14 158.06 | | 14 158.06 | 0 |
| 斯洛文尼亚 | 21 746.71 | 10 885.53 | 10 861.18 | 0 |
| 土耳其 | 44 506.68 | 34 772.89 | 9 733.79 | 0 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 170 683 | 76 557 | 94 125 | 0 |
| 东南欧 | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | 102 306.52 | 61 801.51 | 40 505.01 | 0 |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 221 390.97 | 188 080.32 | 33 310.65 | 0 |
| 克罗地亚 | 78 209.32 | 41 569.81 | 36 639.51 | 0 |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | 319 281.89 | 251 096.65 | 68 185.24 | 0 |
| 东南欧洲 | 4 527.54 | | 4 527.54 | 0 |
| 南斯拉夫 | 2 058 414.83 | 1 836 878.54 | 221 536.29 | 0 |
| 东南欧共计 | 2 784 131 | 2 379 427 | 404 704 | 0 |
| 欧洲共计 | 3 785 284 | 2 985 869 | 799 415 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 北非 | | | | |
| 阿尔及利亚 | 450 308.76 | 436 878.72 | 13 430.04 | 0 |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 126 160.82 | 28 250.85 | 97 909.97 | 0 |
| 毛里塔尼亚 | 5 151.55 | | 5 151.55 | 0 |
| 摩洛哥 | 915.61 | 757.5 | 158.11 | 0 |
| 突尼斯 | 1 200.08 | 1 175.94 | 24.14 | 0 |
| 西撒哈拉领土 | 1 780.00 | | 1 780.00 | 0 |
| 北非共计 | 585 517 | 467 063 | 118 454 | 0 |
| 中东 | | | | |
| 埃及 | 74 686.26 | 35 105.02 | 39 581.24 | 0 |
| 伊拉克 | 126 498.96 | 93 280.96 | 33 218.00 | 0 |
| 以色列 | 3 665.77 | 2 272.50 | 1 393.27 | 0 |
| 约旦 | 53 367.27 | 42 553.86 | 10 813.41 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|-----------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------------------|
| 黎巴嫩 | 21 205.90 | 12 767.23 | 8 438.67 | 0 |
| 沙特阿拉伯 | 120 773.27 | 84 628.55 | 36 144.72 | 0 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 4 004.00 | 1 464.00 | 2 540.00 | 0 |
| 也门 | 265 089.89 | 215 656.50 | 49 433.39 | 0 |
| 中东共计 | 669 291 | 487 729 | 181 563 | 0 |
| 西南亚 | | | | |
| 阿富汗 | 800 908.88 | 628 826.63 | 172 082.25 | 0 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 4 279 189.78 | 3 578 099.74 | 701 090.04 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东的其 他国家 | 4 063 666.05 | 3 887 571.98 | 176 094.07 | 0 |
| 巴基斯坦 | 1 685 454.01 | 994 382.17 | 691 071.84 | 0 |
| 西南亚共计 | 10 829 219 | 9 088 881 | 1 740 338 | 0 |
| 中亚 | | | | |
| 哈萨克斯坦 | 41 545.75 | 5 557.64 | 35 988.11 | 0 |
| 吉尔吉斯斯坦 | 2 214.64 | | 2 214.64 | 0 |
| 塔吉克斯坦 | 49 783.30 | 29 058.80 | 20 724.50 | 0 |
| 土库曼斯坦 | 22 400.43 | 8 370.00 | 14 030.43 | 0 |
| 乌兹别克斯坦 | 9 774.99 | 825.13 | 8 949.86 | 0 |
| 中亚共计 | 125 719 | 43 812 | 81 908 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 12 209 746 | 10 087 484 | 2 122 262 | 0 |
| 美洲 | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | |
| 加勒比 | 6 500.48 | 6 108.58 | 391.9 | 0 |
| 美利坚合众国 | 25 418.33 | 5 904.00 | 19 514.33 | 0 |
| 北美和加勒比共计 | 31 919 | 12 013 | 19 906 | 0 |
| 中美洲 | | | | |
| 哥斯达黎加 | 5 371.00 | | 5 371.00 | 0 |
| 墨西哥 | 29 441.00 | 11 856.47 | 17 584.53 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| | 1 月 1 日 | 2003 年 | 2003 年 | 2003 年 12 月 31 日 |
|----------------|------------------|----------------|----------------|------------------|
| 全球呼吁地区/国家 | 未清偿债务 | 付款额 | 注销额 | 未清偿债务 |
| 拉丁美洲北部 | 17 309.55 | 15 926.80 | 1 382.75 | 0 |
| 中美洲共计 | 52 122 | 27 783 | 24 338 | 0 |
| 南美洲北部 | | | | |
| 哥伦比亚 | 107 873.61 | 96 899.31 | 10 974.30 | 0 |
| 厄瓜多尔 | 63 702.37 | 57 851.00 | 5 851.37 | 0 |
| 巴拿马 | 14 702.28 | 3 074.65 | 11 627.63 | 0 |
| 委内瑞拉 | 110 089.90 | 92 129.39 | 17 960.51 | 0 |
| 拉丁美洲西北部 | 34 731.39 | -539.42 | 35 270.81 | 0 |
| 南美洲北部共计 | 331 100 | 249 415 | 81 685 | 0 |
| 南美洲南部 | | | | |
| 阿根廷 | 8 453.00 | 1 771.31 | 6 681.69 | 0 |
| 拉丁美洲南部 | 101 806.19 | 55 467.79 | 46 338.40 | 0 |
| 南美洲南部共计 | 110 259 | 57 239 | 53 020 | 0 |
| 美洲共计 | 525 399 | 346 450 | 178 949 | 0 |
| 亚洲和太平洋 | | | | |
| 南亚 | | | | |
| 孟加拉国 | 162 030.77 | 146 498.13 | 15 532.64 | 0 |
| 印度 | 42 512.86 | 24 631.61 | 17 881.25 | 0 |
| 斯里兰卡 | 472 618.53 | 201 234.38 | 271 384.15 | 0 |
| 缅甸 | 204 860.18 | 171 430.24 | 33 429.94 | 0 |
| 尼泊尔 | 270 565.06 | 186 025.16 | 84 539.90 | 0 |
| 南亚其他国家 | 4 475.00 | 4 289.76 | 185.24 | 0 |
| 南亚共计 | 1 157 062 | 734 109 | 422 953 | 0 |
| 东亚和太平洋 | | | | |
| 澳大利亚 | 76 066.97 | 13 569.03 | 62 497.94 | 0 |
| 中国 | 55 039.14 | 36 446.98 | 18 592.16 | 0 |
| 印度尼西亚 | 263 622.20 | 112 159.68 | 151 462.52 | 0 |
| 日本 | 130 209.43 | 99 986.68 | 30 222.75 | 0 |
| 柬埔寨 | 345 915.00 | 139 381.38 | 206 533.62 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|-----------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| 马来西亚 | 7 733.24 | 973.48 | 6 759.76 | 0 |
| 蒙古-乌兰巴托 | 5 575.26 | 3 286.26 | 2 289.00 | 0 |
| 东亚其他国家 | 22 634.86 | 853.46 | 21 781.40 | 0 |
| 菲律宾 | 3 625.32 | | 3 625.32 | 0 |
| 巴布亚新几内亚 | 1 953.49 | 1 590.00 | 363.49 | 0 |
| 新加坡 | 194.28 | | 194.28 | 0 |
| 越南 | 8 684.63 | | 8 684.63 | 0 |
| 泰国 | 20 608.09 | 8 970.33 | 11 637.76 | 0 |
| 东帝汶 | 296 668.43 | 210 659.62 | 86 008.81 | 0 |
| 东亚和太平洋共计 | 1 238 530 | 627 877 | 610 653 | 0 |
| 亚洲和太平洋共计 | 2 395 593 | 1 361 986 | 1 033 607 | 0 |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 紧急情况和救灾管理-应急和 安全事务 | 2 522 735.54 | 2 224 761.40 | 297 974.14 | 0 |
| 外勤支助 | 530 207.14 | 425 093.64 | 105 113.50 | 0 |
| 培训 | 333 229.55 | 77 980.88 | 255 248.67 | 0 |
| 全球行动 | 3 695 118.60 | 2 950 692.91 | 744 425.69 | 0 |
| 全球行动共计 | 7 081 291 | 5 678 529 | 1 402 762 | 0 |
| 总部 | | | | |
| 非洲区域局 | 38 352.02 | 21 014.71 | 17 337.31 | 0 |
| 亚洲和大洋洲区域局 | 19 522.69 | 3 997.12 | 15 525.57 | 0 |
| 通讯和新闻司 | 213 883.99 | 149 608.61 | 64 275.38 | 0 |
| 欧洲区域局 | 20 814.08 | 4 460.82 | 16 353.26 | 0 |
| 资调司-联合国联合行动 | 325 612.08 | 124 737.27 | 200 874.81 | 0 |
| 资调司-人力资源管理 | 30 170.64 | 9 239.83 | 20 930.81 | 0 |
| 国际保护部 | 50 617.55 | 13 267.67 | 37 349.88 | 0 |
| 美洲区域局 | 32 958.11 | 8 178.66 | 24 779.45 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 102 441.59 | 79 150.89 | 23 290.70 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
| 资调司-资源管理司 | 28 254.07 | 8 664.60 | 19 589.47 | 0 |
| 业务支助司 | 70 741.68 | 33 881.61 | 36 860.07 | 0 |
| 行政领导和管理 | 75 156.67 | 51 575.41 | 23 581.26 | 0 |
| 非洲之角联络股 | 6 675.72 | 5 689.42 | 986.3 | 0 |
| 和平行动部-评价和政策分析科 | 2 389.00 | 1 259.40 | 1 129.60 | 0 |
| 大湖区联络股 | 8 279.00 | 2 633.73 | 5 645.27 | 0 |
| 资调司-整个总部 | 615 826.13 | 537 490.21 | 78 335.92 | 0 |
| 信息技术电信服务处 | 230 549.28 | 147 273.95 | 83 275.33 | 0 |
| 南部非洲联络股 | 7 708.00 | 4 961.96 | 2 746.04 | 0 |
| 东南欧行动股 | 8 666.80 | 3 875.48 | 4 791.32 | 0 |
| 西非和中非联络股 | 6 791.00 | 4 574.66 | 2 216.34 | 0 |
| 总部共计 | 1 895 410 | 1 215 536 | 679 874 | 0 |
| 未指定用途 | | | | |
| 未指定用途的款项(1) | | | | 0 |
| 全球行动共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他共计 | 8 976 701 | 6 894 065 | 2 082 636 | 0 |
| 年度方案预算共计 | 50 022 965 | 38 826 692 | 11 196 273 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算——信托基金

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|-----------------------|------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| 非洲 | | | | |
| 西非和中非 | | | | |
| 利比里亚 | | | | 0 |
| 西非和中非共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 东非和非洲之角 | | | | |
| 肯尼亚 | | | | 0 |
| 乌干达 | | | | 0 |
| 东非和非洲之角共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 大湖区 | | | | |
| 卢旺达 | | | | 0 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 25 358 | | 25 358 | |
| 大湖区共计 | 25 358 | 0 | 25 358 | 0 |
| 南部非洲 | | | | |
| 南非 | 12 975 | 25 | 12 950 | 0 |
| 赞比亚 | | | | |
| 南部非洲共计 | 12 975 | 25 | 12 950 | 0 |
| 非洲共计 | 38 333 | 25 | 38 308 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 中东 | | | | 0 |
| 也门 | | | | |
| 中东共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他 | | | | |
| 全球行动 | | | | |
| 全球行动 | 163 935 | 74 298 | 89 638 | 0 |
| 全球行动共计 | 163 935 | 74 298 | 89 638 | 0 |
| 总部 | | | | |
| 通讯和新闻司 | 59 000 | 32 898 | 26 102 | 0 |
| 总部共计 | 59 000 | 32 898 | 26 102 | 0 |
| 其他共计 | 222 935 | 107 196 | 115 740 | 0 |
| 年度方案预算-信托基金共计 | 261 268 | 107 221 | 154 048 | 0 |

表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

追加方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1 月 1 日 未清偿债务 | 2003 年 付款额 | 2003 年 注销额 | 2003 年 12 月 31 日 未清偿债务 |
|-----------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------------------|
| 非洲 | | | | |
| 西非和中非 | | | | |
| 几内亚 | 951 532.46 | 908 583.19 | 42 949.27 | 0 |
| 科特迪瓦 | 546 275.76 | 386 246.21 | 160 029.55 | 0 |
| 利比里亚 | 18 397.00 | 16 054.42 | 2 342.58 | 0 |
| 塞拉利昂 | 181 680.45 | 122 651.85 | 59 028.60 | 0 |
| 西非 | 1 186 449.87 | 1 045 932.48 | 140 517.39 | 0 |
| 西非和中非共计 | 2 884 336 | 2 479 468 | 404 867 | 0 |
| 南部非洲 | | | | |
| 安哥拉 | 916 349 | 913 024 | 3 325 | 0 |
| 利比亚 | 3 421 | 2 893 | 528 | 0 |
| 南部非洲共计 | 919 770 | 915 917 | 3 853 | 0 |
| 非洲共计 | 3 804 106 | 3 395 385 | 408 721 | 0 |
| 欧洲 | | | | |
| 东南欧 | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | | | | 0 |
| 东南欧共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 欧洲共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 西南亚 | | | | |
| 阿富汗 | 21 094 375 | 16 146 882 | 4 947 493 | 0 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 792 414 | 481 838 | 310 576 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东的其他 国家 | 12 626 | 11 165 | 1 461 | 0 |
| 巴基斯坦 | 1 873 022 | 1 249 907 | 623 114 | 0 |
| 西南亚共计 | 23 772 437 | 17 889 792 | 5 882 645 | 0 |
| 中亚 | | | | |
| 塔吉克斯坦 | 39 564 | 30 314 | 9 250 | 0 |
| 土库曼斯坦 | 37 290 | 4 600 | 32 690 | 0 |
| 乌兹别克斯坦 | 111 238 | 89 950 | 21 288 | 0 |
| 中亚共计 | 188 092 | 124 864 | 63 228 | 0 |

表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

追加方案预算

| 全球呼吁地区/国家 | 1月1日 未清偿债务 | 2003年 付款额 | 2003年 注销额 | 2003年12月31日 未清偿债务 |
|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------------|
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 23 960 529 | 18 014 656 | 5 945 873 | 0 |
| 亚洲和太平洋 | | | | |
| 南亚 | | | | |
| 斯里兰卡 | 204 631.60 | 169 369.09 | 35 262.51 | 0 |
| 南亚共计 | 204 632 | 169 369 | 35 263 | 0 |
| 东亚和太平洋 | | | | |
| 澳大利亚 | | | | 0 |
| 东亚和太平洋共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 亚洲和太平洋共计 | 204 632 | 169 369 | 35 263 | 0 |
| 其他 | | | | |
| 总部 | | | | |
| 全球行动 | 22 698 | 6 790 | 15 908 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 47 497 | 25 264 | 22 233 | 0 |
| 总部共计 | 70 195 | 32 054 | 38 141 | 0 |
| 其他共计 | 70 195 | 32 054 | 38 141 | 0 |
| 追加方案预算共计 | 28 039 461 | 21 611 465 | 6 427 996 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

追加方案预算——信托基金

| | 1 月 1 日 | 2003 年 | 2003 年 | 2003 年 12 月 31 日 |
|----------------------|----------|----------|----------|------------------|
| 全球呼吁地区/国家 | 未清偿债务 | 付款额 | 注销额 | 未清偿债务 |
| 其他 | | | | |
| 总部 | | | | |
| 行政领导和管理 | | 0 | | 0 |
| 总部共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 追加方案预算-信托基金共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

初级专业职类干事

| 全球呼吁地区/国家分列 | 1月1日 未清债务 | 2003年 付款额 | 2003年 注销额 | 2003年12月31日未 清偿债务 |
|------------------|---------------|--------------|---------------|----------------------|
| 非洲 | | | | |
| 西非和中非 | | | | |
| 几内亚 | 1 240 | 1 240 | 0 | 0 |
| 科特迪瓦 | 6 390 | 39 | 6 351 | 0 |
| 塞拉利昂 | | | | |
| 西非和中非共计 | 7 630 | 1 279 | 6 351 | 0 |
| 东非和非洲之角 | | | | |
| 厄立特里亚 | 5 332 | | 5 332 | 0 |
| 埃塞俄比亚 | 8 457 | | 8 457 | 0 |
| 肯尼亚 | 10 536 | | 10 536 | 0 |
| 索马里 | 2 410 | 540 | 1 870 | 0 |
| 乌干达 | 2 294 | | 2 294 | 0 |
| 东非和非洲之角共计 | 29 029 | 540 | 28 489 | 0 |
| 大湖区 | | | | |
| 卢旺达 | 2 230 | 248 | 1 982 | 0 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 8 249 | 2 145 | 6 104 | 0 |
| 大湖区共计 | 10 479 | 2 393 | 8 086 | 0 |
| 南部非洲 | | | | |
| 马拉维 | 650 | | 650 | 0 |
| 莫桑比克 | 1 690 | | 1 690 | 0 |
| 南非 | 10 160 | 0 | 10 160 | 0 |
| 南部非洲共计 | 12 500 | 0 | 12 500 | 0 |
| 非洲共计 | 59 638 | 4 212 | 55 426 | 0 |
| 欧洲 | | | | |
| 东欧 | | | | |
| 亚美尼亚 | 3 500 | | 3 500 | 0 |
| 阿塞拜疆 | 5 605 | | 5 605 | 0 |
| 摩尔多瓦共和国 | 1 160 | | 1 160 | 0 |
| 俄罗斯联邦 | 8 972 | 2 256 | 6 716 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

初级专业职类干事

| 全球呼吁地区/国家分列 | 1月1日 未清债务 | 2003年 付款额 | 2003年 注销额 | 2003年12月31日未 清偿债务 |
|---------------------|---------------|--------------|---------------|----------------------|
| 东欧共计 | 19 237 | 2 256 | 16 981 | 0 |
| 西欧 | | | | |
| 瑞士 | 3 740 | | 3 740 | 0 |
| 西欧共计 | 3 740 | 0 | 3 740 | 0 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | |
| 塞浦路斯 | | | | 0 |
| 拉脱维亚 | 600 | | 600 | 0 |
| 土耳其 | 10 663 | | 10 663 | 0 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 11 263 | 0 | 11 263 | 0 |
| 东南欧 | | | | |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 7 459 | 414 | 7 045 | 0 |
| 克罗地亚 | 2 354 | | 2 354 | 0 |
| 东南欧共计 | 9 813 | 414 | 9 399 | 0 |
| 欧洲共计 | 44 053 | 2 671 | 41 382 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | |
| 北非 | | | | |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 732 | | 732 | 0 |
| 北非共计 | 732 | 0 | 732 | 0 |
| 中东 | | | | |
| 埃及 | 15 993 | | 15 993 | 0 |
| 约旦 | 6 006 | | 6 006 | 0 |
| 也门 | 581 | | 581 | 0 |
| 中东共计 | 22 580 | 0 | 22 580 | 0 |
| 西南亚 | | | | |
| 阿富汗 | 780 | | 780 | 0 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 4 001 | 813 | 3 188 | 0 |
| 巴基斯坦 | 1 890 | | 1 890 | 0 |
| 西南亚共计 | 6 671 | 813 | 5 858 | 0 |
| 中亚 | | | | |
| 吉尔吉斯斯坦 | 5 033 | | 5 033 | 0 |
| 土库曼斯坦 | 4 221 | 462 | 3 759 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

初级专业职类干事

| 全球呼吁地区/国家分列 | 1月1日 未清债务 | 2003年 付款额 | 2003年 注销额 | 2003年12月31日未 清偿债务 |
|-----------------------|---------------|--------------|---------------|----------------------|
| 中亚共计 | 9 254 | 462 | 8 792 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 39 237 | 1 275 | 37 962 | 0 |
| 美洲 | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | |
| 美利坚合众国 | | | | 0 |
| 北美和加勒比共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 中美洲 | | | | |
| 哥斯达黎加 | | | | 0 |
| 墨西哥 | | | | 0 |
| 中美洲共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 南美洲北部 | | | | |
| 哥伦比亚 | | | | 0 |
| 南美洲北部共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 美洲共计 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 亚洲和太平洋 | | | | |
| 南亚 | | | | |
| 斯里兰卡 | 8 685 | 1 572 | 7 113 | 0 |
| 缅甸 | 10 332 | 3 813 | 6 519 | 0 |
| 尼泊尔 | 9 077 | | 9 077 | 0 |
| 南亚共计 | 28 094 | 5 385 | 22 709 | 0 |
| 东亚和太平洋 | | | | |
| 印度尼西亚 | | | | 0 |
| 柬埔寨 | | | | |
| 老挝人民民主共和国 | | | | |
| 马来西亚 | | | | |
| 泰国 | 5 370 | 649 | 4 721 | 0 |
| 东亚和太平洋地区共计 | 5 370 | 649 | 4 721 | 0 |
| 亚洲和太平洋共计 | 33 464 | 6 034 | 27 430 | 0 |

附表 5 (续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

初级专业职类干事

| 全球呼吁地区/国家分列 | 1月1日 未清债务 | 2003年 付款额 | 2003年 注销额 | 2003年12月31日未 清偿债务 |
|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| 其他 | | | | |
| 总部 | | | | |
| 紧急情况和救灾管理-应急和安 全事务处 | 864 | | 864 | 0 |
| 通讯和新闻司 | 6 060 | 587 | 5 473 | 0 |
| 资调司-人力资源管理 | 8 949 | 521 | 8 428 | 0 |
| 国际保护部 | 8 608 | 5 225 | 3 383 | 0 |
| 业务支助司 | 5 831 | 0 | 5 831 | 0 |
| 和平行动部-评价和政策科 | 795 | 795 | 0 | 0 |
| 总部共计 | 31 107 | 7 128 | 23 979 | 0 |
| 其他共计 | 31 107 | 7 128 | 23 979 | 0 |
| 初级专业职类干事共计 | 207 499 | 21 319 | 186 179 | 0 |
| 以往年度总计 | 78 531 194 | 60 566 697 | 17 964 496 | 0 |

报表一附件

2003年12月31日终了期间按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的调整数 | 前一年债务额注销 | 转入/转自其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|------------------|---------------|----------|----------------|--------------|--------------|---------------|--------------|------------|
| 非洲 | | | | | | | | |
| 西非和中非 | | | | | | | | |
| 贝宁 | 41 | - | 931 | 3 | 6 | 881 | - | - |
| 布基纳法索 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 喀麦隆 | 100 | - | 1 472 | (6) | 61 | 1 317 | - | - |
| 冈比亚 | - | - | 670 | 18 | 7 | 645 | - | - |
| 加纳 | 468 | - | 3 141 | 5 | 3 | 2 515 | 150 | - |
| 几内亚比绍 | - | - | 43 | - | - | 43 | - | - |
| 几内亚 | 9 544 | - | 25 653 | (451) | 397 | 16 122 | 41 | - |
| 科特迪瓦 | 2 986 | - | 10 147 | 171 | 180 | 6 810 | - | - |
| 利比里亚 | 5 791 | - | 7 304 | 119 | 62 | 1 263 | 69 | - |
| 马里 | - | - | 50 | - | - | 50 | - | - |
| 尼日尔 | - | - | - | 2 | 1 | (9) | 6 | - |
| 尼日利亚 | 63 | - | 1 159 | 7 | 10 | 1 079 | - | - |
| 塞内加尔 | - | - | 1 544 | 22 | 34 | 1 488 | - | - |
| 塞拉利昂 | 19 872 | - | 34 389 | 127 | 664 | 13 782 | 16 | 72 |
| 多哥 | 42 | - | - | - | - | (42) | - | - |
| 西非 | 16 | - | 2 110 | 119 | 54 | 1 921 | - | - |
| 整个西非和中非 | 17 130 | - | - | - | - | (17 130) | - | - |
| 西非和中非共计 | 56 053 | - | 88 613 | 136 | 1 479 | 30 735 | 282 | 72 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | | |
| 吉布提 | 1 042 | - | 3 477 | (114) | 92 | 2 315 | 142 | - |
| 东非和非洲之角 | 19 645 | - | - | - | - | (19 645) | - | - |
| 厄立特里亚 | 11 406 | - | 16 485 | 404 | 181 | 4 222 | 396 | 124 |
| 埃塞俄比亚 | 6 722 | - | 17 859 | 264 | 733 | 9 760 | 380 | - |
| 肯尼亚 | 9 608 | - | 30 658 | 135 | 350 | 20 496 | 69 | - |
| 索马里 | 5 074 | - | 5 433 | 10 | 210 | 139 | - | - |
| 苏丹 | 3 604 | - | 15 238 | 578 | 111 | 10 951 | 148 | 154 |
| 乌干达 | 7 236 | - | 14 834 | 135 | 430 | 6 821 | 334 | 122 |
| 东非和非洲之角共计 | 64 337 | - | 103 984 | 1 412 | 2 107 | 35 059 | 1 469 | 400 |
| 大湖区 | | | | | | | | |
| 布隆迪 | 8 842 | - | 9 695 | 4 | 13 | 792 | 44 | - |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年 债务额注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|----------------------|----------------|----------|----------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|------------|
| 中非共和国 | 400 | - | 2 915 | 85 | 64 | 2 343 | 23 | - |
| 中非国家 | 175 | - | 8 180 | 13 | 22 | 7 953 | 17 | - |
| 乍得 | 21 | - | - | 2 | - | (23) | - | - |
| 刚果 | 2 169 | - | 6 580 | 37 | 147 | 4 227 | - | - |
| 刚果民主共和国 | 12 875 | - | 21 220 | (14) | 372 | 7 783 | 204 | - |
| 加蓬 | 500 | - | 3 718 | - | 7 | 3 211 | - | - |
| 大湖区 | 18 499 | - | - | - | - | (18 499) | - | - |
| 卢旺达 | 2 533 | - | 6 704 | 69 | 51 | 4 032 | 19 | - |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 24 620 | - | 27 367 | 337 | 50 | 2 340 | 108 | 88 |
| 刚果民主共和国 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 大湖区共计 | 70 634 | - | 86 379 | 533 | 726 | 14 159 | 415 | 88 |
| 南部非洲 | | | | | | | | |
| 安哥拉 | 2 100 | - | 4 138 | 88 | 79 | 1 871 | - | - |
| 博茨瓦纳 | 100 | - | 1 835 | 29 | - | 1 706 | - | - |
| 马拉维 | 29 | - | 1 743 | 23 | 63 | 1 657 | - | 29 |
| 莫桑比克 | - | - | 1 911 | 106 | 31 | 1 763 | 11 | - |
| 纳米比亚 | 926 | - | 5 042 | 140 | 40 | 3 937 | 150 | 151 |
| 南非 | 106 | 1 | 4 363 | 24 | 66 | 4 166 | - | - |
| 南部非洲 | 6 883 | - | 220 | 1 | 5 | (6 669) | - | - |
| 南非事务办公室主任 (比勒陀利亚) | - | - | 339 | 1 | 1 | 337 | - | - |
| 斯威士兰 | - | 1 | 195 | 14 | - | 180 | - | - |
| 赞比亚 | 6 162 | - | 13 846 | 171 | 354 | 6 881 | 278 | - |
| 津巴布韦 | - | - | 1 669 | (2) | 28 | 1 643 | - | - |
| 南部非洲共计 | 16 306 | 2 | 35 301 | 595 | 667 | 17 472 | 439 | 180 |
| 非洲其他国家 | | | | | | | | |
| 整个非洲 | 56 605 | - | - | - | - | (56 605) | - | - |
| 非洲其他国家共计 | 56 605 | - | - | - | - | (56 605) | - | - |
| 非洲共计 | 263 935 | 2 | 314 277 | 2 676 | 4 979 | 40 820 | 2 605 | 740 |
| 欧洲 | | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | | |
| 亚美尼亚 | 379 | - | 1 551 | 4 | 11 | 1 146 | 11 | - |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的调整数 | 前一年债务额注销 | 转入/转自其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|------------------|---------------|----------|---------------|------------|------------|---------------|------------|----------|
| 阿塞拜疆 | 125 | - | 2 954 | 16 | 11 | 2 802 | - | - |
| 白俄罗斯 | 3 | - | 851 | 2 | 3 | 843 | - | - |
| 东欧其他国家 | - | - | 306 | 1 | 13 | 292 | - | - |
| 东欧 | 5 454 | - | - | - | - | (5 454) | - | - |
| 格鲁吉亚 | 688 | - | 4 713 | 25 | 80 | 3 911 | 9 | - |
| 摩尔多瓦共和国 | 360 | - | 1 098 | 10 | 2 | 726 | - | - |
| 俄罗斯联邦 | 7 146 | - | 12 190 | 45 | 67 | 4 578 | 354 | - |
| 乌克兰 | 952 | - | 2 108 | 20 | 13 | 1 079 | 44 | - |
| 东欧共计 | 15 107 | - | 25 771 | 123 | 200 | 9 923 | 418 | - |
| 西欧 | | | | | | | | |
| 奥地利 | 87 | - | 1 625 | - | 3 | 1 535 | - | - |
| 比利时 | 59 | - | 2 601 | - | 12 | 2 530 | - | - |
| 法国 | 582 | - | 1 982 | - | 32 | 978 | 390 | - |
| 联合王国 | - | - | 1 089 | - | 11 | 1 078 | - | - |
| 德国 | - | - | 1 886 | - | 3 | 1 883 | - | - |
| 希腊 | - | - | 1 137 | 2 | 4 | 1 131 | - | - |
| 爱尔兰 | 71 | - | 450 | - | 7 | 372 | - | - |
| 意大利 | - | - | 1 498 | - | 4 | 1 494 | - | - |
| 马耳他 | - | - | 42 | 1 | 7 | 34 | - | - |
| 荷兰 | - | - | 297 | - | - | 297 | - | - |
| 葡萄牙 | - | - | 97 | - | - | 97 | - | - |
| 西班牙 | 174 | - | 1 077 | 3 | 5 | 895 | - | - |
| 瑞典 | - | - | 1 393 | 2 | - | 1 391 | - | - |
| 瑞士 | 168 | - | 768 | - | 12 | 508 | 80 | - |
| 整个西欧 | 1 500 | - | - | - | - | (1 500) | - | - |
| 西欧共计 | 2 641 | - | 15 942 | 8 | 100 | 12 723 | 470 | - |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | | |
| 波罗的海国家 | - | - | 230 | - | 3 | 227 | - | - |
| 保加利亚 | - | - | 959 | - | 18 | 941 | - | - |
| 中欧和波罗的海国家 | 3 242 | - | - | - | - | (3 242) | - | - |
| 塞浦路斯 | - | - | 788 | 1 | 7 | 780 | - | - |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的调整数 | 前一年债务额注销 | 转入/转自其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|---------------------|---------------|----------|----------------|--------------|------------|---------------|--------------|------------|
| 捷克共和国 | 11 | - | 934 | - | 4 | 919 | - | - |
| 匈牙利 | - | - | 2 125 | 6 | 2 | 2 117 | - | - |
| 中欧其他国家 | - | - | 231 | - | 16 | 215 | - | - |
| 波兰 | - | - | 660 | 2 | 9 | 649 | - | - |
| 罗马尼亚 | - | - | 1 098 | 1 | - | 1 097 | - | - |
| 斯洛伐克 | - | - | 606 | 17 | 14 | 575 | - | - |
| 斯洛文尼亚 | - | - | 649 | - | 11 | 638 | - | - |
| 土耳其 | 172 | - | 5 444 | (142) | 10 | 5 079 | 535 | 210 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 3 425 | - | 13 724 | (115) | 94 | 9 995 | 535 | 210 |
| 东南欧 | | | | | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | - | - | 1 512 | 44 | 41 | 1 426 | 1 | - |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 3 941 | - | 16 153 | (206) | 33 | 12 378 | 7 | - |
| 克罗地亚 | 134 | - | 8 398 | 75 | 37 | 8 147 | 5 | - |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | - | - | 4 949 | 26 | 68 | 4 855 | - | - |
| 东南欧 | 25 299 | - | - | - | 4 | (24 809) | - | 494 |
| 南斯拉夫 | 9 860 | - | 35 025 | 446 | 222 | 24 232 | 265 | - |
| 东南欧共计 | 39 234 | - | 66 037 | 385 | 405 | 26 229 | 278 | 494 |
| 欧洲其他国家 | | | | | | | | |
| 整个欧洲 | 41 | - | - | - | - | (41) | - | - |
| 欧洲其他国家共计 | 41 | - | - | - | - | (41) | - | - |
| 欧洲共计 | 60 448 | - | 121 474 | 401 | 799 | 58 829 | 1 701 | 704 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | | | | | |
| 北非 | | | | | | | | |
| 阿尔及利亚 | 2 240 | - | 4 604 | (10) | 13 | 2 162 | 199 | - |
| 阿拉伯利比亚民众国 | - | - | 859 | 11 | 98 | 750 | - | - |
| 毛里塔尼亚 | - | - | 344 | (7) | 5 | 346 | - | - |
| 摩洛哥 | - | - | 237 | - | - | 237 | - | - |
| 整个北非 | 3 467 | - | - | - | - | (3 467) | - | - |
| 突尼斯 | - | - | 176 | 1 | - | 175 | - | - |
| 西撒哈拉领土 | - | - | 257 | - | 2 | 255 | - | - |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的调整数 | 前一年债务额注销 | 转入/转自其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------------|---------------|----------|---------------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 北非共计 | 5 707 | - | 6 477 | (5) | 118 | 458 | 199 | - |
| 中东 | | | | | | | | |
| 埃及 | 218 | - | 3 381 | 33 | 40 | 3 090 | - | - |
| 伊拉克 | - | - | 2 626 | - | 33 | 2 593 | - | - |
| 以色列 | - | - | 78 | 2 | 1 | 75 | - | - |
| 约旦 | 401 | - | 1 489 | 6 | 11 | 1 071 | - | - |
| 黎巴嫩 | - | - | 2 573 | 23 | 8 | 2 542 | - | - |
| 整个中东 | 7 223 | - | - | - | - | (7 223) | - | - |
| 沙特阿拉伯 | 178 | - | 1 533 | - | 36 | 1 319 | - | - |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 160 | - | 1 340 | - | 3 | 1 177 | - | - |
| 也门 | 114 | - | 3 667 | 5 | 50 | 3 479 | 19 | - |
| 中东共计 | 8 294 | - | 16 687 | 69 | 182 | 8 123 | 19 | - |
| 东南亚 | | | | | | | | |
| 阿富汗 | 770 | - | 287 | 94 | 172 | - | 532 | 1 281 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 3 786 | - | 13 389 | 73 | 701 | 8 579 | 271 | 21 |
| 中亚、东南亚、北非和中东其他国家 | 100 | - | 424 | 23 | 176 | 388 | - | 263 |
| 巴基斯坦 | 5 681 | - | 25 489 | 314 | 691 | 18 005 | 821 | 23 |
| 整个东南亚 | 17 024 | - | - | - | - | (23 940) | 6 916 | - |
| 东南亚共计 | 27 361 | - | 39 589 | 504 | 1 740 | 3 032 | 8 540 | 1 588 |
| 中亚 | | | | | | | | |
| 中亚 | 2 798 | - | - | - | - | (2 798) | - | - |
| 哈萨克斯坦 | - | - | 1 128 | 3 | 36 | 1 089 | - | - |
| 吉尔吉斯斯坦 | - | - | 1 120 | - | 2 | 1 101 | 17 | - |
| 塔吉克斯坦 | 651 | - | 1 396 | 15 | 21 | 695 | 14 | - |
| 土库曼斯坦 | - | - | 861 | 4 | 14 | 843 | - | - |
| 乌兹别克斯坦 | - | - | 980 | 1 | 9 | 967 | 3 | - |
| 中亚共计 | 3 449 | - | 5 485 | 23 | 82 | 1 897 | 34 | - |
| 中亚、东南亚、北非和中东共计 | 44 811 | - | 68 238 | 591 | 2 122 | 13 510 | 8 792 | 1 588 |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年 债务额注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|------------------|---------------|----------|---------------|-------------|--------------|----------------|------------|------------|
| 美洲 | | | | | | | | |
| 北美洲和加勒比 | | | | | | | | |
| 整个北美洲和加勒比 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 加勒比 | 250 | - | 161 | - | - | - | 36 | 125 |
| 加拿大 | - | - | 1 215 | 21 | - | 1 194 | - | - |
| 古巴 | - | - | 459 | 20 | - | 439 | - | - |
| 美利坚合众国 | - | - | 4 856 | 43 | 20 | 4 793 | - | - |
| 北美洲和加勒比共计 | 250 | - | 6 691 | 84 | 20 | 6 426 | 36 | 125 |
| 中美洲 | | | | | | | | |
| 整个中美洲 | 228 | - | - | - | - | (228) | - | - |
| 哥斯达黎加 | 200 | - | 1 363 | 26 | 5 | 1 132 | - | - |
| 墨西哥 | 4 | - | 1 842 | - | 18 | 1 820 | - | - |
| 拉丁美洲北部 | - | - | 1 137 | 11 | 1 | 1 125 | - | - |
| 中美洲共计 | 432 | - | 4 342 | 37 | 24 | 3 849 | - | - |
| 南美洲北部 | | | | | | | | |
| 哥伦比亚 | 4 843 | - | 6 018 | 46 | 11 | 369 | 755 | 6 |
| 厄瓜多尔 | 1 096 | - | 1 915 | 13 | 6 | 800 | - | - |
| 巴拿马 | - | - | 517 | 9 | 12 | 494 | 2 | - |
| 委内瑞拉 | - | - | 1 629 | - | 18 | 1 611 | - | - |
| 拉丁美洲西北部 | - | - | 834 | 9 | 35 | 790 | - | - |
| 南美洲北部共计 | 5 939 | - | 10 913 | 77 | 82 | 4 064 | 757 | 6 |
| 南美洲南部 | | | | | | | | |
| 南美洲 | 1 186 | - | - | - | - | (1 186) | - | - |
| 阿根廷 | - | - | 722 | - | 7 | 715 | - | - |
| 拉丁美洲南部 | - | - | 1 624 | 114 | 46 | 1 464 | - | - |
| 南美洲南部共计 | 1 186 | - | 2 346 | 114 | 53 | 993 | - | - |
| 美洲其他国家 | | | | | | | | |
| 整个美洲 | 4 650 | - | - | - | - | (4 650) | - | - |
| 美洲其他国家共计 | 4 650 | - | - | - | - | (4 650) | - | - |
| 美洲共计 | 12 457 | - | 24 292 | 312 | 179 | 10 682 | 793 | 131 |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年 债务额注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------|---------------|----------|---------------|--------------|--------------|----------------|--------------|------------|
| 亚洲及太平洋 | | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | | |
| 孟加拉国 | - | - | 2 695 | 35 | 16 | 2 622 | 22 | - |
| 印度 | 472 | - | 2 870 | 25 | 18 | 2 355 | - | - |
| 斯里兰卡 | 3 259 | - | 6 321 | 131 | 271 | 757 | 1 903 | - |
| 缅甸 | 2 314 | - | 4 070 | 40 | 33 | 1 660 | 23 | - |
| 尼泊尔 | 1 586 | - | 5 747 | 3 | 85 | 4 003 | 70 | - |
| 南亚其他国家 | - | - | 14 | - | - | 14 | - | - |
| 整个南亚 | 6 728 | - | - | - | - | (6 857) | 129 | - |
| 南亚共计 | 14 359 | - | 21 717 | 234 | 423 | 4 554 | 2 147 | - |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | | |
| 澳大利亚 | - | - | 968 | - | 62 | 900 | 6 | - |
| 中国 | - | - | 3 493 | 57 | 19 | 3 412 | 5 | - |
| 东亚和太平洋 | 12 557 | - | - | - | - | (12 557) | - | - |
| 印度尼西亚 | 791 | - | 7 344 | 119 | 151 | 6 270 | 13 | - |
| 日本 | - | - | 2 962 | 3 | 30 | 2 513 | 798 | 382 |
| 柬埔寨 | - | - | 562 | 155 | 207 | 182 | 18 | - |
| 大韩民国 | - | - | 389 | - | - | 389 | - | - |
| 马来西亚 | 35 | - | 1 382 | - | 7 | 1 337 | 3 | - |
| 蒙古-乌兰巴托 | - | - | 59 | - | 3 | 54 | 2 | - |
| 东亚其他国家 | - | - | 71 | 2 | 22 | 41 | 6 | - |
| 菲律宾 | - | - | 337 | 1 | 3 | 333 | - | - |
| 巴布亚新几内亚 | - | - | 369 | - | - | 368 | 1 | - |
| 新加坡 | - | - | 39 | 2 | - | 36 | 1 | - |
| 越南 | - | - | 71 | - | 9 | 62 | - | - |
| 泰国 | 3 374 | - | 5 584 | 3 | 12 | 2 171 | 24 | - |
| 东帝汶 | - | - | 1 415 | 643 | 86 | 787 | 6 | 107 |
| 东亚和太平洋共计 | 16 757 | - | 25 045 | 985 | 611 | 6 298 | 883 | 489 |
| 亚洲其他国家 | | | | | | | | |
| 整个亚洲 | 2 658 | - | - | - | - | (2 658) | - | - |
| 亚洲其他国家共计 | 2 658 | - | - | - | - | (2 658) | - | - |
| 亚洲及太平洋共计 | 33 774 | - | 46 762 | 1 219 | 1 034 | 8 194 | 3 030 | 489 |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年 债务额注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|----------------------|---------------|------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 其他 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | | | | | | | | |
| 行政领导和管理——紧急和安全 服务 | 4 046 | - | 7 617 | - | 298 | 3 273 | - | - |
| 外地支助 | - | - | 3 212 | - | 105 | 3 107 | - | - |
| 开发新系统 | - | - | 11 097 | - | - | 11 097 | - | - |
| 培训 | 327 | - | 2 696 | - | 255 | 2 114 | - | - |
| 全球性业务 | 30 113 | 507 | 29 070 | (205) | 701 | (281) | 2 841 | 4 606 |
| 工作人员住房 | - | - | - | - | 23 | - | 448 | 471 |
| 新闻——创收活动 | - | 56 | 23 | - | 21 | - | 358 | 412 |
| 全球性业务共计 | 34 486 | 563 | 53 715 | (205) | 1 403 | 19 310 | 3 647 | 5 489 |
| 总部 | | | | | | | | |
| 非洲区域局 | 253 | - | 3 409 | - | 17 | 3 139 | - | - |
| 亚洲和大洋洲区域局 | - | - | 2 765 | - | 16 | 2 749 | - | - |
| 通讯和新闻司 | - | - | 9 338 | - | 64 | 9 274 | - | - |
| 欧洲区域局 | - | - | 4 792 | - | 16 | 4 776 | - | - |
| 资源管理司——联合国共同活动 | - | - | 9 474 | - | 201 | 9 273 | - | - |
| 资源管理司——人力资源管理 | - | - | 8 401 | - | 21 | 8 380 | - | - |
| 国际保护部 | 272 | - | 7 534 | - | 38 | 7 120 | 104 | - |
| 美洲区域局 | - | - | 1 880 | - | 25 | 1 855 | - | - |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域 局 | - | - | 3 332 | - | 23 | 3 309 | - | - |
| 资源管理司 | - | - | 6 138 | - | 20 | 6 118 | - | - |
| 业务支助司 | 62 | - | 9 438 | - | 37 | 9 339 | - | - |
| 行政领导和管理 | 262 | - | 4 702 | - | 23 | 4 322 | 95 | - |
| 非洲之角联络股 | - | - | 1 192 | - | 1 | 1 191 | - | - |
| 业务部——评价和政策科 | - | - | 911 | - | 1 | 910 | - | - |
| 大湖区联络股 | - | - | 1 004 | - | 6 | 998 | - | - |
| 资源管理司——整个总部 | - | - | 3 075 | - | 78 | 2 997 | - | - |
| 总部 | 18 436 | - | 212 | (18) | - | (18 091) | 42 | 157 |
| 信息技术电讯服务 | - | - | 5 094 | - | 83 | 5 011 | - | - |

| 年度方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年 债务额注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------|----------------|---------------|----------------|--------------|---------------|------------------|---------------|---------------|
| 南部非洲联络股 | - | - | 885 | - | 3 | 882 | - | - |
| 东南欧事务股 | - | - | - | - | 5 | (5) | - | - |
| 西非和中非联络股 | - | - | 1 150 | - | 2 | 1 148 | - | - |
| 总部共计 | 19 285 | - | 84 726 | (18) | 680 | 64 695 | 241 | 157 |
| 未指定用途 | | | | | | | | |
| 未指定用途 | 0 | 42 325 | 0 | 1 944 | 0 | - | 29 283 | 73 552 |
| 无限制 | 174 023 | 1 984 | - | 368 | - | (191 872) | (29 247) | (44 744) |
| 未指定用途共计 | 174 023 | 44 309 | - | 2 312 | - | (191 872) | 36 | 28 808 |
| 业务准备金 | | | | | | | | |
| 业务准备金 | 8 740 | - | - | - | - | (8 740) | 10 000 | 10 000 |
| 业务准备金共计 | 8 740 | - | - | - | - | (8 740) | 10 000 | 10 000 |
| 其他共计 | 236 534 | 44 872 | 138 441 | 2 089 | 2 083 | (116 607) | 13 924 | 44 454 |
| 年度方案预算共计 | 651 959 | 44 874 | 713 484 | 7 288 | 11 196 | 15 428 | 30 845 | 48 106 |

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

| 年度方案预算 — 信托基金 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------------|------------|-----------|--------------|-------------|--------------|---------------|------------|------------|
| 非洲 | | | | | | | | |
| 西非和中非 | | | | | | | | |
| 塞拉利昂 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 西非和中非共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 大湖区 | | | | | | | | |
| 坦桑尼亚联合共和国 | - | - | - | - | 25 | - | - | 25 |
| 大湖区共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 25 | 0 | 0 | 25 |
| 南部非洲 | | | | | | | | |
| 南非 | - | 2 | - | 6 | 13 | (21) | - | - |
| 赞比亚 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 南部非洲共计 | 0 | 2 | 0 | 6 | 13 | -21 | 0 | 0 |
| 非洲共计 | 0 | 2 | 0 | 6 | 38 | -21 | 0 | 25 |
| 其他 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | 500 | 12 | 1 145 | 18 | 90 | 571 | 293 | 339 |
| 全球性业务共计 | 500 | 12 | 1 145 | 18 | 90 | 571 | 293 | 339 |
| 总部 | | | | | | | | |
| 通讯和新闻司 | 177 | - | - | - | 26 | (203) | - | - |
| 业务支助司 | - | - | 162 | - | - | 162 | - | - |
| 总部共计 | 177 | 0 | 162 | 0 | 26 | -41 | 0 | 0 |
| 其他共计 | 677 | 12 | 1 307 | 18 | 116 | 530 | 293 | 339 |
| 年度方案预算——信托基金共计 | 677 | 14 | 1 307 | 24 | 154 | 509 | 293 | 364 |

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

(单位: 千美元)

| 补充方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|------------------|---------------|----------|---------------|-------------|--------------|---------------|------------|--------------|
| 非洲 | | | | | | | | |
| 西非和中非 | | | | | | | | |
| 贝宁 | - | - | 62 | - | - | 62 | - | - |
| 加纳 | - | - | 760 | - | - | 760 | - | - |
| 几内亚 | - | - | 2 540 | (21) | 43 | 2 516 | 2 | - |
| 科特迪瓦 | 667 | - | 5 131 | - | 160 | 4 375 | - | 71 |
| 利比里亚 | 214 | - | 3 194 | - | 2 | 2 973 | 5 | - |
| 尼日利亚 | - | - | 65 | - | - | 65 | - | - |
| 塞内加尔 | - | - | 314 | - | - | 314 | - | - |
| 塞拉利昂 | - | - | - | 212 | 59 | (271) | - | - |
| 西非 | - | - | 10 092 | - | 141 | 9 638 | 313 | - |
| 整个西非和中非 | 18 103 | - | - | - | - | (17 742) | 124 | 485 |
| 西非和中非共计 | 18 984 | 0 | 22 158 | 191 | 405 | 2 690 | 444 | 556 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | | |
| 东非和非洲之角 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 埃塞俄比亚 | 310 | - | 581 | - | - | 271 | - | - |
| 肯尼亚 | 1 182 | - | 1 602 | - | - | 420 | - | - |
| 乌干达 | 540 | - | 705 | - | - | 165 | - | - |
| 东非和非洲之角共计 | 2 032 | 0 | 2 888 | 0 | 0 | 856 | 0 | 0 |
| 中非和大湖区 | | | | | | | | |
| 中非共和国 | 300 | 0 | 514 | 0 | 0 | 214 | 0 | - |
| 乍得 | 7 913 | 0 | 9 848 | 0 | 0 | 3 192 | 0 | 1 257 |
| 刚果 | 185 | 0 | 306 | 0 | 0 | 121 | 0 | - |
| 刚果民主共和国 | 346 | 0 | 4 205 | 0 | 0 | 3 859 | 0 | - |
| 坦桑尼亚联合共和国 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 大湖区共计 | 8 744 | 0 | 14 873 | 0 | 0 | 7 386 | 0 | 1 257 |
| 南部非洲 | | | | | | | | |
| 安哥拉 | 14 502 | - | 19 192 | (11) | 3 | 4 651 | 47 | - |
| 纳米比亚 | - | - | 433 | - | - | 433 | - | - |

| 补充方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|--------------------|---------------|----------|---------------|-------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 南非 | - | - | 331 | - | - | 331 | - | - |
| 南部非洲 | 10 317 | - | - | - | - | (10 078) | - | 239 |
| 赞比亚 | 680 | - | 2 263 | 2 | 1 | 715 | 996 | 131 |
| 南部非洲共计 | 25 499 | 0 | 22 219 | (9) | 4 | -3 948 | 1 043 | 370 |
| 非洲其他国家 | | | | | | | | |
| 整个非洲 | 1 412 | 0 | 0 | 0 | 0 | -1 397 | 0 | 15 |
| 非洲其他国家共计 | 1 412 | 0 | 0 | 0 | 0 | -1 397 | 0 | 15 |
| 非洲共计 | 56 671 | 0 | 62 138 | 182 | 409 | 5 587 | 1 487 | 2 198 |
| 欧洲 | | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | | |
| 俄罗斯联邦 | - | - | - | - | - | - | 0 | - |
| 东欧共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 西欧 | | | | | | | | |
| 联合王国 | - | - | 492 | - | - | 492 | - | - |
| 德国 | - | - | 19 | - | - | 19 | 0 | - |
| 西欧共计 | 0 | 0 | 511 | 0 | 0 | 511 | 0 | 0 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | | |
| 土耳其 | - | - | 1 551 | - | - | 1 551 | - | - |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 0 | 0 | 1 551 | 0 | 0 | 1 551 | 0 | 0 |
| 东南欧 | | | | | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | - | - | - | - | - | (15) | 15 | - |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | - | - | - | - | - | (535) | 535 | - |
| 东南欧 | - | - | - | - | - | (515) | 515 | - |
| 东南欧共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -1 065 | 1 065 | 0 |
| 欧洲共计 | 0 | 0 | 2 062 | 0 | 0 | 997 | 1 065 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | | | | | | | | |
| 中东 | | | | | | | | |
| 伊拉克 | 1 090 | - | 20 798 | - | - | 19 708 | 0 | - |
| 约旦 | 1 669 | - | 4 721 | - | - | 3 052 | 0 | - |
| 科威特 | - | - | - | - | - | - | 0 | - |

| 补充方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------------|----------------|----------|----------------|--------------|--------------|----------------|--------------|---------------|
| 黎巴嫩 | - | - | 153 | - | - | 153 | 0 | - |
| 整个中东 | 73 740 | - | 18 598 | - | - | (34 987) | 0 | 20 155 |
| 沙特阿拉伯 | - | - | 865 | - | - | 865 | 0 | - |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 370 | - | 536 | - | - | 166 | 0 | - |
| 中东共计 | 76 869 | 0 | 45 671 | 0 | 0 | -11 043 | 0 | 20 155 |
| 西南亚 | | | | | | | | |
| 阿富汗 | 60 824 | - | 90 432 | 1 095 | 4 947 | 25 265 | 787 | 2 486 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 147 | - | 10 281 | 114 | 311 | 5 835 | 3 991 | 117 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 其他国家 | - | - | 164 | 20 | 1 | 143 | - | - |
| 巴基斯坦 | 295 | - | 9 765 | 442 | 623 | 8 298 | 128 | 21 |
| 整个西南亚 | 63 705 | - | - | - | - | (47 977) | 2 757 | 18 485 |
| 西南亚共计 | 124 971 | 0 | 110 642 | 1 671 | 5 882 | -8 436 | 7 663 | 21 109 |
| 中亚 | | | | | | | | |
| 塔吉克斯坦 | - | - | 114 | - | 9 | 105 | - | - |
| 土库曼斯坦 | - | - | 67 | - | 33 | 34 | - | - |
| 乌兹别克斯坦 | - | - | 182 | - | 22 | 130 | 30 | - |
| 中亚共计 | 0 | 0 | 363 | 0 | 64 | 269 | 30 | 0 |
| 中亚、西南亚、北非和中东共计 | 201 840 | 0 | 156 676 | 1 671 | 5 946 | -19 210 | 7 693 | 41 264 |
| 亚洲及太平洋 | | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | | |
| 斯里兰卡 | 8 683 | - | 7 636 | 30 | 35 | (610) | 2 823 | 3 325 |
| 南亚共计 | 8 683 | 0 | 7 636 | 30 | 35 | -610 | 2 823 | 3 325 |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | | |
| 东亚和太平洋 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 印度尼西亚 | - | - | - | - | - | (3 630) | 3 630 | - |
| 东帝汶 | - | - | - | - | - | (787) | 787 | - |
| 东亚和太平洋共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -4 417 | 4 417 | 0 |
| 亚洲及太平洋共计 | 8 683 | 0 | 7 636 | 30 | 35 | -5 027 | 7 240 | 3 325 |

| 补充方案预算 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|----------------------|----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|----------------|---------------|---------------|
| 其他 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | | | | | | | | |
| 行政领导和管理——紧急和 安全事务 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 全球性业务 | - | - | - | - | 16 | (16) | - | - |
| 全球性业务共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 16 | -16 | 0 | 0 |
| 总部 | | | | | | | | |
| 亚洲和大洋洲区域局 | - | - | 3 | - | - | 3 | - | - |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | - | - | 3 172 | - | 22 | 3 150 | - | - |
| 行政领导和管理 | - | - | 68 | - | - | 68 | - | - |
| 大湖区联络股 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 资源管理司——整个总部 | - | - | - | (35) | - | 35 | - | - |
| 总部 | 255 | - | - | - | - | (85) | - | 170 |
| 南部非洲联络股 | - | - | 218 | - | - | 218 | - | - |
| 西非和中非联络股 | - | - | 255 | - | - | 255 | - | - |
| 总部共计 | 255 | 0 | 3 716 | (35) | 22 | 3 644 | 0 | 170 |
| 未指定用途 | | | | | | | | |
| 无限制 | - | 1 617 | - | - | - | - | 544 | 2 161 |
| 未指定用途共计 | 0 | 1 617 | 0 | 0 | 0 | 0 | 544 | 2 161 |
| 其他共计 | 255 | 1 617 | 3 716 | (35) | 38 | 3 628 | 544 | 2 331 |
| 补充方案预算共计 | 267 449 | 1 617 | 232 228 | 1 848 | 6 428 | -14 025 | 18 029 | 49 118 |

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

(单位：千美元)

| 补充方案预算——信托基金 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------------|------------|----------|------------|-------------|--------------|---------------|------------|------------|
| 其他 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | 730 | - | 370 | 168 | - | (509) | 345 | 364 |
| 全球性业务共计 | 730 | 0 | 370 | 168 | 0 | -509 | 345 | 364 |
| 总部 | | | | | | | | |
| 行政领导和管理 | | - | | - | | | - | - |
| 总部共计 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 其他共计 | 730 | 0 | 370 | 168 | 0 | -509 | 345 | 364 |
| 补充方案预算——信托基金共计 | 730 | 0 | 370 | 168 | 0 | -509 | 345 | 364 |

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 本年度捐助 | 杂项收入 | 本年度支出 | 前一年的 调整数 | 前一年债务额 注销 | 转入/转自 其他基金 | 年初结余 | 年末结余 |
|-----------------|--------------|----------|--------------|-------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 其他 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | | | | | | | | |
| 全球性业务 | 5 916 | - | 5 783 | (13) | 163 | (284) | 5 922 | 5 921 |
| 全球性业务共计 | 5 916 | 0 | 5 783 | -13 | 163 | -284 | 5 922 | 5 921 |
| 总部 | | | | | | | | |
| 总部 | 1 837 | - | 1 593 | - | 23 | 284 | 455 | 1 006 |
| 总部共计 | 1 837 | 0 | 1 593 | 0 | 23 | 284 | 455 | 1 006 |
| 未指定用途 | | | | | | | | |
| 无限制 | 297 | - | | | | | | 297 |
| 未指定用途共计 | 297 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 297 |
| 其他共计 | 8 050 | 0 | 7 376 | -13 | 186 | 0 | 6 377 | 7 224 |
| 初级专业人员共计 | 8 050 | 0 | 7 376 | -13 | 186 | 0 | 6 377 | 7 224 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|------------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非和中部非洲 | | | | | | | |
| 贝宁 | (43) | 55 | 12 | 41 | (29) | - | 12 |
| 布基纳法索 | 1 | - | 1 | - | 1 | - | 1 |
| 科特迪瓦 | 304 | 351 | 655 | 569 | 86 | - | 655 |
| 喀麦隆 | 92 | 47 | 139 | 125 | 14 | - | 139 |
| 冈比亚 | 90 | 36 | 126 | 127 | (1) | - | 126 |
| 加纳 | (196) | 372 | 176 | 165 | 11 | - | 176 |
| 几内亚 | 1 220 | 742 | 1 962 | 1 868 | 94 | - | 1 962 |
| 几内亚比绍 | 22 | - | 22 | 29 | (7) | - | 22 |
| 利比里亚 | (308) | 434 | 126 | 58 | 68 | - | 126 |
| 马里 | (54) | 101 | 47 | 24 | 23 | - | 47 |
| 尼日尔 | (6) | 5 | (1) | - | (1) | - | (1) |
| 尼日利亚 | 41 | 45 | 86 | 47 | 39 | - | 86 |
| 塞内加尔 | 109 | 79 | 188 | 174 | 14 | - | 188 |
| 塞拉利昂 | 2 120 | 1 190 | 3 310 | 3 161 | 77 | 72 | 3 310 |
| 多哥 | (2) | - | (2) | - | (2) | - | (2) |
| 西非 | 124 | - | 124 | 124 | - | - | 124 |
| 西非和中部非洲共计 | 3 514 | 3 457 | 6 971 | 6 512 | 387 | 72 | 6 971 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 吉布提 | 389 | 78 | 467 | 383 | 84 | - | 467 |
| 东非和非洲之角 | - | - | - | - | - | - | - |
| 厄立特里亚 | 2 772 | 344 | 3 116 | 2 965 | 27 | 124 | 3 116 |
| 埃塞俄比亚 | 740 | 676 | 1 416 | 1 225 | 191 | - | 1 416 |
| 肯尼亚 | 1 563 | 661 | 2 224 | 2 034 | 190 | - | 2 224 |
| 索马里 | 587 | 80 | 667 | 665 | 2 | - | 667 |
| 苏丹 | 1 556 | 146 | 1 702 | 1 495 | 53 | 154 | 1 702 |
| 乌干达 | 60 | 841 | 901 | 752 | 27 | 122 | 901 |
| 东非和非洲之角共计 | 7 667 | 2 826 | 10 493 | 9 519 | 574 | 400 | 10 493 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|--------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 大湖区 | | | | | | | |
| 布隆迪 | (5 837) | 6 729 | 892 | 857 | 35 | - | 892 |
| 中非共和国 | 50 | 156 | 206 | 193 | 13 | - | 206 |
| 乍得 | (155) | 178 | 23 | - | 23 | - | 23 |
| 刚果 | (299) | 637 | 338 | 336 | 2 | - | 338 |
| 中部非洲各国 | 167 | 14 | 181 | 181 | - | - | 181 |
| 刚果民主共和国 | (31) | 31 | - | - | - | - | - |
| 刚果民主共和国 | (617) | 1 520 | 903 | 487 | 416 | - | 903 |
| 加蓬 | 350 | 12 | 362 | 370 | (8) | - | 362 |
| 大湖区 | - | - | - | - | - | - | - |
| 卢旺达 | 191 | 163 | 354 | 320 | 34 | - | 354 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | (2 076) | 5 038 | 2 962 | 2 741 | 133 | 88 | 2 962 |
| 大湖区共计 | (8 257) | 14 478 | 6 221 | 5 485 | 648 | 88 | 6 221 |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 安哥拉 | 186 | 150 | 336 | 125 | 211 | - | 336 |
| 博茨瓦纳 | 145 | 39 | 184 | 86 | 98 | - | 184 |
| 南部非洲事务主任办公室(比勒陀利亚) | 67 | - | 67 | 67 | - | - | 67 |
| 莱索托 | - | - | - | - | - | - | - |
| 马拉维 | 100 | 64 | 164 | 125 | 10 | 29 | 164 |
| 莫桑比克 | (47) | 107 | 60 | 30 | 30 | - | 60 |
| 纳米比亚 | 427 | 18 | 445 | 42 | 252 | 151 | 445 |
| 南非 | 87 | 41 | 128 | 146 | (18) | - | 128 |
| 南部非洲 | (181) | 207 | 26 | 26 | - | - | 26 |
| 斯威士兰 | 19 | - | 19 | - | 19 | - | 19 |
| 赞比亚 | 140 | 558 | 698 | 609 | 89 | - | 698 |
| 津巴布韦 | 244 | (25) | 219 | 216 | 3 | - | 219 |
| 南部非洲共计 | 1 187 | 1 159 | 2 346 | 1 472 | 694 | 180 | 2 346 |
| 其他非洲地区 | | | | | | | |
| 全部非洲地区 | (3 478) | 3 478 | - | - | - | - | - |
| 其他非洲地区共计 | (3 478) | 3 478 | - | - | - | - | - |
| 非洲共计 | 633 | 25 398 | 26 031 | 22 988 | 2 303 | 740 | 26 031 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位: 千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-------------|----------------|--------------|------------|------------|------------|----------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 欧洲 | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | |
| 亚美尼亚 | 30 | - | 30 | 30 | - | - | 30 |
| 阿塞拜疆 | (782) | 828 | 46 | 27 | 19 | - | 46 |
| 白俄罗斯 | 21 | 2 | 23 | 21 | 2 | - | 23 |
| 东欧 | - | - | - | - | - | - | - |
| 格鲁吉亚 | (33) | 280 | 247 | 233 | 14 | - | 247 |
| 摩尔多瓦 | (34) | 9 | (25) | - | (25) | - | (25) |
| 其他东欧国家 | (316) | 389 | 73 | 5 | 68 | - | 73 |
| 摩尔多瓦共和国 | 113 | 57 | 170 | 145 | 25 | - | 170 |
| 俄罗斯联邦 | 39 | 292 | 331 | 331 | - | - | 331 |
| 乌克兰 | (81) | 145 | 64 | 63 | 1 | - | 64 |
| 东欧共计 | (1 043) | 2 002 | 959 | 855 | 104 | - | 959 |
| 西欧 | | | | | | | |
| 奥地利 | (41) | 72 | 31 | 31 | - | - | 31 |
| 比利时 | 35 | 1 | 36 | 30 | 6 | - | 36 |
| 法国 | 10 | 32 | 42 | 53 | (11) | - | 42 |
| 德国 | 135 | 42 | 177 | 18 | 159 | - | 177 |
| 希腊 | (3) | 17 | 14 | 14 | - | - | 14 |
| 爱尔兰 | (61) | 67 | 6 | 1 | 5 | - | 6 |
| 意大利 | 34 | 1 | 35 | 41 | (6) | - | 35 |
| 马耳他 | 4 | - | 4 | 4 | - | - | 4 |
| 荷兰 | (17) | 6 | (11) | - | (11) | - | (11) |
| 葡萄牙 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 西班牙 | 21 | 5 | 26 | 26 | - | - | 26 |
| 瑞典 | (45) | 39 | (6) | 1 | (7) | - | (6) |
| 瑞士 | 566 | 37 | 603 | 31 | 572 | - | 603 |
| 联合王国 | (59) | 88 | 29 | 11 | 18 | - | 29 |
| 西欧共计 | 580 | 407 | 987 | 262 | 725 | - | 987 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | |
| 波罗的海国家 | 5 | - | 5 | 5 | - | - | 5 |
| 保加利亚 | 5 | 12 | 17 | 12 | 5 | - | 17 |
| 塞浦路斯 | 40 | 4 | 44 | 45 | (1) | - | 44 |
| 捷克共和国 | 15 | 6 | 21 | 15 | 6 | - | 21 |
| 匈牙利 | (48) | 84 | 36 | 29 | 7 | - | 36 |
| 拉脱维亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 其他中欧国家 | 67 | - | 67 | 67 | - | - | 67 |
| 波兰 | 11 | 12 | 23 | 9 | 14 | - | 23 |
| 罗马尼亚 | 37 | 14 | 51 | 27 | 24 | - | 51 |
| 斯洛伐克 | - | 4 | 4 | - | 4 | - | 4 |
| 斯洛文尼亚 | - | 8 | 8 | 13 | (5) | - | 8 |
| 土耳其 | (1) | 259 | 258 | 19 | 29 | 210 | 258 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 131 | 403 | 534 | 241 | 83 | 210 | 534 |
| 东南欧 | | | | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | (338) | 375 | 37 | 35 | 2 | - | 37 |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | (2 563) | 2 751 | 188 | 177 | 11 | - | 188 |
| 克罗地亚 | (101) | 183 | 82 | 52 | 30 | - | 82 |
| 东南欧 | 494 | - | 494 | - | - | 494 | 494 |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | 95 | 202 | 297 | 260 | 37 | - | 297 |
| 南斯拉夫 | 4 902 | (2 293) | 2 609 | 2 514 | 95 | - | 2 609 |
| 东南欧共计 | 2 489 | 1 218 | 3 707 | 3 038 | 175 | 494 | 3 707 |
| 全部欧洲 | - | - | - | - | - | - | - |
| 其他欧洲共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 欧洲共计 | 2 157 | 4 030 | 6 187 | 4 396 | 1 087 | 704 | 6 187 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|----------------------|--------------|--------------|------------|------------|-----------|----------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 中亚、西南亚、北非和中东局 | | | | | | | |
| 北非 | | | | | | | |
| 阿尔及利亚 | 754 | 26 | 780 | 777 | 3 | - | 780 |
| 阿拉伯利比亚民众国 | 5 | 37 | 42 | 42 | - | - | 42 |
| 毛里塔尼亚 | 11 | 1 | 12 | 7 | 5 | - | 12 |
| 摩洛哥 | 19 | 2 | 21 | 1 | 20 | - | 21 |
| 全部北非 | (370) | 370 | - | - | - | - | - |
| 突尼斯 | 2 | - | 2 | 1 | 1 | - | 2 |
| 西撒哈拉领土 | 10 | 1 | 11 | 11 | - | - | 11 |
| 北非共计 | 431 | 437 | 868 | 839 | 29 | - | 868 |
| 中东 | | | | | | | |
| 埃及 | (112) | 151 | 39 | 39 | - | - | 39 |
| 伊拉克 | 136 | 83 | 219 | 127 | 92 | - | 219 |
| 以色列 | 2 | 2 | 4 | 4 | - | - | 4 |
| 约旦 | (291) | 484 | 193 | 193 | - | - | 193 |
| 科威特 | (11) | 8 | (3) | - | (3) | - | (3) |
| 黎巴嫩 | 37 | 13 | 50 | 50 | - | - | 50 |
| 全部中东 | - | - | - | - | - | - | - |
| 沙特阿拉伯 | (87) | 104 | 17 | 18 | (1) | - | 17 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | (180) | 198 | 18 | 29 | (11) | - | 18 |
| 也门 | 309 | 14 | 323 | 319 | 4 | - | 323 |
| 中东共计 | (197) | 1 057 | 860 | 779 | 81 | - | 860 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 西南亚 | | | | | | | |
| 阿富汗 | 1 037 | 373 | 1 410 | 55 | 74 | 1 281 | 1 410 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 1 598 | 1 340 | 2 938 | 2 885 | 32 | 21 | 2 938 |
| 其他中亚、西南亚、北非和中东局国家 | 295 | - | 295 | 32 | - | 263 | 295 |
| 巴基斯坦 | (285) | 2 497 | 2 212 | 2 060 | 129 | 23 | 2 212 |
| 全部西南亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 西南亚共计 | 2 645 | 4 210 | 6 855 | 5 032 | 235 | 1 588 | 6 855 |
| 中亚 | | | | | | | |
| 中亚各共和国 | 700 | (700) | - | - | - | - | - |
| 哈萨克斯坦 | (2) | 41 | 39 | 39 | - | - | 39 |
| 吉尔吉斯斯坦 | 57 | 7 | 64 | 46 | 18 | - | 64 |
| 塔吉克斯坦 | 12 | 10 | 22 | 17 | 5 | - | 22 |
| 土库曼斯坦 | 74 | 1 | 75 | 73 | 2 | - | 75 |
| 乌兹别克斯坦 | 30 | - | 30 | 27 | 3 | - | 30 |
| 中亚共计 | 871 | (641) | 230 | 202 | 28 | - | 230 |
| 中亚、西南亚、北非和中东局共计 | 3 750 | 5 063 | 8 813 | 6 852 | 373 | 1 588 | 8 813 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|--------------|--------------|------------|------------|-----------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 准备金和基金结余 | 负债、准备金和基金结余共计 |
| 美洲 | | | | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | | | | |
| 加拿大 | (8) | 12 | 4 | 4 | - | - | 4 |
| 古巴 | 2 | - | 2 | 2 | - | - | 2 |
| 加勒比 | 42 | 125 | 167 | 42 | - | 125 | 167 |
| 美利坚合众国 | (6) | 8 | 2 | 2 | - | - | 2 |
| 北美和加勒比共计 | 30 | 145 | 175 | 50 | - | 125 | 175 |
| 中美洲 | | | | | | | |
| 哥斯达黎加 | (85) | 131 | 46 | 33 | 13 | - | 46 |
| 危地马拉 | 22 | 4 | 26 | - | 26 | - | 26 |
| 拉丁美洲北部 | 31 | - | 31 | 31 | - | - | 31 |
| 墨西哥 | (6) | 34 | 28 | 9 | 19 | - | 28 |
| 中美洲共计 | (38) | 169 | 131 | 73 | 58 | - | 131 |
| 南美洲北部 | | | | | | | |
| 哥伦比亚 | (336) | 499 | 163 | 159 | (2) | 6 | 163 |
| 厄瓜多尔 | (196) | 224 | 28 | 22 | 6 | - | 28 |
| 拉丁美洲西北部 | 31 | - | 31 | 31 | - | - | 31 |
| 巴拿马 | 2 | 2 | 4 | 1 | 3 | - | 4 |
| 委内瑞拉 | (47) | 60 | 13 | 14 | (1) | - | 13 |
| 南美洲北部共计 | (546) | 785 | 239 | 227 | 6 | 6 | 239 |
| 南美洲南部 | | | | | | | |
| 阿根廷 | 40 | (5) | 35 | 35 | - | - | 35 |
| 智利 | 15 | 7 | 22 | - | 22 | - | 22 |
| 拉丁美洲南部 | 55 | - | 55 | 55 | - | - | 55 |
| 南美洲南部共计 | 110 | 2 | 112 | 90 | 22 | - | 112 |
| 全部美洲 | - | - | - | - | - | - | - |
| 美洲其他地区共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 美洲共计 | (444) | 1 101 | 657 | 440 | 86 | 131 | 657 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 亚洲和太平洋 | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | |
| 孟加拉国 | (511) | 656 | 145 | 135 | 10 | - | 145 |
| 印度 | 8 | 79 | 87 | 79 | 8 | - | 87 |
| 缅甸 | 606 | (542) | 64 | 42 | 22 | - | 64 |
| 尼泊尔 | (226) | 398 | 172 | 148 | 24 | - | 172 |
| 其他南亚国家 | 14 | - | 14 | 14 | - | - | 14 |
| 斯里兰卡 | 541 | 129 | 670 | 659 | 11 | - | 670 |
| 南亚共计 | 432 | 720 | 1 152 | 1 077 | 75 | - | 1 152 |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | |
| 澳大利亚 | (24) | 49 | 25 | 7 | 18 | - | 25 |
| 柬埔寨 | (69) | 94 | 25 | 25 | - | - | 25 |
| 中国 | 91 | (22) | 69 | 37 | 32 | - | 69 |
| 东亚和太平洋 | (1 688) | 1 688 | - | - | - | - | - |
| 东帝汶 | 283 | - | 283 | 176 | - | 107 | 283 |
| 香港行政特区 | (28) | 12 | (16) | - | (16) | - | (16) |
| 印度尼西亚 | (172) | 412 | 240 | 184 | 56 | - | 240 |
| 日本 | 497 | - | 497 | 100 | 15 | 382 | 497 |
| 柬埔寨 | 6 | 6 | 12 | - | 12 | - | 12 |
| 老挝人民民主共和国 | 5 | 2 | 7 | - | 7 | - | 7 |
| 马来西亚 | 50 | 73 | 123 | 114 | 9 | - | 123 |
| 蒙古 | 6 | - | 6 | - | 6 | - | 6 |
| 其他东亚国家 | 12 | - | 12 | 12 | - | - | 12 |
| 巴布亚新几内亚 | 54 | 4 | 58 | 58 | - | - | 58 |
| 菲律宾 | (56) | 57 | 1 | 2 | (1) | - | 1 |
| 大韩民国 | 29 | 23 | 52 | 13 | 39 | - | 52 |
| 新加坡 | 10 | - | 10 | - | 10 | - | 10 |
| 泰国 | (337) | 573 | 236 | 226 | 10 | - | 236 |
| 越南 | 4 | 1 | 5 | 4 | 1 | - | 5 |
| 东亚和太平洋共计 | (1 327) | 2 972 | 1 645 | 958 | 198 | 489 | 1 645 |
| 全部亚洲 | (570) | 570 | - | - | - | - | - |
| 全部亚洲共计 | (570) | 570 | - | - | - | - | - |
| 亚洲和太平洋共计 | (1 465) | 4 262 | 2 797 | 2 035 | 273 | 489 | 2 797 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位:千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 开发新系统 | 3 107 | - | 3 107 | 3 107 | - | - | 3 107 |
| 紧急情况和救灾管理-经济和安全事务 | 700 | - | 700 | 700 | - | - | 700 |
| 外勤支助 | 655 | - | 655 | 655 | - | - | 655 |
| 全球行动 | (2 176) | 12 747 | 10 571 | 5 989 | - | 4 582 | 10 571 |
| 逐步干预-赚取收入的活动 | 435 | - | 435 | - | - | 435 | 435 |
| 工作人员住房 | 472 | - | 472 | - | - | 472 | 472 |
| 培训 | 1 291 | (987) | 304 | 304 | - | - | 304 |
| 全球行动共计 | 4 484 | 11 760 | 16 244 | 10 755 | - | 5 489 | 16 244 |
| 总部 | | | | | | | |
| 国际保护部 | (62) | 139 | 77 | 77 | - | - | 77 |
| 通讯和新闻司 | 258 | - | 258 | 258 | - | - | 258 |
| 业务支助司 | 186 | 62 | 248 | 248 | - | - | 248 |
| 和平行动部-评价和政策科 | 21 | - | 21 | 21 | - | - | 21 |
| 资调司-资源管理司 | 34 | - | 34 | 34 | - | - | 34 |
| 资调司-整个总部 | 534 | - | 534 | 534 | - | - | 534 |
| 资调司-人力资源管理 | 195 | - | 195 | 195 | - | - | 195 |
| 资调司-联合国联合活动 | 1 305 | - | 1 305 | 1 305 | - | - | 1 305 |
| 行政领导和管理 | 143 | - | 143 | 143 | - | - | 143 |
| 大湖区联络股 | 29 | - | 29 | 29 | - | - | 29 |
| 总部 | 14 217 | 17 113 | 31 330 | 213 | 30 961 | 156 | 31 330 |
| 非洲之角联络股 | 7 | - | 7 | 7 | - | - | 7 |
| 信息技术和电信服务 | 163 | - | 163 | 163 | - | - | 163 |
| 非洲区域局 | 48 | - | 48 | 48 | - | - | 48 |
| 亚洲和大洋洲区域局 | 18 | - | 18 | 18 | - | - | 18 |
| 欧洲区域局 | 63 | - | 63 | 63 | - | - | 63 |
| 美洲区域局 | 19 | - | 19 | 19 | - | - | 19 |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 30 | - | 30 | 30 | - | - | 30 |
| 南部非洲联络股 | 26 | - | 26 | 26 | - | - | 26 |
| 西非和中部非洲联络股 | 22 | - | 22 | 22 | - | - | 22 |
| 总部共计 | 17 256 | 17 314 | 34 570 | 3 453 | 30 961 | 156 | 34 570 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 未指定用途 | | | | | | | |
| 未指定用途 | 53 275 | (9 005) | 44 270 | - | - | 44 270 | 44 270 |
| 无限制用途 | (27 519) | 12 058 | (15 461) | - | - | (15 461) | (15 461) |
| 未指定用途共计 | 25 756 | 3 053 | 28 809 | - | - | 28 809 | 28 809 |
| 业务准备金 | | | | | | | |
| 业务准备金 | 10 000 | - | 10 000 | - | - | 10 000 | 10 000 |
| 业务准备金共计 | 10 000 | - | 10 000 | - | - | 10 000 | 10 000 |
| 其他共计 | 57 496 | 32 127 | 89 623 | 14 208 | 30 961 | 44 454 | 89 623 |
| 年度方案预算共计 | 62 127 | 71 981 | 134 108 | 50 919 | 35 083 | 48 106 | 134 108 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 年度方案预算-信托基金 | 资产 | | | 负债 | | | |
|--------------------------|------------|----------|------------|-----------|----------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非和中部非洲 | | | | | | | |
| 利比里亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 西非和中部非洲共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 东非和非洲之角 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东非和非洲之角共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 大湖区 | | | | | | | |
| 卢旺达 | - | - | - | - | - | - | - |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 25 | - | 25 | - | - | 25 | 25 |
| 大湖区共计 | 25 | - | 25 | - | - | 25 | 25 |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 南非 | - | - | - | - | - | - | - |
| 赞比亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 南部非洲共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 非洲共计 | 25 | - | 25 | - | - | 25 | 25 |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | | | | | | | |
| 中东 | | | | | | | |
| 也门 | - | - | - | - | - | - | - |
| 中东共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 全球行动 | 339 | - | 339 | - | - | 339 | 339 |
| 全球行动共计 | 339 | - | 339 | - | - | 339 | 339 |
| 总部 | | | | | | | |
| 业务支助司 | 41 | - | 41 | 41 | - | - | 41 |
| 总部共计 | 41 | - | 41 | 41 | - | - | 41 |
| 其他共计 | 380 | - | 380 | 41 | - | 339 | 380 |
| 年度方案预算-信托基金共计 | 405 | - | 405 | 41 | - | 364 | 405 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 追加方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------|--------------|------------|--------------|--------------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非和中部非洲 | | | | | | | |
| 科特迪瓦 | 430 | 71 | 501 | 430 | - | 71 | 501 |
| 加纳 | 132 | - | 132 | 132 | - | - | 132 |
| 几内亚 | (55) | 114 | 59 | 59 | - | - | 59 |
| 利比里亚 | 471 | - | 471 | 471 | - | - | 471 |
| 塞内加尔 | 12 | - | 12 | 12 | - | - | 12 |
| 塞拉利昂 | (486) | 486 | - | - | - | - | - |
| 西非 | 2 469 | - | 2 469 | 2 469 | - | - | 2 469 |
| 全部西非和中部非洲 | 485 | - | 485 | - | - | 485 | 485 |
| 西非和中部非洲共计 | 3 458 | 671 | 4 129 | 3 573 | - | 556 | 4 129 |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 埃塞俄比亚 | 282 | - | 282 | 282 | - | - | 282 |
| 厄立特里亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 肯尼亚 | 768 | - | 768 | 768 | - | - | 768 |
| 乌干达 | 247 | - | 247 | 247 | - | - | 247 |
| 东非和非洲之角共计 | 1 297 | - | 1 297 | 1 297 | - | - | 1 297 |
| 大湖区 | | | | | | | |
| 中非共和国 | 106 | - | 106 | 106 | - | - | 106 |
| 乍得 | 2 991 | 897 | 3 888 | 2 631 | - | 1 257 | 3 888 |
| 刚果 | 56 | - | 56 | 56 | - | - | 56 |
| 刚果民主共和国 | 132 | 69 | 201 | 201 | - | - | 201 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | - | - | - | - | - | - | - |
| 大湖区共计 | 3 285 | 966 | 4 251 | 2 994 | - | 1 257 | 4 251 |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 安哥拉 | 1 005 | 461 | 1 466 | 1 466 | - | - | 1 466 |
| 南非 | 41 | - | 41 | 41 | - | - | 41 |
| 南部非洲 | 239 | - | 239 | - | - | 239 | 239 |
| 赞比亚 | 228 | 113 | 341 | 210 | - | 131 | 341 |
| 南部非洲共计 | 1 513 | 574 | 2 087 | 1 717 | - | 370 | 2 087 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 追加方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|--------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 其他非洲地区 | | | | | | | |
| 全部非洲地区 | 15 | - | 15 | - | - | 15 | 15 |
| 其他非洲地区共计 | 15 | - | 15 | - | - | 15 | 15 |
| 非洲共计 | 9 568 | 2 211 | 11 779 | 9 581 | - | 2 198 | 11 779 |
| 欧洲 | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | |
| 俄罗斯联邦 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东欧共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 西欧 | | | | | | | |
| 联合王国 | 42 | - | 42 | 42 | - | - | 42 |
| 西欧共计 | 42 | - | 42 | 42 | - | - | 42 |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | |
| 土耳其 | 20 | - | 20 | 20 | - | - | 20 |
| 中欧和波罗的海国家共计 | 20 | - | 20 | 20 | - | - | 20 |
| 东南欧 | | | | | | | |
| 阿尔巴尼亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东南欧 | - | - | - | - | - | - | - |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | (98) | 98 | - | - | - | - | - |
| 南斯拉夫 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东南欧共计 | (98) | 98 | - | - | - | - | - |
| 欧洲共计 | (36) | 98 | 62 | 62 | - | - | 62 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 追加方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------|---------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 中亚、西南亚、北非和中东局 | | | | | | | |
| 中东 | | | | | | | |
| 伊拉克 | 9 943 | (2 000) | 7 943 | 7 943 | - | - | 7 943 |
| 约旦 | 757 | - | 757 | 757 | - | - | 757 |
| 黎巴嫩 | 21 | - | 21 | 21 | - | - | 21 |
| 中东 | 13 547 | 7 000 | 20 547 | 392 | - | 20 155 | 20 547 |
| 沙特阿拉伯 | 80 | - | 80 | 80 | - | - | 80 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 2 | - | 2 | 2 | - | - | 2 |
| 中东共计 | 24 350 | 5 000 | 29 350 | 9 195 | - | 20 155 | 29 350 |
| 西南亚 | | | | | | | |
| 阿富汗 | 3 903 | 10 468 | 14 371 | 11 885 | - | 2 486 | 14 371 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 471 | 409 | 880 | 763 | - | 117 | 880 |
| 其他中亚、西南亚、北非和中东局国家 | 7 | - | 7 | 7 | - | - | 7 |
| 巴基斯坦 | 458 | 1 063 | 1 521 | 1 500 | - | 21 | 1 521 |
| 全部西南亚 | 17 032 | 1 453 | 18 485 | - | - | 18 485 | 18 485 |
| 西南亚共计 | 21 871 | 13 393 | 35 264 | 14 155 | - | 21 109 | 35 264 |
| 中亚 | | | | | | | |
| 塔吉克斯坦 | 20 | - | 20 | 20 | - | - | 20 |
| 土库曼斯坦 | 7 | - | 7 | 7 | - | - | 7 |
| 乌兹别克斯坦 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 中亚共计 | 28 | - | 28 | 28 | - | - | 28 |
| 中亚、西南亚、北非和中东局共计 | 46 249 | 18 393 | 64 642 | 23 378 | - | 41 264 | 64 642 |

报表二附件

2003 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 追加方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 亚洲和太平洋 | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | |
| 斯里兰卡 | 677 | 3 653 | 4 330 | 1 005 | - | 3 325 | 4 330 |
| 南亚共计 | 677 | 3 653 | 4 330 | 1 005 | - | 3 325 | 4 330 |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | |
| 东帝汶 | - | - | - | - | - | - | - |
| 印度尼西亚 | - | - | - | - | - | - | - |
| 东亚和太平洋共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 亚洲和太平洋共计 | 677 | 3 653 | 4 330 | 1 005 | - | 3 325 | 4 330 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位:千美元)

| 追加方案预算 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------|---------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 紧急情况 and 救灾管理-经济和安全事务 | (500) | 500 | - | - | - | - | - |
| 全球行动 | 500 | (500) | - | - | - | - | - |
| 全球行动共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 总部 | | | | | | | |
| 资调司-整个总部 | - | - | - | - | - | - | - |
| 行政领导和管理 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 总部 | 170 | - | 170 | - | - | 170 | 170 |
| 亚洲和大洋洲区域局 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 中亚、西南亚、北非和中东区域局 | 115 | - | 115 | 115 | - | - | 115 |
| 南部非洲联络股 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 1 |
| 西非和中部非洲联络股 | 13 | - | 13 | 13 | - | - | 13 |
| 总部共计 | 301 | - | 301 | 131 | - | 170 | 301 |
| 未指定用途 | | | | | | | |
| 无限制用途 | (86) | 2 247 | 2 161 | - | - | 2 161 | 2 161 |
| 未指定用途共计 | (86) | 2 247 | 2 161 | - | - | 2 161 | 2 161 |
| 业务准备金 | | | | | | | |
| 业务准备金 | - | - | - | - | - | - | - |
| 业务准备金共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 其他共计 | 215 | 2 247 | 2 462 | 131 | - | 2 331 | 2 462 |
| 追加方案预算共计 | 56 673 | 26 602 | 83 275 | 34 157 | - | 49 118 | 83 275 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位: 千美元)

| 追加方案预算-信托基金 | 资产 | | | 负债 | | | |
|----------------------|------------|----------|------------|----------|----------|------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 全球行动 | 364 | - | 364 | - | - | 364 | 364 |
| 全球行动共计 | 364 | - | 364 | - | - | 364 | 364 |
| 总部 | | | | | | | |
| 行政指导和管理 | - | - | - | - | - | - | - |
| 总部共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 其他共计 | 364 | - | 364 | - | - | 364 | 364 |
| 追加方案预算-信托基金共计 | 364 | - | 364 | - | - | 364 | 364 |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------|----------------|----------|----------------|-----------|----------|----------------|----------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 非洲 | | | | | | | |
| 西非和中部非洲 | | | | | | | |
| 科特迪瓦 | (96) | - | (96) | - | - | (96) | (96) |
| 加纳 | (42) | - | (42) | 1 | - | (43) | (42) |
| 几内亚 | (90) | - | (90) | - | - | (90) | (90) |
| 塞内加尔 | (22) | - | (22) | 3 | - | (25) | (22) |
| 塞拉利昂 | (83) | - | (83) | 7 | - | (90) | (83) |
| 西非和中部非洲共计 | (333) | - | (333) | 11 | - | (344) | (333) |
| 东非和非洲之角 | | | | | | | |
| 吉布提 | (13) | - | (13) | - | - | (13) | (13) |
| 厄立特里亚 | (67) | - | (67) | - | - | (67) | (67) |
| 埃塞俄比亚 | (417) | - | (417) | 7 | - | (424) | (417) |
| 肯尼亚 | (349) | - | (349) | 5 | - | (354) | (349) |
| 乌干达 | (227) | - | (227) | 6 | - | (233) | (227) |
| 东非和非洲之角共计 | (1 073) | - | (1 073) | 18 | - | (1 091) | (1 073) |
| 大湖区 | | | | | | | |
| 刚果民主共和国 | (64) | - | (64) | - | - | (64) | (64) |
| 卢旺达 | (96) | - | (96) | 8 | - | (104) | (96) |
| 坦桑尼亚联合共和国 | (138) | - | (138) | 14 | - | (152) | (138) |
| 大湖区共计 | (298) | - | (298) | 22 | - | (320) | (298) |
| 南部非洲 | | | | | | | |
| 安哥拉 | (50) | - | (50) | 3 | - | (53) | (50) |
| 马拉维 | (67) | - | (67) | - | - | (67) | (67) |
| 莫桑比克 | (21) | - | (21) | - | - | (21) | (21) |
| 纳米比亚 | (64) | - | (64) | - | - | (64) | (64) |
| 南部非洲 | (78) | - | (78) | 2 | - | (80) | (78) |
| 赞比亚 | (92) | - | (92) | - | - | (92) | (92) |
| 南部非洲共计 | (372) | - | (372) | 5 | - | (377) | (372) |
| 非洲共计 | (2 076) | - | (2 076) | 56 | - | (2 132) | (2 076) |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|--------------------|----------------|----------|----------------|-----------|----------|----------------|----------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 欧洲 | | | | | | | |
| 东欧 | | | | | | | |
| 亚美尼亚 | (81) | - | (81) | - | - | (81) | (81) |
| 阿塞拜疆 | (190) | - | (190) | 18 | - | (208) | (190) |
| 格鲁吉亚 | (59) | - | (59) | - | - | (59) | (59) |
| 摩尔多瓦共和国 | (39) | - | (39) | 1 | - | (40) | (39) |
| 俄罗斯联邦 | (256) | - | (256) | - | - | (256) | (256) |
| 东欧共计 | (625) | - | (625) | 19 | - | (644) | (625) |
| 西欧 | | | | | | | |
| 比利时 | (76) | - | (76) | - | - | (76) | (76) |
| 瑞士 | (66) | - | (66) | - | - | (66) | (66) |
| 西欧共计 | (142) | - | (142) | - | - | (142) | (142) |
| 中欧和波罗的海国家 | | | | | | | |
| 捷克共和国 | (74) | - | (74) | - | - | (74) | (74) |
| 斯洛文尼亚 | (50) | - | (50) | 2 | - | (52) | (50) |
| 土耳其 | (206) | - | (206) | 2 | - | (208) | (206) |
| 中欧和波罗的海国家共计 | (330) | - | (330) | 4 | - | (334) | (330) |
| 东南欧 | | | | | | | |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | (433) | - | (433) | 5 | - | (438) | (433) |
| 克罗地亚 | (139) | - | (139) | - | - | (139) | (139) |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | (48) | - | (48) | 7 | - | (55) | (48) |
| 南斯拉夫 | (96) | - | (96) | - | - | (96) | (96) |
| 东南欧共计 | (716) | - | (716) | 12 | - | (728) | (716) |
| 欧洲共计 | (1 813) | - | (1 813) | 35 | - | (1 848) | (1 813) |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|------------------------|--------------|----------|--------------|----------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 中亚、西南亚、北非和中东局 | | | | | | | |
| 北非 | | | | | | | |
| 阿拉伯利比亚民众国 | (5) | - | (5) | - | - | (5) | (5) |
| 北非共计 | (5) | - | (5) | - | - | (5) | (5) |
| 中东 | | | | | | | |
| 埃及 | (78) | - | (78) | - | - | (78) | (78) |
| 约旦 | (67) | - | (67) | - | - | (67) | (67) |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | (77) | - | (77) | 5 | - | (82) | (77) |
| 也门 | (74) | - | (74) | - | - | (74) | (74) |
| 中东共计 | (296) | - | (296) | 5 | - | (301) | (296) |
| 西南亚 | | | | | | | |
| 阿富汗 | (110) | - | (110) | - | - | (110) | (110) |
| 伊朗伊斯兰共和国 | (106) | - | (106) | - | - | (106) | (106) |
| 巴基斯坦 | (9) | - | (9) | - | - | (9) | (9) |
| 西南亚共计 | (225) | - | (225) | - | - | (225) | (225) |
| 中亚 | | | | | | | |
| 吉尔吉斯斯坦 | - | - | - | - | - | - | - |
| 土库曼斯坦 | (10) | - | (10) | - | - | (10) | (10) |
| 中亚共计 | (10) | - | (10) | - | - | (10) | (10) |
| 中亚、西南亚、北非和中东局共计 | (536) | - | (536) | 5 | - | (541) | (536) |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|--------------|----------|--------------|-----------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 美洲 | | | | | | | |
| 北美和加勒比 | | | | | | | |
| 美利坚合众国 | (50) | - | (50) | 4 | - | (54) | (50) |
| 北美和加勒比共计 | (50) | - | (50) | 4 | - | (54) | (50) |
| 中美洲 | | | | | | | |
| 哥斯达黎加 | - | - | - | - | - | - | - |
| 中美洲共计 | - | - | - | - | - | - | - |
| 南美洲北部 | | | | | | | |
| 哥伦比亚 | (88) | - | (88) | - | - | (88) | (88) |
| 委内瑞拉 | (117) | - | (117) | 9 | - | (126) | (117) |
| 南美洲北部共计 | (205) | - | (205) | 9 | - | (214) | (205) |
| 美洲共计 | (255) | - | (255) | 13 | - | (268) | (255) |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------|--------------|----------|--------------|-----------|----------|--------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 亚洲和太平洋 | | | | | | | |
| 南亚 | | | | | | | |
| 印度 | (61) | - | (61) | 2 | - | (63) | (61) |
| 缅甸 | (168) | - | (168) | - | - | (168) | (168) |
| 尼泊尔 | (129) | - | (129) | 10 | - | (139) | (129) |
| 斯里兰卡 | (158) | - | (158) | 7 | - | (165) | (158) |
| 南亚共计 | (516) | - | (516) | 19 | - | (535) | (516) |
| 东亚和太平洋 | | | | | | | |
| 柬埔寨 | (74) | - | (74) | 7 | - | (81) | (74) |
| 中国 | (59) | - | (59) | - | - | (59) | (59) |
| 印度尼西亚 | (16) | - | (16) | - | - | (16) | (16) |
| 马来西亚 | (10) | - | (10) | - | - | (10) | (10) |
| 泰国 | (220) | - | (220) | 7 | - | (227) | (220) |
| 东亚和太平洋共计 | (379) | - | (379) | 14 | - | (393) | (379) |
| 亚洲和太平洋共计 | (895) | - | (895) | 33 | - | (928) | (895) |

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

| 初级专业人员 | 资产 | | | 负债 | | | |
|-----------------------|----------------|----------------|---------------|------------|----------|---------------|---------------|
| | 现金和定期存款 | 应收账款 | 资产共计 | 未清偿债务 | 应付账款 | 储备金和基金结余 | 负债、储备金和基金结余共计 |
| 其他 | | | | | | | |
| 全球行动 | | | | | | | |
| 紧急情况 and 救灾管理-经济和安全事务 | (65) | - | (65) | 2 | - | (67) | (65) |
| 全球行动 | 14 416 | (2 713) | 11 703 | - | - | 11 703 | 11 703 |
| 全球行动共计 | 14 351 | (2 713) | 11 638 | 2 | - | 11 636 | 11 638 |
| 总部 | | | | | | | |
| 国际保护部 | (194) | - | (194) | 5 | - | (199) | (194) |
| 通讯和新闻司 | (443) | - | (443) | 17 | - | (460) | (443) |
| 业务支助司 | (464) | - | (464) | 26 | - | (490) | (464) |
| 和平行动部-评价和政策科 | (18) | - | (18) | 2 | - | (20) | (18) |
| 资调司-人力资源管理 | (245) | - | (245) | 11 | - | (256) | (245) |
| 行政领导和管理 | (98) | - | (98) | - | - | (98) | (98) |
| 总部 | 2 702 | (102) | 2 600 | - | - | 2 600 | 2 600 |
| 欧洲区域局 | (68) | - | (68) | 1 | - | (69) | (68) |
| 总部共计 | 1 172 | (102) | 1 070 | 62 | - | 1 008 | 1 070 |
| 未指定用途 | | | | | | | |
| 无限制用途 | (3 518) | 3 815 | 297 | - | - | 297 | 297 |
| 未指定用途共计 | (3 518) | 3 815 | 297 | - | - | 297 | 297 |
| 其他共计 | 12 005 | 1 000 | 13 005 | 64 | - | 12 941 | 13 005 |
| 初级专业人员共计 | 6 430 | 1 000 | 7 430 | 206 | - | 7 224 | 7 430 |

附录

2003 年向难民事务高级专员办事处提供的预算外实物捐助

(单位: 美元)

| 捐助者 | 数额 |
|--------------------------------------|------------------|
| 挪威 | 964 950 |
| 大韩民国 | 564 055 |
| 沙特阿拉伯 | 305 385 |
| 瑞士 | 2 763 000 |
| 富士光学有限公司 | 76 501 |
| 国际伊斯兰救济组织, 沙特阿拉伯 | 277 948 |
| Human Appeal International, 阿拉伯联合酋长国 | 154 172 |
| 路德世界救济会, 美国 | 941 331 |
| DHL Danzas 公司, 奥地利 | 6 520 |
| Hennes & Mauritz 公司, 奥地利 | 121 525 |
| Palmers Textil 公司, 奥地利 | 47 348 |
| Nike Emea 公司, 比利时 | 594 215 |
| 爱立信公司, 瑞典 | 9 766 |
| Merck 公司, 美国 | 23 960 |
| 共计 | 6 850 676 |

联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明

难民专员办事处的基本任务载于《联合国难民事务高级专员办事处章程》(大会第 428 (V) 号决议)。《章程》规定, 联合国难民事务高级专员根据大会的授权采取行动, 承担在联合国主持下向属于《章程》所述范畴的难民提供国际保护、设法为难民问题寻求长期解决办法的职能。

大会还要求高级专员向返回者提供援助, 并监测他们在返回时的安全和福利状况 (大会第 40/118 号决议)。此外, 难民专员办事处根据秘书长或联合国各主要主管机关的具体要求, 并经有关国家同意, 向国内流离失所者提供人道主义援助和保护 (大会第 48/116 号决议)。关于难民专员办事处的援助活动, 《章程》的基本规定业经大会第 832 (IX) 号决议扩充。

财务报表附注

附注 1

联合国难民事务高级专员办事处及其活动

联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）是根据大会 1949 年 12 月 3 日第 319 A (IV) 号决议设立的，其《章程》由大会 1950 年 12 月 14 日第 428 (V) 号决议批准。

难民专员办事处的总目标是向难民提供国际保护并谋求持久解决难民问题的办法。难民专员办事处力求捍卫庇护和不驱回的基本原则，并确保难民的基本权利得到尊重，确保难民得到体面的人道待遇。难民专员办事处应大会和有关国家政府的要求，还拟订了大量物质援助方案以满足难民的需要。大会、经济及社会理事会和高级专员方案执行委员会后来的决议，呼吁联合国难民事务高级专员办事处根据其基本任务规定向属于高级专员关注范围的其他人群提供援助。在发生复杂的人道主义紧急情况时，难民专员办事处也参与提供人道主义援助。

高级专员每年通过经济及社会理事会向大会提出报告。高级专员方案执行委员会是根据大会 1957 年 11 月 26 日第 1166 (XII) 号决议设立的，其任务是在高级专员履行职责时提供咨询意见，并核可向高级专员提供的自愿基金的使用。执行委员会每年举行的一系列会议包括一届年度全会和常设全体指导委员会的若干次闭会期间会议。2003 年，执行委员会由 64 个成员国组成。每年执行委员会届会的报告作为高级专员报告的增编提交大会。

一项联合国经常预算项目，2003 年数额为 28 227 329 美元，为难民专员办事处的 220 个员额提供经费，包括高级专员和副高级专员员额的工作人员费用和有关费用，还包括难民专员办事处管理和行政部门的 218 个员额的工作人员费用和有关费用。

附注 2

重要会计政策摘要

(a) 自愿基金财务细则

难民专员办事处自愿基金账户适用执行委员会第五十届会议核可的《难民事务高级专员经管的自愿基金财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)(下称《财务细则》)。这些财务报表和附表也符合 1993 年 12 月 23 日大会第 48/216 C 号决议注意到、后来经订正的联合国系统共同会计标准 (A/48/530, 附件)。

难民事务高级专员经管的自愿基金的财政年度为 1 月 1 日至 12 月 31 日。

(b) 基金会会计制

难民专员办事处账户按“基金会会计制”管理。按《财务细则》分设一般用途基金和特别用途基金。

每个基金均作为独立的财务和会计实体管理，各自设有自平复式账簿。为了每项基金或性质相同的一组基金编制单独的财务报表。

同一项基金内的划拨或者不同基金之间的分配，可由高级专员根据《财务细则》给予授权。

(c) 估计数的使用

编制符合公认会计原则的财务报表，要求管理部门提出影响财务报表及其附注内所报数额的估计数和假设。实际结果可能与这些估计数不同。用来确认支出估计数，特别是，但不仅仅限于在财务期间终了时来确定应为未清债务留存的数额。

(d) 基金

决算中报告的基金如下：

(一) **周转和担保基金**。上限为 50 百万美元，由执行委员会核定，由来自投资基金的利息收入和以往年度方案节余维持。该基金用来补充年度方案基金，并在收到认捐款项或预期款项之前应付项目的主要支出。

(二) **年度方案基金**。用于执行委员会每年为具体国家或地区已列入方案的活动批准的财务活动以及总部发生的某些费用。其中还包括一笔数额相当于年度方案预算所列方案活动经费 10% 的业务准备金。高级专员可从业务准备金拨款给年度方案预算的其他部分及补充方案。

(三) **补充方案基金**。用作年度方案预算核准后的活动的经费，这些经费不能全部依靠业务准备金满足；当补充方案成为年度方案预算的一部分时，补充方案相应的结余将划拨到年度方案基金。另外，2002 年年底，难民专员办事处开始实行补充预算支助费用制度：EC/53/SC/INF. 4 号文件和难民专员办事处 2004 年年度方案预算（A/AC.96/979，第 26 段）提供了背景资料。

(四) **信托基金**。年度方案下和补充方案下的信托基金用于这样的活动：办事处从捐助者那里获得所需资金，但不能认为拥有这些钱。2003 年，难民专员办事处经管四个信托基金：(1) 处于危机的社区的生殖健康；(2) 解决难民状况下的微营养素缺乏症问题；(3) 人类安全委员会秘书处；(4) 人类安全咨询委员会。信托基金(1)和(2)由联合国国际伙伴项目基金供资，信托基金(3)和(4)由联合国亚太区域应急训练人类安全项目信托基金供资。

(五) **初级专业人员基金**, 专门用作训练和培训各国政府赞助的青年专业人员的经费。

(六) **医疗保险计划**, 由大会第四十一届会议根据联合国工作人员条例 6.2 设立。该基金的目标是帮助参加保险的工作人员及其有资格的家属支付因患病、事故或生育而获得某些保健服务、设施和用品的费用。该计划由外勤人员的保险费、难民专员办事处的有关缴款以及利息收入维持。支付的款项根据一年内处理的外勤人员医疗费用报销情况而定。该计划仅在实地适用于当地征聘的一般事务工作人员和本国专业干事。所有其他工作人员享用联合国日内瓦办事处(日内瓦办事处)的保险计划, 联合国工作人员疾病和意外相互保险协会的运作情况见联合国财务报表。

(e) 货币换算

账户以美元列报。在外地办事处, 账户可用有关国家的本国货币记账。外地办事处账户的所有业务往来, 均采用联合国主计长确定的、业务发生当天有效的联合国业务汇率换算成美元。在资产负债表的编制日期, 所有资产和负债均以 12 月 31 日的联合国业务汇率重新估值。

(f) 自愿捐款和认捐

会员国和其他捐助者的自愿捐款, 在收到款项时或者根据捐助者的书面认捐, 记作收入。各国政府的认捐在接受认捐时全部记作收入。为了审慎管理财务起见, 对于来自素负声望的组织所作的确定认捐, 在接受认捐时, 最多可将已确定认捐价值的一半记作收入。

实物捐助归为预算内捐助或预算外捐助。预算内实物捐助替代已列入预算而且难民专员办事处或一个执行伙伴在正常执行方案时会采购的商品。实物捐助在收到货物或服务时, 按公允市价入账。预算外实物捐助是难民专员办事处未编入预算的额外材料或服务, 在难民专员办事处看来这些对方案活动能起补充作用, 且符合该组织的任务规定。预算外实物捐助不入账, 但列入财务报表附录。

根据认捐收到的现金, 如上文附注 2(e) 所述, 按收到之日有效的联合国业务汇率计算的等值美元入账。

未兑现的认捐在五年之后应予注销, 除非捐助者在会计期间结束前 18 个月之内书面再次确认认捐。

(g) 利息收入

利息收入包括的各种银行账户的全部利息和投资基金的相关投资收入。财务细则 9.3 规定了记录投资收入的条件, 除其他外, 规定投资收入应记入年度方案基金, 需用此种收入维持周转和担保基金的情况除外。

(h) 汇率调整

汇率调整包括交易损益和对年终资产负债差额按联合国业务汇率重估价而产生的换算损益。汇率的差额由年度方案基金支付，需用它来维持周转和担保基金的情况除外；未实现的应收捐款损益则由各自基金支付。

(i) 杂项收入

杂项收入包括因出售旧财产或多余财产以及保险理赔所得的收入。年度方案中应急储存物品转到业务项目收回的净额，记作杂项收入。

(j) 支出

项目支出是按照《财务细则》第 8 条承付的款项。高级专员可在相关基金或账户备有可动用资金或政府认捐数额的范围内，为项目的执行承担债务。在可能和适当的情况下，项目的执行工作可按照协议或正式换文的条款委托给执行伙伴，如政府机构、政府间或非政府组织、私人公司或专家个人。还可按照给难民专员办事处负责官员或组织单位指示函的规定执行项目。

(k) 递延费用

根据联合国系统会计标准（第 41 段），本组织对未来财政期间发生的承付款，记作递延费用（见下文附注 12）。

(l) 惠给金

惠给金的给予适用财务细则 10.5。如主计长认为给予惠给金符合难民专员办事处的利益，即可批准给予惠给金，数额不超过 5 000 美元，超过 5 000 美元，须高级专员亲自批准。如有惠给金报表，则与年度决算一并提交审计委员会。2003 年，难民专员办事处的惠给金共计 19 426 美元。

(m) 注销

现金损失或应收账款账面价值损失引起的注销，包括贷款改为赠款，适用财务细则 10.6。难民专员办事处将注销记作对以往各年度支出的调整。注销额不超过 10 000 美元，在充分调查后可由主计长核准。注销额超过 10 000 美元，须经高级专员批准。各种注销数额的报表，与年度决算一并提交审计委员会。

难民专员办事处财产损失的注销适用财务细则 10.7，其中规定，主计长可授权在对每一个案进行充分调查后批准注销。

(n) 可疑应收账款准备金

难民专员办事处编列可疑应收账款备抵款，数额等于无法收回账款的估计数。

(o) 非消耗性财产

非消耗性财产的定义是原购入价高于或等于 1 500 美元、可使用年限多于或等于五年的资产以及所有特别物品。特别物品包括车辆、计算机设备、机器设备、船只、电信设备、保安装备和发电机，最低购入价为 100 美元。

根据联合国系统会计标准，用难民专员办事处自愿基金购买的非消耗性财产，在购买当年记作有关项目的支出，在资产负债表内不列为固定资产。库存按购货当日通行汇率计算的美元等值入账。为了估价的目的，以该资产估计有用年限的直线法计算折旧。

附注 3

周转基金

根据《财务细则》第六条第 6.4 款，截至 2003 年 11 月 28 日，难民专员办事处动用了周转和担保基金 28 百万美元，用以在收到预计捐款之前垫付各种承付款。由于 2003 年 12 月 31 日前收到认捐款，难民专员办事处得以在本财政年度内全额退还所动用的款项。

附注 4

方案和基金间转账

(a) 根据附注 2(d)，将 24 082 000 美元从补充方案基金转入年度方案基金。其中成为年度方案一部分的补充方案资金余额 5 476 000 美元在年初从补充方案基金转入年度方案基金。另外，难民专员办事处建立了一项补充方案预算，2003 年这项预算的支出总额为 235 百万美元。在给补充方案预算的捐款总额中，作为支助费用的 18 606 000 美元转入年度方案基金。这笔款项列在从补充方案基金转入年度方案基金一栏。

(b) 根据附注 2(b)，2003 年期间，10 296 000 美元从年度方案基金转入补充方案基金。2003 年，一些补充方案在执行过程中遇到资金短缺的情况。为此核准在等待捐款期间从业务准备金中拨款满足紧急需求。2003 年年底，补充方案尚有总数达 10 296 000 美元的经费捐款无着。该数额列在转入/转自其他基金和业务准备金一栏。

附注 5

支出细目

下表显示难民专员办事处 2003 年按基金和类别分列的总支出情况。

表五.1
难民专员办事处 2003 年支出情况

(单位: 千美元)

| | 方案(a) | 方案支助(b) | 管理和行政(c) | 共计 |
|-------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| 年度方案 | 471 207 | 199 145 | 43 132 | 713 484 |
| 年度方案-信托 | 1 146 | 161 | 0 | 1 307 |
| 补充方案 | 213 345 | 18 883 | 0 | 232 228 |
| 补充方案-信托 | 370 | 0 | 0 | 370 |
| 小计 | 686 068 | 218 189 | 43 132 | 947 389 |
| 初级专业人员基金(d) | | | | 7 376 |
| 周转和担保基金 | | | | 1 008 |
| 医疗保险计划(e) | | | | 1 634 |
| 总计 | | | | 957 407 |

(a) (一) 方案项下支出, 是实现特定项目或方案目标所用的直接财务投入, 包括专家、支助人员、用品和设备、分包合同、现金援助以及个人或集体培训的费用。

(a) (二) 上表“方案”项下的支出额包括 2003 年期间给执行伙伴的分期付款。根据规定, 执行伙伴应在规定日期报告利用从难民专员办事处收到的分期付款支付款项的情况。2003 年, 难民专员办事处分期向各执行伙伴支付了 3.046 亿美元, 其中 1.857 亿美元已于 2003 年 12 月 31 日列报, 其余 1.189 亿美元, 执行伙伴将在 2004 年规定的日期根据难民专员办事处与执行伙伴之间的项目分协定的规定提交报告。

(a) (三) 在执行伙伴报告的分期付款中, 70 百万美元用于发生的薪金和其他工作人员费用。还有 5 百万美元方案支出用于联合国志愿人员计划项下类似的工作人员费用。

(b) “方案支助”项下支出, 是主要职能为拟订、编制、交付和评价难民专员办事处方案的各组织单位的费用, 包括为方案提供技术、专题、地理、后勤或管理方面支助的组织单位的费用。

(c) “管理和行政”项下支出, 是主要职能为维护难民专员办事处特性、方向和完健的各组织单位的费用, 包括履行行政指导、组织政策和评价、对外关系、宣传和管理等职能的单位的费用。

(d) 初级专业人员基金

下表按区域分列该基金项下的支出及 2003 年底的基金结余。

表五. 2

初级专业人员基金支出情况

(单位: 千美元)

| 区域 | 付款 | 未清债务 | 共计 |
|---------------------------------|------------------|----------------|-------------------|
| 非洲 | 2 075 930 | 56 359 | 2 132 289 |
| 欧洲 | 1 813 047 | 34 797 | 1 847 844 |
| 中亚、西南亚、北非和中东 | 535 822 | 4 575 | 540 397 |
| 美洲 | 254 658 | 12 749 | 267 407 |
| 亚洲和太平洋 | 895 440 | 32 966 | 928 406 |
| 总部 | 1 596 150 | 64 175 | 1 660 325 |
| 共计 | 7 171 047 | 205 621 | 7 376 668 |
| 2003 年 1 月 1 日准备金和基金结余 | | | 6 377 436 |
| 2003 年收到的资金 | | | 8 050 410 |
| 总支出 | | | -7 376 668 |
| 其他调整数 | | | 186 179 |
| 对上一年捐款的调整 | | | -13 402 |
| 2003 年 12 月 31 日准备金和基金结余 | | | 7 223 955 |

(e) 医疗费用报销

2003 年, 医疗保险计划的总收入包括保险费 3 285 897 美元及利息收入 216 650 美元。根据这项计划, 难民专员办事处向参加保险的职员支付医疗费用报销额共计 1 633 399 美元。

附注 6**应收账款****(一) 准备金:**

应收账款在资产、负债、准备金和基金结余报表中列报, 减去可疑应收账款准备金。

2003 年期间, 拨备并使用了数额为 2 696 404 美元的准备金, 具体情况如下:

执行伙伴结余 825 120 美元

| | |
|------|--------------|
| 银行结余 | 1 250 675 美元 |
| 增值税 | 620 609 美元 |

(二) 应向各执行机构收取的款项：

2002 年至 2003 年期间，应向执行伙伴收取的款项增加 1 170 686 美元，主要与从遗留系统（财务和管理信息系统）改为 Peoplesoft 软件系统有关。2003 年结清时，将 1994 年至 2002 年未报告，或未使用的执行伙伴结余总额转入这项应收账款。这种做法有助于跟踪这些未清余额的情况，并且更好地反映出这种余额在较长时间后作为应收款的性质。

附注 7

2003 年的注销情况

| | |
|-------|--------------|
| 流动资产 | 601 349 美元 |
| 非流动资产 | 1 277 839 美元 |
| 共计 | 1 879 188 美元 |

2003 年期间，难民专员办事处不得不注销无法收回的各实体应付余额以及难民专员办事处开展活动地点发生的偷窃或者现金损失，共计 601 349 美元。

其中 290 704 美元已在 2002 年拨备了准备金，与注销 1994-2001 年支付给执行伙伴但长期未收回的款项有关。为了得到有关支付给执行伙伴的未清余额的报告，或为收回上述余额作出的所有努力均未见成效。

2002 年另外一笔 37 511 美元的经费，用于注销通过总部资产管理委员会报告的长期未付增值税款。

其余 273 134 美元，用来注销过去没有为其编列准备金的应收账款，以及通过总部资产管理委员会报告的因盗窃、掠劫等造成的损失。

2003 年期间，还注销了总额为 1 277 839 美元的非流动资产。

附注 8

现金和定期存款

所列的现金和定期存款数是减去任何透支的所有现金余额的总净额（包括以不可兑换货币持有的资金）。

表五.3 为 1999 年至 2003 年的活期和定期存款账户的细目。

表五.3

截至12月31日的活期和定期存款

(单位: 千美元)

| | 1999年 | 2000年 | 2001年 | 2002年 | 2003年 |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 截至12月31日的现金存款 | | | | | |
| 现金和活期存款账户 | 48 985 | 50 497 | 47 994 | 29 425 | 65 825 |
| 48小时账户 | 50 | 15 204 | 29 780 | 2 989 | 1 124 |
| 存款账户 | 139 820 | 58 000 | 62 714 | 106 315 | 124 823 |
| | 188 855 | 123 701 | 140 488 | 138 729 | 191 772 |
| 年内平均库存现金 | | | | | |
| 活期账户 | 41 334 | 51 231 | 63 672 | 88 007 | 106 503 |
| 投资(活期和定期存款、 证券) | 140 664 | 65 631 | 77 467 | 63 686 | 62 025 |
| | 181 998 | 116 862 | 141 139 | 151 693 | 168 528 |
| 所得利息 | | | | | |
| 活期账户 | 1 089 | 1 633 | 1 485 | 1 399 | 1 004 |
| 投资基金 | 6 933 | 3 962 | 3 193 | 2 006 | 1 508 |
| | 8 022 | 5 595 | 4 678 | 3 405 | 2 512 |
| 所得平均利率 | | | | | |
| 手头和银行资金 | 4.41% | 4.79% | 3.64% | 2.24% | 1.49% |
| 投资基金 | 4.93% | 4.93% | 4.12% | 3.15% | 2.43% |

表五.4 显示了2003年12月31日的现金和定期存款详细情况。

表五.4

2003年12月31日的现金和定期存款详细情况

| 银行 | 期限 (天) | 年利率 | 到期日 | 金额 | 美元等值 | 应计利息 |
|-------------------|-----------|---------|----------|---------------|--------------------|---------------|
| 伦敦东京三菱银行 | 34 | 2.13000 | 15.01.04 | 10 000 000 欧元 | 12 484 394 | 13 352 |
| 伦敦劳埃德银行 | 31 | 3.84000 | 30.01.04 | 15 000 000 英镑 | 26 642 984 | 2 688 |
| 布鲁塞尔福地司(Fortis)银行 | 8 | 2.08000 | 07.01.04 | 20 000 000 欧元 | 24 968 789 | 1 372 |
| 巴黎法国国家巴黎银行-帕里巴斯 | 7 | 2.09000 | 07.01.04 | 15 000 000 欧元 | 18 726 592 | 0 |
| 泽西花旗银行集团 | 7 | 1.09000 | 07.01.04 | 21 000 000 美元 | 21 000 000 | 0 |
| 泽西花旗银行集团 | 12 | 1.09000 | 12.01.03 | 21 000 000 美元 | 21 000 000 | 0 |
| 共计 | | | | | 124 822 759 | 17 412 |

表五.5 为截至 2003 年 12 月 31 日所持不可兑换货币的美元等值细目。

表五.5

2003 年 12 月 31 日所持不可兑换货币的美元等值

| 国家 ^a | 货币 | 美元等值 |
|-----------------|-------|---------------------|
| 阿富汗 | 阿富汗尼 | 17 704.13 |
| 阿尔巴尼亚 | 列克 | 7 882.16 |
| 安哥拉 | 宽扎 | 2 185.38 |
| 阿塞拜疆 | 马纳特 | 30 711.77 |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 可兑换马克 | 180 311.44 |
| 布隆迪 | 布隆迪法郎 | 98 129.15 |
| 哥伦比亚 | 比索 | 23 219.05 |
| 刚果民主共和国 | 刚果法郎 | 4 238.42 |
| 埃及 | 埃及镑 | 17 895.87 |
| 厄立特里亚 | 纳克法 | 363 637.86 |
| 埃塞俄比亚 | 比尔 | 53 119.94 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 伊朗里亚尔 | 203 588.76 |
| 伊拉克 | 第纳尔 | 277.88 |
| 莫桑比克 | 梅蒂卡尔 | 2 169.67 |
| 缅甸 | 缅甸元 | 8 195.11 |
| 尼日利亚 | 奈拉 | 68 427.78 |
| 索马里 | 索马里先令 | 3 810.13 |
| 苏丹 | 第纳尔 | 11 568.79 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 叙利亚镑 | 17 735.77 |
| 塔吉克斯坦 | 塔吉克卢布 | 127.51 |
| 土库曼斯坦 | 马纳特 | 580.10 |
| 乌兹别克斯坦 | 苏姆 | 3 115.51 |
| 越南 | 盾 | 1 171.10 |
| 共计 | | 1 119 803.28 |

^a 这些国家尚未接受《国际货币基金组织协定条款》第八条第 2、3、4 节规定的义务。

附注 9

应收自愿捐款

应收款结余即捐助者的未缴捐款，详细情况见 2003 年附表 1 和以往年度的附表 2。未缴捐款的账龄如下：

| | 美元 |
|-----------------------------|-------------------|
| 2003 年 | 52 805 221 |
| 2002 年 | 9 419 506 |
| 2001 年 | 2 149 687 |
| 2000 年 | 133 740 |
| 1999 年 | 174 657 |
| 小计 | 64 682 811 |
| 2003 年 12 月 31 日重新估价 | 8 231 021 |
| 共计 | 72 913 832 |

附注 10

应向联合国和其他机构收取的款项

报表二中数额为 722 267 美元的一笔款项是欠开发计划署的办事处间转帐凭单净额。应向联合国系统内实体收取的数额超过 10 000 美元的款项如下：

| | 美元 |
|------------------|---------|
| 维持和平行动部 | 366 584 |
| 人道主义事务协调厅 | 368 356 |
| 联合国安全协调员办公室 | 201 929 |
| 负责南黎巴嫩事务的秘书长个人代表 | 261 161 |
| 世界粮食计划署 | 111 921 |
| 联合国日内瓦办事处 | 42 585 |
| 联合国开发计划署 | 32 096 |
| 联合国总部 | 32 021 |
| 世界卫生组织 | 14 096 |
| 国际移徙组织 | 19 818 |

附注 11

其他应收款

| | 2003 年 | 2002 年 |
|--------------------------|----------------------|----------------------|
| 通过联合国日内瓦办事处支付的数额 | 11 108 227 美元 | 9 470 521 美元 |
| 其他应收款 | 8 159 103 美元 | 7 514 773 美元 |
| 截至 12 月 31 日的合并余额 | 19 267 330 美元 | 16 985 294 美元 |

(a) 上述合并余额包括：

预付教育补助金 8 403 525 美元；

预支旅费 1 511 394 美元；

应付未付的增值税 1 742 760 美元；

预付房租 1 231 985 美元。

(b) 此外，截至 2003 年 12 月 31 日，贷给难民或替难民发放的贷款 777 412 美元尚未退还难民专员办事处。这些贷款已在提供的当年全部贷出，难民专员办事处账户中只维持备查记录。

表五.6

截至 2003 年 12 月 31 日尚未退还难民专员办事处的贷给难民或替难民发放的贷款

| | 2003 年 | 累计至 2003 年 12 月 31 日 |
|--|-----------|-------------------------|
| 贷款共计 | | \$16 362 777 |
| 调整数 | | |
| 执行机构退还的未用款项 | | (817 068) |
| 转入与奥地利内政部设立的难民委员会 | | (4 105 721) |
| 汇率差额 | 172 010 | 5 800 225 |
| | | \$17 240 213 |
| 清偿 | | |
| 还款 | (114 766) | (14 768 833) |
| 注销/贷款改赠款 | | (803 765) |
| 机构代收手续费及其他费用 | (14 506) | (683 335) |
| | | (16 255 933) |
| 2003 年 12 月 31 日未偿贷款总额 | | 984 280 |
| 其中一经收到即可退还执行机构代收 手续费的数额 | | (206 868) |
| 截至 2003 年 12 月 31 日应退还难民专员 办事处的贷款总额^a | | \$777 412 |

^a 按资金来源分列：

| | |
|----------|------------|
| - 主要援助方案 | 777 016 美元 |
| - 其他信托基金 | 396 美元 |
| | 777 412 美元 |

附注 12**其他资产：递延费用**

其他资产增加，是因为难民专员办事处账户记录的与多年合同安排有关的递延费用增加。特别是，2003 年开发计划署与难民专员办事处签署了关于 PeopleSoft 软件（机构资源规划项目/管理系统更新项目）分摊外包服务费用的谅解备忘录。难民专员办事处的分摊份额为 72 笔每月分期付款，自 2003 年 11 月开始。截至 2003 年 12 月 31 日发生的从未来财政年度支付的费用为 4 191 560 美元，已被记入财务报表，以便如实反映本组织在管理系统更新项目外包服务方面的财务状况。

附注 13**非消耗性财产**

截至 2002 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购置价值为 288 775 067 美元，折余价值为 66 089 862 美元。

2003 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购置价值为 385 261 292 美元，折余价值为 120 307 163 美元。

历史价值和折余价值均增加了，表明难民专员办事处在记录和监测其非消耗性资产方面继续作出努力。尽管这些数字尚不全，但据估计这些数字代表总部设备总数的 48%，包括 200 个外地办事处中 138 个办事处的数据。在 Peoplesoft 软件中引进资产管理单元，将使这个领域融入难民专员办事处的会计和采购系统，有助于今后加强这类记录的可靠性。

附注 14**应付账款**

应付账款除其他外包括应付给其他机构的以下款项：

| | 美元 |
|-----------|-----------|
| 其他机构： | |
| 联合国日内瓦办事处 | 2 356 837 |
| 联合国开心计划署 | 5 441 521 |
| 联合国总部 | 972 582 |
| 联合国志愿人员 | 378 817 |
| 联合国儿童基金会 | 32 588 |
| 国际移民组织 | 24 622 |

| | 美元 |
|-------------------|-------------------|
| 国际天主教移徙委员会 | 21 988 |
| 机构小计 | 9 228 955 |
| 与工作人员有关的费用： | |
| 薪金（一般事务） | 2 042 312 |
| 薪金（专业人员） | 1 342 421 |
| 死亡抚恤金 | 200 000 |
| 薪金（联合国合办工作人员养恤基金） | 54 041 |
| 其他 | 899 872 |
| 共计 | 13 767 601 |

上述日内瓦办事处的结余包括难民专员办事处的薪金及其他工作人员费用（1 420 165 美元）和给难民专员办事处离职工作人员的离职回国补助金（936 672 美元）。2002 年日内瓦办事处的应付账款为 500 万美元。2004 年 1 月 1 日难民专员办事处承担薪金发放职能，因此日内瓦办事处上述结余 1 102 886 美元（包括离职回国补助金）成为直接付给难民专员办事处工作人员或者离职工作人员的应付账款。

开发计划署上述结余包括难民专员办事处和开发计划署 Peoplesoft 软件项目（机构资源规划/管理系统更新项目）分享外包服务谅解备忘录应当承担的费用 4 191 560 美元，为此设立了相应的递延费用（见附注 12）。

附注 15

服务终了和退休后津贴的负债

按照联合国的惯例，难民专员办事处任何财务账户均未专门列入离职后健康保险费用或工作人员离开本组织时即应付的其他类型服务终了付款。所以，难民专员办事处没有设立任何准备金来支付这些负债。这类费用在相应的业务预算中编列，工作人员离职时，每个财务期间发生的实际开支作为当年支出列报。

(a) 离职后健康保险

本组织离职后健康保险负债的财政方面，已由一名顾问精算师估算。根据该研究，难民专员办事处离职后健康保险截至 2003 年 12 月 31 日的负债情况如下：

| | 未来福利金的现值 | 应计负债 |
|-------------|--------------------|--------------------|
| | 美元 | |
| 负债总额 | 258 916 000 | 184 844 000 |
| 退休人员缴款抵销 | 69 682 000 | 48 739 000 |
| 负债净额 | 189 234 000 | 136 105 000 |

未来福利金的现值是指今后将支付给所有现已退休员工和今后要退休的现职员工的所有福利金的贴现值。应计负债是指工作人员福利金现值中起职日至估算日累计的部分。现职员工完全获得离职福利金资格之日，福利金即开始充分累计。负债按 5.5% 的贴现率计值。

(b) 积存年假

终止任用的工作人员有权领取积存的未用假期补偿金，最多 60 天。本组织在未付累积假期补偿金方面的负债总额估计约为 25 百万美元。

(c) 解雇补助金

根据联合国《工作人员条例和细则》，有些工作人员在与本组织终止雇用关系时，有权根据工作年限领取离职回国补助金，报销有关搬迁费用。截至 2003 年底，本组织在这种未付回国和搬迁应享权利方面负债总额估计为 1.29 亿美元。这一估计数是根据难民专员办事处各工作地点工作人员实际人数以及工资和工作年数典型平均数得出的。

(d) 养恤金计划

难民专员办事处是参加联合国合办工作人员养恤基金（养恤基金）的成员组织。大会设置养恤基金以提供退休金、死亡抚恤金、残疾津贴和有关福利。养恤基金是确定养恤金数额的注资养恤金计划。联合国对该基金的财务责任包括按联合国大会订立的比率缴付规定的款额，以及根据《养恤基金条例》第 26 条支付弥补任何精算短缺的款额。只有大会根据在估值之日对养恤金资金情况作出的精算评估，确定有需要付款以弥补短缺并援引第 26 条规定时，才支付这种款项。截至编写本期财务报表之时，大会未曾援引这一规定。2001 年 12 月 31 日精算估价结果是，精算顺差为应计养恤金薪酬的 2.92%。

